

## „PARACOMMERCIALISME INDE TEN ONRECHTE TWEE MILJARD”

# Horeca contra 'gesubsidieerde beunhazerij'

**DEN HAAG** - Het bedrijf Horeca heeft opnieuw de strijd aangeboden met gesubsidieerde sportkantines, clubhuizen, wijkcentra en dorps- en parochiehuizen, die met het bedrijven van horeca-activiteiten de „normale” horeca concurrentie aandoen, het zogenaamde paracommercialisme.

Deze twintig jaar geleden voor het eerst gesignaleerde werkzaamheden zijn onderwerp geweest van een onderzoek van de coördinatiecommissie paracommercialisme van het Bedrijf Horeca. De resultaten daarvan zijn aan die ministeries gestuurd, die met de horeca of met de gesubsidieerde instellingen te maken hebben. In juli hoopt de commissie een eerste gesprek te hebben met de ministeries.

### Twee miljard

Dit is gistermiddag in Den Haag verklaard door leden van de coördinatiecommissie, die vertelden dat de 36.000 bij het bedrijf Horeca aangesloten horecabedrijven met 50.000 werknemers in 1976 een omzet had van zes miljard gulden. Van de 12.000 kantines en dergelijke zijn er 4.000 die paracommerciële activiteiten bedrijven en daarmee een geraamd jaaromzet behalen van vier miljard gulden. „Twee miljard is daar ten onrechte terechtgekomen”, aldus de woordvoerders.

De voorzitter van de commissie, de heer A. Philipsen uit Rotterdam, spreekt van gesubsidieerde beunhazerij. Bovendien meent hij, dat er van zwartwerk sprake is: „per gesubsidieerde instelling zijn gemiddeld twee man zwart werkzaam”.

Het onderzoek heeft „slechts een tipje van de sluier opgelicht”. Voor dit onderzoek heeft men speciaal iemand aangesteld, die de instellingen bezoekt en daarover rapporteert. „Wij zijn niet tegen sociaal-culturele instellingen, die met een subsidie van CRM zijn opgericht, maar wel tegen hun paracommerciële werkzaamheden. Het publiek begrijpt niets van onze kritiek. Met deze instellingen creëren wij een zwart-geld-circuit. Deze instellingen zijn op hoogtijden open en pikken de krenten uit de pap. Er wordt dikwijls aan minderjarige getapt en bruiloften en partijen kunnen er goedkoop terecht”, aldus de heer Philipsen.

### „Schuldigen”

Als „schuldigen” wijst het rapport aan de nieuwe drank- en horecawet, die ontsnappingsmogelijkheden biedt, het beleid van CRM, die met het subsidiëren van allerlei instellingen blijft doorgaan, de brouwerijen, die aan wie dan ook bier willen verkopen, de gemeenten, die onvolgende belangstelling hebben voor de gewone horeca en het ministerie van Defensie, die de militaire messen voor het publiek opent. „Maar ook de horeca zelf is niet vrij te pleiten”, aldus het rapport.

## College GS mag groter

**HEERLEN** - Naar verwachting zal in het Staatsblad van 2 juni a.s. de wijziging van de Provinciewet afgeondigd worden, waarbij de Staten het aantal leden van GS op maximaal 8 mogen bepalen. De eerste Kamer heeft de wijziging goedgekeurd, zodat de uitbreiding per 7 juni a.s. (verkiezing van GS) een feit kan zijn.



Willem van Hanegem  
...afgeknapt...

Hugo Hovenkamp  
...afgekeurd...

## VANDAAG in de sport

MVV wint in Geusselt

## „DE KROMME” BEDANKT OP VALREEP

Van onze sportredactie

**ZEIST/MAASTRICHT** - Terwijl MVV in de Geusselt tegenstander Wageningen bedwong (3-2, om een plaats in de eredivisie), incasseerde de nationale voetbalwereld - aan de vooravond van het vertrek van het Oranje-eftal naar de WK in Argentinië - enkele forse opdooffers:

• Wim van Hanegem nam het sensationele besluit zich uit Ernst Happels selectiegroep terug te trekken. Hij welgert mee naar Zuid-Amerika te gaan;

• Hugo Hovenkamp viel eveneens af. Bij hem lag de oorzaak in een hardnekkige meniscusblessure die een spoedige operatie vereist;

• In de boezem van AZ'67 kraakte het van alle kanten. Na het vertrek van trainer Cor van der Hart besloten nu ook manager Hans Kraay en fysiotherapeut Ted Troost het „Molenaarsschip” te verlaten. Het bedanken van Wim van Hanegem gaf in de loop van gisteravond uitvoerig voedsel aan tal van door het land gonzende geruchten. Op het allerlaatste bericht, verspreid door het ANP, waarin duidelijk sprake was dat „De Kromme” op de valreep had afgezien van zijn reis naar Argentinië, volgde niet veel later de raadselachtige mededeling uit de mond van interim-coach Ernst Happel dat hij „nergens van wist. Ik heb met Van Hanegem een gesprek gehad. Er is niks bijzonders aan de hand”.

Op dat moment loog Happel. Want later op de avond kwam aan het licht dat er wel degelijk iets aan de hand was; dat en Happel en Van Hanegem afgesproken hadden „voorlopig” niets officieels mede te delen.

Vast staat dat Van Hanegem zich niet aan deze afspraak hield, maar NOS-reporter Kees Jansma de gelegenheid bood „het nieuws” gisteravond laat via Studio Sport in de huiskamers te brengen. Op dat moment kwam aan alle geruchten een einde. Een feit dat niet wegnam dat het gezet rond het Nederlands elftal op weg naar de wereldkampioenschappen in Argentinië operette-achtige vormen heeft aangenomen.

• Zie verder Sport I

## Zwaarste overstromingen van deze eeuw

# Watersnood in W.-Duitsland houdt nog aan

**STUTTGART-MUNCHEN** - De watersnood in Zuid-Duitsland en het noorden van Beieren heeft zijn hoogtepunt nog niet bereikt. Gisteren moesten uit de zwaarst getroffen gebieden ten noorden en zuiden van Stuttgart, bij Heilbronn en bij Heidelberg honderden mensen worden geëvacueerd. Daar loopt ook de drinkwatervoorziening gevaar, doordat zuiveringsinstallaties gedeeltelijk onder water zijn gelopen. De materiële schade als gevolg van voor het gebied van de Neckar zwaarste overstromingen van deze eeuw wordt voorlopig geschat op ver over de 100 miljoen mark.

Het peil van de Rijn bij Karlsruhe-Maxau naderde gisteren met 8,08 meter gevaarlijk dicht het „rampniveau” van 8,16 meter. Het gebied van Mannheim-Heidelberg wordt ernstig bedreigd doordat daar de sterk gewassen Neckar en Rijn samenvloeien.

Vooraf het industrieterrein van Mannheim loopt de kans onder te lopen. De 5000 inwoners tellende gemeente Neckarzimmern was gisteren alleen per boot bereikbaar. In Emmendingen bij Freiburg in Zuid-Baden dreigde een spaarbekken met een kwart miljoen kubieke meter water te barsten.

Op vele autowegen lag het verkeer als gevolg van grondverschuivingen stil. In Saarbrücken moesten de autobusbussien met het oog op de hoge stand van de Saar worden gestaakt. In het stroomgebied van de Main is ook een schade van miljoenen ontstaan. Bij Miltenberg legden militairen van de Bundeswehr noodbruggen aan, nadat de vaste oeververbindingen waren weggeslagen.

Volgens weerkundigen zijn de volkreukende die 40 tot 50 uur aanhouden, veroorzaakt doordat zeer warme en vochtige lucht uit het Middellandse-Zeegebied stootte op zeer koude zee-lucht uit het noorden. Het weerkundig bureau in Stuttgart verwacht de komende dagen nog enige neerslag. De zwaarste buien zouden echter voorbij zijn.

• Vreugde bij de MVV-ers. Doelpuntmaker Jos Lacroix (rechts) springt na zijn gelijkmaker (1-1) een gat in de lucht. Leo Kerstges en Jo Quaden lopen juichend op hem toe.

## KAMERLEDEN ARGWANEND GAAT VOLVO IN NOORWEGEN KLEINE AUTO'S BOUWEN?

**DEN HAAG** - De CDA-kamerleden Bremen, Van der Linden en Van Zell hebben de minister van Economische Zaken in schriftelijke vragen van haar bezorgheid laten blijken over de reorganisatie in het internationale Volvo-concern, met name over de consequenties van deelneming van een Noors concern in aandelenkapitaal van Volvo.

De drie kamerleden vragen zich met name af, of de minister van Economische Zaken van dit voornemen heeft afgeweten, toen hij eind vorig jaar met

Volvo tot de afspraak kwam, dat Nederland 300 miljoen zou geven om het bedrijf in Born overeind te houden. Aan genoemde kamerleden is ter ore gekomen, dat het in de bedoeling van Volvo zou liggen in verband met de Noorse financiële deelneming in Noorwegen een productie-eenheid van kleine auto's te stichten. Wat heeft dit voor Volvo-Born te betekenen, zo vragen de heren Bremen, Van der Linden en Van Zell. Zij menen dat Volvo-Born minister, zowel om de aan Volvo toegezeggde financiële injectie als om het feit dat hij via DSM aandeelhouders in Volvo-Born, is, op dit punt over informatie moet beschikken en dat hij deze aan de Kamer moet doorgeven.

Intussen heeft de CDA-fractie bij de minister ook mondeling overleg over Volvo aangevraagd, met name omdat zij onbevredigd is over het feit dat de overeenkomst tussen de regering en Volvo niet integraal bekend is gemaakt zodat de Kamer in het ongewisse tast over Volvo gemaakte specifieke afspraken.

**BRUSSEL - KINSHASA - PARIJS** - De Belgische premier Leo Tindemans heeft gisteravond in het parlement verklaard dat de betrekkingen tussen België en Zaire weer normaal zijn.

Tindemans had eerder woensdag in Parijs een gesprek van twee uur gehad met de Zairese president Mobutu. De premier zei gelukkig te zijn met deze ontwikkeling van de betrekkingen.

## Oud-CIA-chef: Moord op Amin is moreel verantwoord

**CHICAGO** - Het voormalige hoofd van de CIA, William Colby, is van oordeel, dat het de Oegandese „moreel” toegestaan is hun president Idi Amin te doden en dat het evenzeer moreel verantwoord zou zijn als de CIA daarbij helpt. In een vraaggesprek met het tijdschrift Playboy zei Colby: „Als een man een echte tiran is, heeft een onderdaan van hem het recht hem dood te schieten”. Op de vraag of de Amerikaanse geheime dienst een dergelijke daad zou aanmoedigen, antwoordde hij ontkennend. Het zou zijns inziens echter wel moreel aanvaardbaar zijn om bij een aanslag te helpen, „als dat op de een of andere wijze in verband zou kunnen worden gebracht met de veiligheid en het welzijn van de V.S.”.

## Minister Scholten: Nucleaire Lance niet in strijd met afspraken

**DEN HAAG** - Minister Scholten van Defensie ontkent ten stelligste dat het besluit om de Lance-raketten van de landmacht uit te rusten met atoomkoppen, in strijd is met af-

spraken die door zijn voorgangers zijn gemaakt. Volgens Scholten is de nucleaire taak van de Lance ook door het vorige kabinet niet in principe afgewezen.

De minister zei dat het om een zo duidelijke noodzaak gaat, dat uitstel niet langer aanvaardbaar is. Voorstellen van de oppositie om zijn besluit terug te draaien, werden door Scholten gistermorgen dan ook met kracht van de hand gewezen.



## AAN ALLE HEERLENSE ONDERNEMERS:

Het bestuur van de Organisatie Zelfstandige Ondernemers wil u er langs deze weg van in kennis stellen, dat zij grote waardering heeft voor de activiteiten van haar bestuurslid JAN VERHEUGEN die met niet aflatende energie veel heeft gedaan voor de Heerlense Ondernemers.

Daarom kan het bestuur van de OZO u adviseren om bij de gemeenteraadsverkiezingen uw stem uit te brengen op:

**JAN VERHEUGEN**  
CDA lijst 1 nr. 5



organisatie zelfstandige ondernemers heerlen

DOE NU UW VOORDEEL BIJ

Limburgs goedkoopste cash and carry

**A. J. HENDRIKS B.V.**

SCHELSBERG 88, HEERLEN. TEL. 045-721124

**WEEKENDKNALLERS**

- \* NIEUW: heren en damestrimpakken 45,-
- \* Mooie collectie herenkostuums 59,50
- \* Kindertrainingspakken alle maten 19,90
- \* Dames- en herentrainingspakken 29,75
- \* Kussenslopen gebloemd 1,95
- \* Bekend merk pantys, per stuk 0,50
- \* Dames- en herenregenjasen, pracht collectie 59,50
- \* Tennishirts dames en heren 5,95
- \* Kindertennishirts 3,95 en 4,95
- \* Jongens T-shirt met print, pracht kwaliteit. Kosten overal minimaal 45,-. Bij ons alle maten 19,75



van de hoofdredacteur

Bij DSM komen weer vijf man aan de top in de Raad van Bestuur. De jonge Kerkdonaar, dr. Seiman, gaat deel uit maken van dit college. Daarnaast zijn ook in de concernonderdelen mutaties doorgevoerd, die ten doel hebben de bestuurskracht van DSM als groot bedrijf duidelijk slagvaardiger te maken. Wij kunnen het hier in Limburg alleen maar toejuichen dat een bedrijf als DSM vanuit de niet gemakkelijke positie, waarin men financieel-economisch verkeert, bewaarde jonge bestuurders en mensen met grote ervaring in de eerste geleideren zet om het getij te doen keren. DSM heeft ook vroeger een vijfhoofdige top gehad. En het is begrijpelijk dat men daar nu toe terugkeert, want er is voorlopig nog heel wat te „verhappstikken”. Met de echo rond de resultaten van het vorige jaar nog in de oren, met de geschetste nog niet positieve ontwikkeling op korte termijn, maar wel met een duidelijk perspectief, gezien de gedane investeringen, op lange termijn is de vrij jonge top van DSM een duidelijke vertaling van een stuk dynamiek, die er nu vanuit dit bedrijf ontwikkeld wordt. Zelfs tegen de achtergrond dat het investeringsprogramma van 3,7 miljard 1,1 miljard lager ligt dan vorig jaar is niettemin vast te stellen dat 75 procent van deze investeringen op uitbreidingen slaan en 25 procent op rationalisatie en vervanging. Iets minder dan de helft van deze investeringen vindt in Limburg plaats. Er is dus duidelijk nog veel groei in het productiepotentieel alleen in een niet zo snel tempo. Vanuit deze bezonnen tempo-aanpassing is er nog van alles te doen voor de industriële top-vijf van DSM. Goede morgen, DSM, ook al is er minder vaart toch een behouden vaart.

## Het weer

**LIMBURG**  
Vrij veel bewolking en op de meeste plaatsen droog. Matige tot vrij krachtige wind uit noordelijke richtingen. Middagtemperaturen van 12 tot 16 graden. Vrijdag: droog met later meer zon en minder koud.

**VANDAAG:**  
zon op : 5.33 onder: 21.41  
maan op : 0.30 onder: 8.41

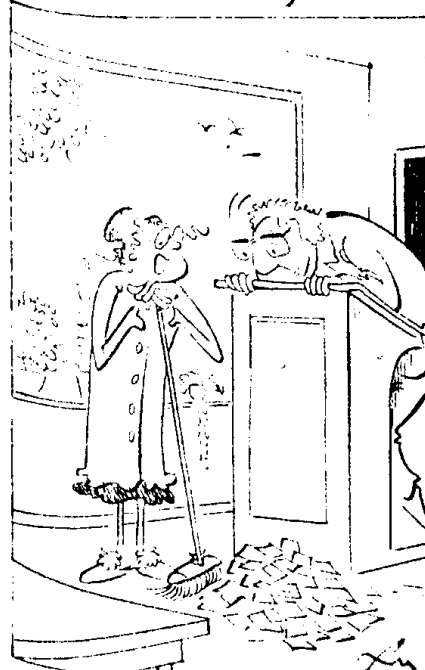
**MORGEN:**  
zon op : 5.32 onder: 21.43  
maan op : 1.00 onder: 9.52

Zuid-Limburg motregen 12  
Brussel motregen 13  
Frankfort geheel bew. 12  
Innsbruck regenbui 14

## Kaas

Het NIZO in Ede heeft een knellend probleem tot een oplossing gebracht. Het instituut weet nu namelijk waar de gaten of ogen in de kaas vandaan komen. Dat zit zo: luchtbelletjes in de te verwerken melk treden als kernen van de oegenvorming op. Zijn die belletjes er niet, dan ook geen oegenvorming. De ogen zelf ontstaan bij gasvorming door bacteriën, die aan de kaasmelk worden toegevoegd. Deze bacteriën ontleiden citroenzuur in de kaas, waarbij koolzuur vrijkomt. Deze koolzuur blaast de gaten in de kaas op met alle bekende gevolgen vandien. Om dit verhaal uit het wetenschappelijk vuistje te completeren, halen wij gaarne Havank aan: wie kaas zaait, zal maaien oogsten...

Eindexamens  
voorbij



„Niet gespiekt he?”

**Chocolade-  
melk** magere, fles  
1000 gram nu

**99**

**VéGé**



045 - 252109



vandaag  
de dag

## Vluchtelingen

GENEVE - 1200 Birmaanse vluchtelingen, meest kinderen, zijn de afgelopen vier weken in Bangladesh aan ondervoeding en uitputting overleden, zo heeft het Rode Kruis gisteren meegedeeld. Volgens het Rode Kruis zijn sinds eind april 140.000 Birmaanse moslems via onder water staande velden en over de bergen, Bangladesh, naar men zegt illegaal, binnen getrokken. Er worden er iedere dag nog duizenden verwacht. Zestig procent van de vluchtelingen zijn kinderen, de overigen vrouwen en oude mannen. De vluchtelingen zouden in hun land blootgesteld worden aan vervolging, aldus een bron uit de V.N.

## Scholen leeg

ROME - Omdat er geruchten gingen dat de Rode Brigades 50 kinderen zouden willen gijzelen, zijn gisteren in de badplaats Ostia bij Rome de lagere scholen vrijwel leeg geweest. Volgens de politie staken de geruchten dinsdagavond de kop op en bleven zij gisteren de ronde doen. Veel ouders die hun kinderen naar school hadden gestuurd, haalden hen vlug weer naar huis, ondanks de extra politiebewaking die was ingesteld.

## Tegen roken

GENEVE - De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft gisteren aangekondigd op verhoging van de belasting op sigaretten en op beperking van de reclame voor rookartikelen. De WHO deed deze oproep aan het eind van de 31ste jaarlijkse zitting in een door alle 151 aangesloten landen goedgekeurde resolutie. Daarin wordt gewaarschuwd voor de "alarmerende groei" van productie en consumptie van sigaretten in de laatste twintig jaar.

## Coloradokever

DEN HAAG - Grote aantallen coloradokevers zijn vorig jaar in Nederland bodem gekropen om er te overwinteren, en deze en de volgende maand kunnen ze op zeer veel landbouwpercelen de kop weer opsteken. Het Landbouwschap heeft deze belangrijke tijding aan de Nederlandse boeren overgeleefd. Het raadt hen aan, het kwaad zo veel mogelijk bij de bron te bestrijden, anders kon der wel eens een exportmarkt verloren gaan.

## Motie afgestemd

JERUSALEM - Zoals verwacht, is gisteren een motie van wantrouwen tegen de regering van premier Menachem Begin van Israël door het Israëliëse parlement, de Knesset, afgestemd. De motie was ingediend door de linkse splinterpartij "Shelil", die twee van de 120 zetels in het parlement heeft. In de motie werd Begin verweten dat hij de laatste tijd noch over Libanon, noch over zijn bezoek aan de V.S., noch over de wapenleveranties van Washington aan de Arabische landen, in het parlement wilde praten.

## Abortus

VATICANAANSTAD - Paus Paulus vindt, dat de abortuswet, die onlangs is aangenomen door het Italiaanse parlement en die abortus in de eerste drie maanden van de zwangerschap praktisch vrij maakt, een uitdaging is aan alle gelovigen om zich nog intensiever in te zetten voor de bescherming van het menselijk leven. Hij zei dit tijdens de audiëntie gistermiddag, waarbij ook het Italiaanse episcopaat aanwezig was.

## Abortus 2

LIVERPOOL - Een rechter in het Britse Liverpool heeft gisteren beslist dat de 29-jarige Joan Paton een abortus mag ondergaan. De 32-jarige echtgenoot van de vrouw, William Paton, had de rechter gevraagd de abortus te verbieden. Volgens de rechter, sir George Baker, staat in de abortuswet van 1967 niet dat "de vader moet worden geraadpleegd als een vrouw een zwangerschap wil laten beëindigen". De zaak werd in Engeland gezien als een proef voor de Britse abortuswet.

## Papaver

BEIROET - Libanese militairen en politiemannen hebben gisteren samen met Syrische eenheden van de Arabische vredesmacht op de hoogvlakte van Bikaa papaverelden opgeruimd die bestemd waren voor de illegale opiumwinning. De militairen werden gesteund door pantserwagens.

## Mislukt

MUNCHEN/SCHIRNDING - Een poging van drie Tsjechoslowaken, die zich meester hadden gemaakt van een bus met 30 scholieren, om in de nacht van dinsdag op woensdag naar de Duitse Bondsrepubliek te vluchten is mislukt. Tsjechoslowaakse grenswachten openden het vuur en verwondten het drietal. De kinderen zijn "in veiligheid". Dit is meegedeeld door het Beierse ministerie van Binnenlandse Zaken dat de informatie van de Tsjechoslowaakse autoriteiten had.

## Bantoe

KAAPSTAD - Het woord "Bantoe" dat deze week door de Zuidafrikaanse regering uit de wetgeving is geschrapt wordt vervangen door "zwart". Dit blijkt uit een wetsontwerp dat gisteren is gepubliceerd. Bantoe - een Afrikaans woord dat volk betekent - zal ook niet meer worden gebruikt bij de aanduiding van regeringsbureaus.

POLITIECOMMISSARIS VAN MIDDELBURG:  
PLAATS IN CAFÉS CONTROLE-  
APPARATUUR VOOR ALCOHOL

APELDOORN - Als de overheid op alle plaatsen waar alcohol verkocht wordt, apparatuur verplicht stelt waarmee onmiddellijk het bloedalcoholgehalte kan worden gemeten, zou dat wellicht preventief kunnen werken voor de man of vrouw die van plan was te gaan rijden. Ook het aantal openbare drankgelegenheden zou daardoor wel eens kunnen teruglopen.

Dit is de mening van dr. D. van Ooijen, commissaris van politie in Middelburg en lid van het algemeen bestuur van Veilig Verkeer Nederland (VVN). Dr. Van Ooijen sprak gisteren in Apeldoorn, waar het VVN over het thema "alcohol,

medicijnen en verkeer" een studiedag hield.

## Uit het café

Onderzoeken hebben volgens hem uitgezonden dat 75 procent van de automobilisten die met alcohol in hun bloed worden aangehouden, uit het café blijken te komen. Uit het onderzoek bleek tevens dat er steeds meer vrouwen met een borreltje op achter het stuur kruipen. Hun aandeel is volgens Van Ooijen sinds 1975 meer dan verdubbeld. Ook jeugdigen worden steeds vaker met alcohol op achter het stuur gesignaleerd. Het onderzoek wees verder uit dat

het gemiddelde alcoholgehalte 1,55 promille bedraagt. Van de groep automobilisten die door de politie wordt betrapt met een borrel achter het stuur is 33 procent recidivist, wat wil zeggen, dat een derde van hen al eerder wegens alcoholgebruik in de kraag was gegrepen.

Prof. dr. R.W. Buikhuisen typeert de aangehouden 'rijder onder invloed' volgens commissaris Van Ooijen als onevenwichtiger en onvolwassener dan de doorsnee automobilist. Naar de mening van de hoogleraar is de groep ook bedreidend neurotischer, zo zei Van Ooijen, die vermoedt dat er onder de 'drinkende weggebruiker' veel probleemdrinkers zitten.

Dr. Van Ooijen rekende zijn toehoorders voor hoe de alcoholproducten hun reclamebudget in één jaar met 37 procent hebben opgetrokken. Gaven ze in 1976 nog 12,3 miljoen gulden aan reclame uit, in 1977 was dat bedrag vermeerderd tot 16,9 miljoen. "Bekend is dat alcoholisme vooral onder vrouwen toeneemt. Ik wees u reeds op een verdubbeling in één jaar van het aantal vrouwelijke rijders onder invloed. Zou het iets met de hoge ethiek van alcoholproducten te maken hebben dat de hoogste toename van reclame in vrouwenbladen te signaleren valt", aldus commissaris Van Ooijen. Volgens hem werd er in 1977 vier maal zo veel geld aan alcohol-

reclame in deze bladen besteed als het jaar daarvoor.

## Scholen

Op de lagere en middelbare scholen wordt weliswaar verkeersonderricht gegeven, maar voorlichting over alcohol in het verkeer is er volgens hem niet bij. Ditzelfde is naar zijn mening het geval met de theoretische opleiding voor het rijbewijs. "Ook in de vakgroep van het Centraal Bureau voor Rijvaardigheidsbewijzen (dat alle kandidaten op het examen moeten invullen) staat geen enkele vraag op het gebied van alcohol in het verkeer", zo zei hij.

Vier bejaarden  
omgekomen bij  
verkeersongeluk

ZEELAND - Op de Middenpeelweg onder de Noordbrabantse gemeente Zeeland zijn in de nacht van dinsdag op woensdag vier mensen uit Langeboom (gem. Mill N.B.) om het leven gekomen.

De door mevr. wed. M.J. Jordens-van Duinhoven (71) bestuurde personenauto reed op een stilstaande vrachtauto in. Behalve de bestuurster vonden ook de drie passagiers de dood. Dat waren de weduwe J. van Duinhoven-van Boekel (73), de heer J.N.W. Buts (70) en diens 65-jarige echtgenote L. De vrachtauto had juist afgeremd voor een voor hem stilstaande vrachtauto, waarvan de chauffeur een collega van een daarvoor weer stilstaande truck met oplegger hielp die een klapband had gekregen.

• Johan Janssen (links) en Japie Pleiter. Zij waren de enigen...

## Topambtenaar Binnenlandse Zaken:

Mentaliteit van  
politieman moet  
veranderen

BREDA - Aan de mentaliteit van de Nederlandse politiemannen moet het nodige veranderen. De Nederlandse politiemannen treden nogal eens te lakoniek en te goedmoedig op, waarmee zijn eigen veiligheid in het gedrang kan komen.

Dat zei mr. J. M. de Graaf, directeur-generaal voor openbare orde en veiligheid van het ministerie van Binnenlandse Zaken, op het congres van de Nederlandse Politiebond in Breda. Mr. de Graaf zei, dat die lakonieke houding van de politiemensen waar schijnlijk verband houdt met de Nederlandse volksaard. De Nederlandse is vaak geneigd te denken, dat het allemaal zo'n vaart niet zal lopen.

Mr. de Graaf zei, dat gebeurtenissen in het recente verleden echter hebben aangetoond, dat die goedmoedige, lakonieke instelling in deze moderne tijd niet meer op zijn plaats is. Een mentaliteitsomgeving van de politiemensen is daarom geboden. De Nederlandse politiemannen moeten alerter gaan optreden, vindt mr. de Graaf. Aan die mentaliteitsverandering moet ook bij de politieopleiding de nodige aandacht worden besteed. Dat moet indringend en zeer frequent gebeuren, aldus mr. de Graaf.

Hij wees erop, dat de veiligheid van de politiemensen niet alleen gebaat is bij materiële zaken, zoals betere bewapening en kogelvrije vesten. De politiemannen kan ook zelf aan de veiligheid een steentje bijdragen, door wat aan zijn eigen mentaliteit te veranderen.

Minister wil  
grotere  
veiligheid  
spoorwegen

DEN HAAG - Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat wil bijzondere gevarenpunten in het spoorweginet zoals aansluitingen en kruisingen van spoorwegen en beweegbare bruggen, beveiligen door plaatsing van extra waarschuwingsschermen. Ook wil hij een wetenschappelijk onderzoek naar de mogelijkheid om de oriëntatie van treinmachinisten bij slecht zicht te verbeteren.

De minister heeft hiertoe besloten naar aanleiding van aanbevelingen die de spoorwegongevallenraad heeft gedaan in zijn rapport over de treinbot-sing bij 's Heer Arendskerke in oktober 1976. Daarbij kwamen zes mensen om het leven.

Minister Tuijnman wil het onderzoek naar de bijzondere gevarenpunten in het spoorweginet laten verrichten door de Nederlandse Spoorwegen. De meest afdoende maatregel ter voorkoming van ongelukken is het systeem van de automatische treinbeveiliging (ATB). De minister vindt, evenals de spoorwegongevallenraad, dat installatie van ATB in ieder geval zoveel mogelijk moet worden versneld. Dat is ook de mening van de Nederlandse Spoorwegen.

Bestuur van CHA  
bereid tot actie  
voor ambtenaren

DEN HAAG - Het centraal bestuur van de Centrale van Hogere Functies bij Overheid en Onderwijs (CHA) is desnoods bereid tot actie bij extra-bezuinigingen op arbeidsvoorwaarden van ambtenaren. Dit heeft de voorzitter, de heer J. P. Kramer, gisteren meegedeeld in de ledenraad van de CHA die in Den Haag is gehouden.

Hij zei dat het centraal bestuur de volgende beleidslijnen in acht zal nemen ten aanzien van de plannen van de regering tot bezuiniging op arbeidsvoorwaarden van ambtenaren. Afge-wacht dient te worden wat de exacte inhoud zal zijn van de plannen van de regering. In de centrale commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken zal moeten worden getracht tot overeenstemming te geraken, elke vorm van extra-bezuiniging door de ambtenaren, onderwijzend personeel en gepensioneerden wordt echter bij voorbaat afgewezen. Mocht - onverhoopt - in het centrale georganiseerde overleg niet tot bevredigende afspraken kunnen worden gekomen, dan zal de CHA meewerken aan acties die niet in strijd zijn met de wettelijke bepalingen.

## Aardschokken

SALONIKI - Twee mensen zijn gewond en ruim 300 huizen zijn beschadigd bij drie aardschokken die zich in de nacht van dinsdag op woensdag in Griekenland hebben voorgedaan. Dit heeft de politie in Athene gisteren meegedeeld. Duizenden mensen renden naar buiten en brachten uit vrees voor nieuwe schokken de nacht door in parken en op pleinen.



Slechts twee man legden werk neer

Studentenstaking in  
Maastricht mislukt

MAASTRICHT - Twee vierdejaars studenten van de Rijksuniversiteit Limburg, Johan Janssen en Japie Pleiter hebben gisteren uit protest tegen de plannen van minister Pais om de studietijd rigoureus te bekorten tot vier jaar tussen 1 en 3 uur gestaakt. Pogingen om ook de rest van de studenten mee te krijgen zijn op niets uitgelopen. De beide stakers wijten dit aan verregaande laksheid van de gemiddelde Maastrichtse student.

Doordat er ook geen studentenvak-bond is in Maastricht is er geen contact met het landelijk studentenoverleg, dat de staking organiseerde. Dit is een probleem dat Pleiter (29) en Janssen (24) beide studenten van het eerste uur aan de RL ("toen we nog door de gouverneur werden ontvangen") sterk teisterd. Janssen wijt dit aan het feit dat in het algemeen voor Limburgse studenten naar de RL komen, niet per se mensen die positief gemotiveerd zijn voor de vernieuwde gedachten die aan de RL gestalte moeten krijgen.

"Van het jaar na ons is vijftienveertig procent afkomstig uit de stad Maastricht. Het is voor een groot deel een groep die zich niet verbonden voelt met andere studenten, alleen het eigen papiertje voor ogen hebben," meent hij.

Zo ziet hij ook aan komen dat de huidige vierdejaars ook de hele problematiek van het vijfde en zesde jaar, waarin waar gemaakt moet worden dat de RL echte artsen kan afleveren, mogen uitzoeken ten behoeve van de degenen die nakomen. "Ook in het protest tegen de nieuwe examenregeling krijg je niemand mee," zegt Janssen. Volgens Pleiter en Janssen komen de plannen van Pais voor Maastricht extra hard aan; hier gaan immers al stemmen op om er juist nog een studiejaar bij te doen, omdat men twijfelt aan de eigen hoeveelheid parate kennis aan het eind van de studie.

In verband met de bijzondere aard van de studie in Maastricht was het ook voor Janssen en Pleiter erg moeilijk demonstratief te staken; er werd in Maastricht in feite geen college gelopen en dergelijke, en de twee hebben dus volstaan met het afzeggen van enkele persoonlijke afspraken voor de genoemde tijd tussen 1 en 3.

In andere universiteitssteden kwam het wel tot grote acties. In Utrecht werd door 800 studenten en personeelsleden enige tijd het werk stil gelegd; op de Erasmusuniversiteit in Rotterdam werd een twee uur durende protestbijeenkomst gehouden; op de universiteit van Amsterdam namen 750 studenten deel aan een protestbijeenkomst; aan de TH in Twente werd een demonstratie gehouden door 200 studenten en personeelsleden; In Groningen werd een protestmars door de stad gehouden en in Leiden werden werkcolleges van het sociologisch instituut gedurende twee uur onderbroken.

(ADVERTENTIE)

3x naar BP  
en alweer  
twee

Vervuld uit rookglas door de beroemde Verreir d'Arques



## gratis!

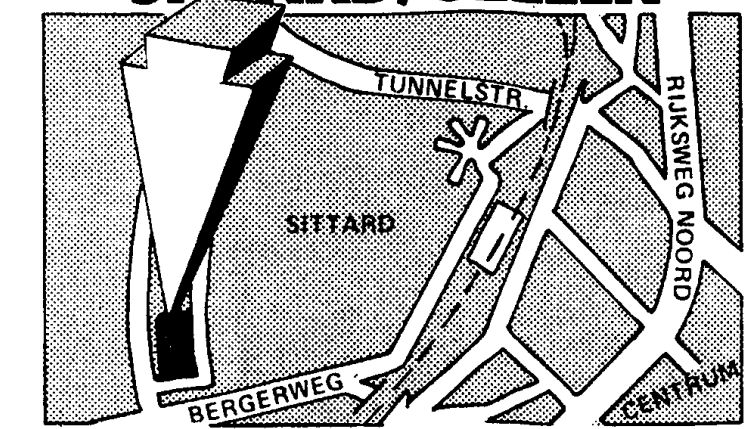
Kom naar een BP-station met glazen-poster of spandoek en vraag om uw spaarkaart. Steeds als u 3 stempels heeft, krijgt u deze twee prachtige glazen (rookglas). Gratis!

Huwelijk prinses  
Margaret ontbonden

LONDEN - Het huwelijk tussen prinses Margaret en lord Snowdon is gisteren voor een rechtbank in Londen ontbonden. Aangezien geen van de twee partijen bezwaar maakte, had de rechter niet meer dan 1 minuut en 53 seconden nodig om de ontbinding rechtsgeldig te maken. Het huwelijk tussen de 47-jarige prinses en de 36-jarige lord Snowdon, 48 jaar, werd 18 jaar geleden

met pracht en praal in Westminster Abbey gesloten. Het paar leefde al twee jaar vriendschappelijk gescheiden. Lord Snowdon heeft besloten voortaan weer als Anthony Armstrong Jones door het leven te gaan. De rechtszitting vond plaats in afwezigheid van de prinses en haar echtgenoot. Hun verzoek om echtscheiding zat tussen een stapel van 27 aanvragen, die de rechter gistermorgen in

snel tempo afwerkte. Margaret behoudt de voogdij over haar twee kinderen, maar Armstrong Jones heeft het recht te ontmoeten. In de scheidsactie staan voorts financiële regelingen, die echter niet bekend zijn gemaakt. Een palet-meestergeschiede mees dat Margaret geen plannen heeft voor een nieuw huwelijk. Wat haar voormalige echtgenoot gaat doen kon hij niet zeggen.

KEUKEN-CENTRUM  
SITTARD/GELEN

04490-15544

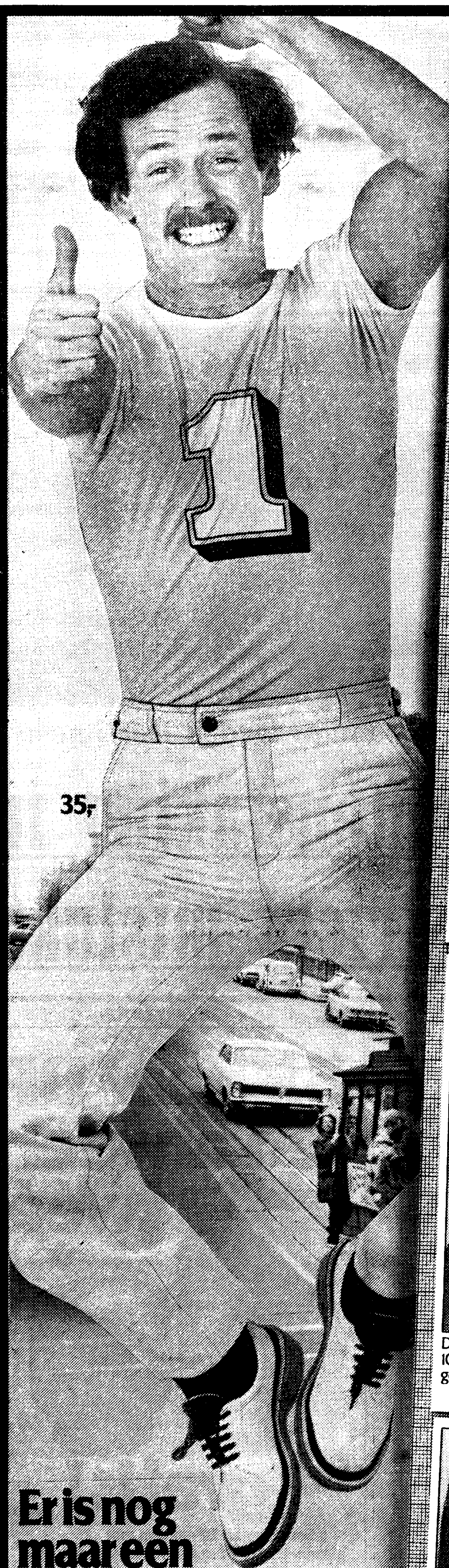
In het keukencentrum Sittard krijgt u de complete keukeninformatie! Afgestemd op uw persoonlijke wensen en behoeften. In een gastvrije showroom waar u ongestoord rondwandelt. Wilt u helemaal privé een afspraak maken op het moment dat u dat schikt? Bel dan de advies-reserveringslijn!

jongeneel  
sittard

Handelsstraat 8-10, Handelscentrum "Bergerweg",  
openingsdagen: maandag t/m vrijdag 8.15-17.30 uur  
zaterdag 9-14 uur

voor de totale  
keukeninformatie.





GOED BESTEED BIJ C&A

**C&A**

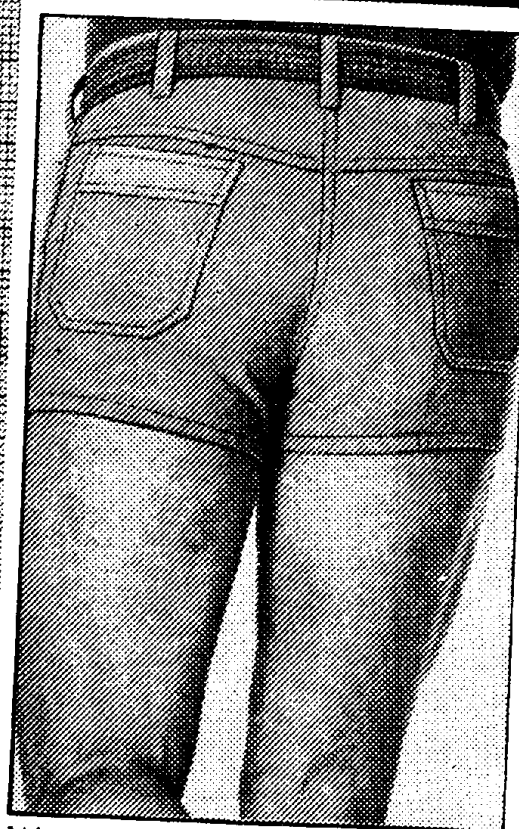
Klassieke lichtgewichtbroek. Precies zoals t moet zijn. Doet het best zonder strijkijzer. **30,-**

Rechte pijp, bandplooien, 100% katoen, ronde steekzakken. De mode op de voet gevolgd dus. (Zonder riem.) **50,-**

Zie grote foto links. Wel eens van pijjeskatoen gehoord? Dit is het dan. Zomers en sterk **35,-**

Alweer een broekenprobleem opgelost. Sportief en overal te dragen. Eerlijk katoen. (Zonder riem.) **35,-**

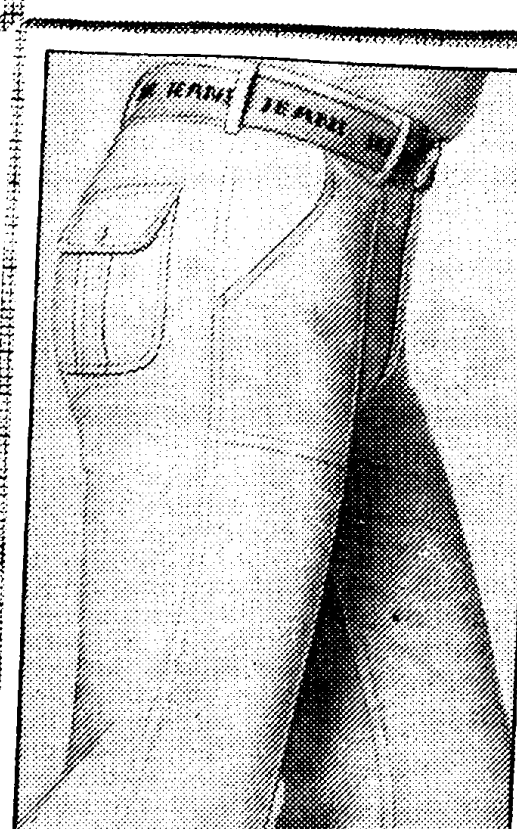
! Hoeft niet altijd lang te zijn. Polyester katoenen short met elastiese riem. Zeer kort prijsje **30,-**



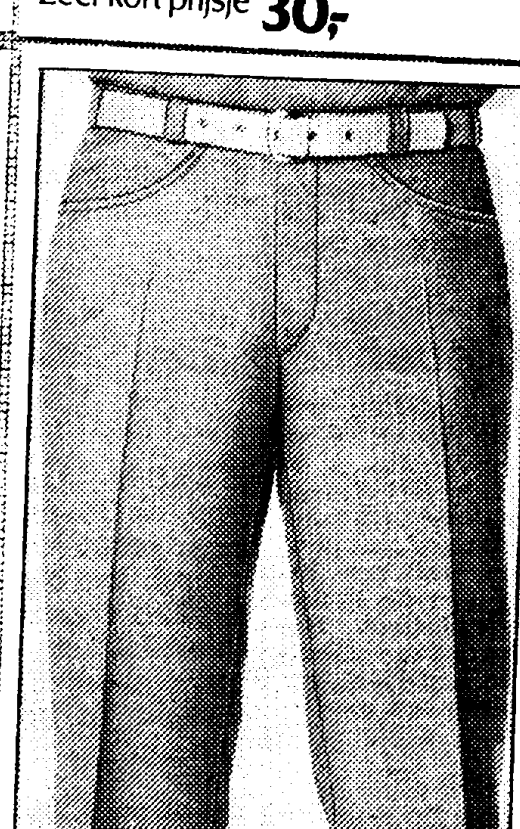
Western short in corduroy. Daar kun je zelf je pijpen niet voor afknippen. 100% katoen. (Zonder riem.) **17,-**



Alles wat je maar van jeans kunt verwachten. Franse steekzakken, dubbel gestikte naad, rechte pijp, Western style. **35,-**



De juiste snit. Luchtige zomerbroek. 100% katoen. Luchtig prijsje. (Zonder riem.) **25,-**



Sportieve vrije tijds pantalon. Scheerwol en polyester. Moderne uitvoering met banan-zakken en extra linnen riem. **60,-**



De echte klassieke Western jeans. 100% katoen. De prijs is beslist geen drukfout. (Zonder riem.) **20,-**



Vooruitstrevend idee zo'n bandplooi broek met inlopende pijp. Met omslag en satijnlook. (Zonder riem.) **50,-**



Punk broek in jeans styling. Haast niet van echt leer te onderscheiden. Punkie prijsje. (Zonder riem.) **60,-**



Corduroy jinglers. Steekzakken, sleutelhanger en smalle pijp. (Zonder riem.) **55,-**



Holland gaat eindelijk in de korte broek. En dan meteen maar goed ook. Western style in indigo denim. (Zonder riem.) **20,-**



Let op de opgestikte achterzakken, kapnaad en knoopsluiting. Polyester textuur. Met linnen riem. **40,-**



Wash and wear, steekzakken, klassiek lichtgewicht model in polyester/viscose. Kortom een Snuffel van jewelste **25,-**



C&A is een broekenspecialist. Voorbeeld: matting broek zonder franje polyester/viscose. Met extra linnen riem. **60,-**

## Eris nog maareen broekenprobleem!

C&A is 'n broekenspecialist. Met keus in maten en modellen. Volgt de mode op de voet. Zodoende zie je er de meest vooruitstrevende ideeën. Op pasvorm-gebied is 't bij C&A ook al zo goed geregeld. Omdat er door de hele kollektie onderscheid gemaakt wordt tussen slanke en normale pasvorm. Ook de klassieke pantalons staan bij C&A in hoog aanzien. Wij hebben er dus alles aan gedaan om het makkelijk te maken. Het enige probleem is nu alleen nog:

**Wanneer heeft U eventijd om te komen passen?**

*C&A is toch voordeliger!*





Bert Buurman, TROS-fotograaf, maakte de hier afgedrukte foto van de Limburgse deelnemers.

# Naar Hilversum, ja gezellig!



## Schandaal in Washington

HILVERSUM - Er hoeven geen doekjes om gewonden te worden, met „Schandaal in Washington” heeft de NCRV het mogelijke verhaal van de opkomst en de val van ex-president Nixon van de Verenigde Staten in huis gehaald. Het is een televisiebewerking van het boek „The Company” van John Ehrlichman, ooit een uiterst machtig man in de Nixon-hofhouding. Een allegorie op het thema van de nauwe relatie tussen macht en corruptie is de serie dan ook niet te noemen. De aanduiding „sleutelroman” benadert de werkelijkheid beter. Nederland II, 20.27 uur.

SCHANDAAL IN Washington (de oorspronkelijke titel is „Achter de gesloten deuren van Washington”) is nu eenmaal een Amerikaanse serie. Dat wil zeggen dat er rekening gehouden is met een hoogontwikkelde smaad- en lasterwetgeving, met talloze adverteerders en met een heel groot publiek.

ONDANKS TEKORTKOMINGEN is de serie van zes afleveringen - de eerste honderd minuten, de overige vijf anderhalf uur - al lezende de moeite waard. Al was het alleen om toe te geven aan de verleiding naar het zoekspelletje naar de eventueel ware namen mee te kunnen doen. Het spel begint als president Anderson - Johnson voor liefhebbers - aankondigt zich met twee termen. In de race liggen dan Richard Monckton en Ed Gilley, voor intimi Nixon en Humphrey. De uitslag is bekend. Hoofdpersoon zijn naast Monckton (letterlijk „Apenhage”) CIA-directeur Martin (Helms), Monckton's chefstaf Flaherty (Haldeman), Carl Tesler (Kissinger), Hank Perles (Nixons perschef Ziegler) en vele andere bekende. De spel waar in de serie alles om draait, is echter niet Watergate, maar het Primula-rapport, dat CIA-directeur Martin en ex-president Curry (lees: Kennedy) in een uiterst bedenkelijk daglicht plaatst.

DE SERIE, DIE onverkort wordt uitgezonden, is met enige goede wil ook te beschouwen als een geslaagde reconstructie van de politieke strijd om de macht, en als een uiteenzetting van de kleingestigheiden, onbenulligheden, menselijke kwaliteiten en misdaden die daarbij te pas plegen te komen. Een gezonde les in de praktische politiek, zonder al te veel verullende details en al te geïdealiseerde personlijkheden.

## Oók zaterdag „Langs de lijn”

HILVERSUM - Als de plannen voor het betaalde voetbal doorgaan en de wedstrijden met ingang van 26 augustus op zaterdag zullen worden gespeeld, zal ook „Langs de lijn”, het sportprogramma van NOS-radio, op die avond komen. Het ligt in de bedoeling van de NOS dan van 21 tot 22.30 uur via Hilversum III te gaan uitzenden. „Langs de lijn” behoudt daarnaast de uitzendingen op woensdagavond en zondagmiddag. De NOS heeft om een en ander tot stand te brengen een ruil gepleegd met de NCRV, die als compensatie op zaterdag van 18.03 tot 19 uur via Hilversum III mag gaan uitzenden. Die NCRV-uitzending gaat overigens al in op 3 juni.

Van onze showpagina-redactie

**HILVERSUM/HEERLEN - Honderd kaarten had de TROS beschikbaar gesteld voor Limburgers die de TV-opname van het programma „Humburg” wilden bijwonen. Natuurlijk was daar grote belangstelling voor.**

Het publiek dat dicht bij de studio's woont, is gemakkelijker in de gelegenheid eens een TV-opname bij te wonen, dan degenen die hun huis ver weg hebben staan. Helemaal als je in de verste uithoek van Nederland thuis hoort, valt dat niet mee. Om daar eens iets aan te doen had de TROS in overleg met het Limburgs Dagblad besloten honderd kaarten ter beschikking te stellen, twee bussen te huren en een kopje koffie aan te bieden. Juist de opname van het programma „Humburg” - een Nederlandse versie van „Klimbim” - leek daarvoor bij uitstek geschikt. Niemand had enig idee hoe de lezers op de invitatie zouden reageren, maar het is net als bij een loterij of een schouwburgzaal. Honderd kaarten waren beschikbaar gesteld en er kwamen vierhonderd aanmeldingen binnen. Van elke vier aanmeldingen kon er dus maar één gehonoreerd worden. Als een theater is uitverkocht vindt men dat jammer en probeert het een volgende keer weer eens. Wanneer men een lot koopt of een toto-

lotbiljet invult is er een afschuwelijk kleine kans dat men iets wint. Maar toch...men doet een volgende maal weer mee.

## Ontvangst

Precies om kwart over één kwamen dinsdag de twee bussen - één uit Roermond, bestuurd door Mathieu Niessen, en één uit Nuth, bestuurd door Willem van Leusden - de parkeerruimte van het grote omroepcentrum in Hilversum oprijden. De gasten werden namens de TROS ontvangen door de charmante Nataly Heyl en daarna kon bij een kopje koffie in de NOS-kantine de meegebrachte lunch worden verorberd. En toen ging het mis. De opname zou om twee uur beginnen, maar dat mislukte. Een van de belangrijkste kabelaars die voor de stroomtoevoer moeten zorgen, begaf het als gevolg van kortsluiting. Pas vijf kwartier later kon de opname een aanvang nemen, maar deze

duurde dan ook ononderbroken tot kwart voor zes. Besloten werd met een korte show door onze onvolprezen, zeer talentvolle Shirley. Degenen die het hebben meegemaakt hebben gezien dat televisie maken een „georganiseerde chaos” is, waaruit in het begin niet erg is wijs te worden. Maar het is en blijft interessant. De mening van de hele groep kan men het beste weergeven met de woorden van de heer Felix Notermans, kastelein uit Hoensbroek, die zei: „Voor mij was het een interessante dag en verder moeten de mensen niet zeuren”.

Nu moet worden gezegd, dat het Limburgse publiek uitstekend op het gebodene reageerde. De gasten beschouwden zichzelf als medewerkers aan het programma en dat ook, wil het goed zijn. Een uitzending waarbij het publiek niet of op de verkeerde manier reageert, daalt meteen in waarde. Regisseur Bob Rooyens was dan ook erg verheugd met zijn Limburgers. En uiteraard, voordat de reis terug onder leiding van Hans Rooyackers van het Limburgs Dagblad (het reisbureau ging hem bijzondert goed af) werd ondernomen, moesten er ook nog wat handtekeningen worden verzameld. Vooral Rijk de Gooyer was hierbij een geliefd doelwit.

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon (045) 718100 toestel 239



## Simplisties Verbond terug op televisie

HILVERSUM - De zomer van de VPRO-televisie wordt gekenmerkt door het vrijwel ontbreken van eigen inbreng. De belangrijkste uitzending die daarop is gemaakt, vergoedt echter een heibel. Op 11 juni is het derde avondvullende programma van het Simplisties Verbond te verwachten.

HET VERDERE VPRO-programma bestaat voor een groot deel uit overigens best waardevolle aankopen, een herhaling van de BV Haast Show, en Grand Gala's over de vrouw (emancipatie en feminisme) en over de broekriem (de overheidsbezuinigingen).

HET WEKELIJKSE VPRO-programma omvat verder een aflevering van All in the Family en om de veertien dagen een speelfilm. Onder de aankopen bevinden zich geëscendeerde televisieontmoetingen tussen historische grootheden als Karl Marx, Cleopatra, Thomas Moore, Marie Antoinette en de Amerikaanse president Grant, portretten van de filmers Kahn en Ingmar Bergman, een tweede Bette Midler Show en een eigen documentaire over uitzonderlijke aspecten van de Belgische zuiderburen.



Heer Koot (Kees van Kooten - links) en Heer Bie (Wim de Bie).

## ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 11.00 - 12.00 **Schooltelevisie**. 11.00 Open kaart. 11.30 Kinderen in Zuid-Amerika. De schoffies uit Bogota.
- 14.00 - 14.30 **Schooltelevisie**. Doen alsof.
- 18.20 **Open school**. 18.20 Biologie. Zoogdieren. 18.35 Geschiedenis. En hoe verder?
- 18.50 **De Fabeltjeskrant**. Voor de kinderen.
- 18.55 **Journal**.
- 18.59 **Mumbly**. Nieuwe avonturen rond de brommende super-spurder Mumbly. Voor de kinderen.
- 19.09 **Love boat**. „Inspectie”, tv-serie.
- 19.59 **Twee voor twaalf**. Spelprogramma waarin spelers aan de hand van twaalf vragen een woord moeten zien te vormen. Spelleider: Joop Koopman.
- 20.39 **Vara Brassband Festival 1978**. Concert door de Nederlandse Massed Bands. Presentatie: Joop Smits.
- 21.37 **Journal**.
- 21.55 **Den Haag vandaag**. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.10 **Markant**. Portret van de criminoloog, penoloog, essayist en dichter Willem Hendrik Nagel.
- 22.55 **Journal**.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.50 **Paspoort**. Informatie voor Joe-goslaan.
- 18.55 **Journal**.
- 18.59 **Black Beauty**. „Een moeilijke keus” tv-serie.
- 19.25 **Scala gymnastica**. Gefilmede reportage van het onder auspiciën van het Koninklijk Nederlands Christelijk Gymnastiek Verbond tijdens het pinksterweekende in Zutphen gehouden evenement.
- 20.00 **Journal**.
- 20.27 **Schandaal in Washington**. Nieuwe zesdelige Amerikaanse serie met Cliff Robertson, Jason Robards, Stefanie Powers en anderen. De Amerikaanse president Esker Scott Anderson kondigt aan dat hij zijn functie vanwege zijn gezondheid wil neerleggen en niet mee wenst te doen aan de op handen zijnde verkiezingen. William Martin wordt gevraagd hulp te bieden. Het Primula-rapport moet geheim blijven, waarin Martin van diverse moorden wordt beschuldigd. Martin doet zijn best en wil de machtigste man van Amerika worden.
- 22.20 **Hier en Nu**. Actualiteitenrubriek.
- 23.00 **Ander nieuws vandaag**. Actualiteiten en gebeurtenissen uit Kerk en samenleving.
- 23.20 **Journal**.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 15.10 **Journal**.
- 15.15 **Reich mir die Hand, mein Leben**. Oostenrijkse speelfilm uit 1955 met Oskar Werner, Joanna Matz en anderen. 1791. De romance tussen een zangeres en de componist Mozart die tijdens de repetities ontstaat.
- 16.55 **Journal**.
- 17.00 **Zij, hij, het**. Vrouwenpro-

gramma. Mary Welsh wordt voorgesteld. Zij is de vierde vrouw van Ernest Hemingway.

- 17.45 **De Noordpool ligt vlak om de hoek**. Documentaire over een Duitssprekende familie op Spitsbergen.
- 18.05 **Songs en geschiedenissen**. Don Paulin zingt Joodse liederen.
- 18.30 **ARD-sport-extra**. De ronde van Italië. Cavalese-Monte Bondone.
- 18.50 **Journal**.
- 19.00 **Votivtafel-Geschichten**. Film over votivtafels, geloftepanelen in bedevaartskerken uit de achttiende en negentiende eeuw.
- 19.30 **Das Fräulein von Barnhelm**. Duitse speelfilm uit 1940. Hoe Minna van Barnhelm met vrouwelijke list haar verloofde majoor van Tellheim uit de financiële en zijn eer op het spel zettende moeilijkheden weet te redden.
- 21.00 **Journal**.
- 21.15 **Die Heiligen auf der Stange**.
- 21.20 **Vergeten lessen?** Documentaire over het tekort aan historische kennis bij de gemiddelde burger in de Bondsrepubliek, met name onder de jongeren.
- 22.15 **Alles of niets**. Spelprogramma onder leiding van Günther Schramm.
- 23.00 **Staatsreus van Pyonyang**. Film over het Koreaans staats-circus.
- 23.30 **Thema's van de dag**.
- 0.00 **Polly, die Bataille am Blauwater Creek**. Tv-spel. Polly, de dochter van de bedelaarskoning Peachum zoekt haar gemaal Macheath. Zij belandt in een bordeel en wordt door de rijke planter gekocht, waar zij in mannekeren weet te ontkomen.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 13.00 **Leonard Bernstein dirigeert**. Uitvoering door de Wiener Philharmoniker van de Zesde symfonie in a kl. t. van Gustav Mahler.
- 14.25 **De draaischijf**. Vrijtijdsprogramma. Aandacht voor het staatsbezoek van koningin Elisabeth II van Engeland aan de Bondsrepubliek.
- 15.00 **Bob en de brandstichters**. Engelse tv-film.
- 15.55 **Zuckermanns Farm**. Tekenfilm.
- 17.30 **Achter de bergen**. Beelden uit een Japans dorp.
- 18.00 **Journal**.
- 18.05 **Here comes the groom**. Amerikaanse speelfilm uit 1951 onder regie van Frank Capra met Bing Crosby, Jane Wyman, Jack Gancel en anderen. Pete, journalist, is naar Frankrijk vertrokken en is zijn verloofde Emmadel vergeten. Deze staat op het punt met een rijke directeur te trouwen als Pete terugkeert. Twee oorlogswezen zijn meegerisd en Pete wordt peetvader als hij binnen een week is getrouwd. Emmadel vindt de kinderen erg aardig en Pete moet het huwelijk met haar directeur voorkomen. Maar hoe?
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Dat gij komt onder mijn dak**. Overpeinzingen op sacramentsdag.
- 20.30 **De grote prijs**. Spelprogramma ten bate van de Actie Zorgen-kind. Presentatie: Wim Thoeke.
- 21.50 **De grote hulp**. Balans van de Actie Zorgen-kind.
- 22.00 **Journal**.
- 22.20 **Burgers vragen, politici antwoorden**. De Belgische premier Leo Tindemans beantwoordt

vragen van in Europa geïnteresseerde Duitsers.

**Joe en Maxi**. Tv-spel. Acht maanden na de dood van haar moeder, die aan kanker stierf, begint Maxi Cohen een film over haar vader Joe die zij als kind vereerde en bewonderde. De camera werkt daarbij als katalysator. Voor het eerst in hun leven hebben vader en dochter contact. Dan hoort Maxi dat ook hij kanker heeft.

0.40 **Journal**.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 19.00 **Sesamstrasse**. Voor de kinderen.
- 19.30 **Telecollege**.
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Is er wat?** Jeugdprogramma.
- 21.00 **Journal**.
- 21.15 **L'arme à gauche**. Frans - Spaans - Italiaanse speelfilm uit 1965 onder regie van Claude Sautet met Lino Ventura, Sylvia Koscina en Alberto Mendoza. Over verdwenen jacht- en wapenhandel.
- 22.55 **Familieraad**.
- 23.25 **Open eind**.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 19.00 **Sesamstrasse**. Voor de kinderen.
- 19.30 **Telecollege**.
- 20.00 **Don Juan**. Komedie. Met Michel Piccoli, Claude Brasseur en Anouk Ferjac.
- 21.50 **Sport onder loep**. Aandacht voor het wereldkampioenschap voetbal 1974.
- 23.35 **Journal**.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 16.30 **Wielrennen**. De Ronde van Italië. Rechtstreekse reportage van de etappe Cavalese-Monte Bondone.
- 18.00 **De bereboot**. Voor de kinderen.
- 18.05 **Rondomons**. „De blauwe globe”, filmpjes van overal.
- 18.30 **De Harlem Globetrotters**. „Verkiezing” tv-tekenfilmserie.
- 18.50 **Wolke en Bietje**. Korte film.
- 19.00 **Sporttribune**.
- 19.30 **Kijk uit**. Verkeerstips.
- 19.35 **Morgen en mededelingen**.
- 19.45 **Journal**.
- 20.10 **De Muppet Show**. Poppen-show. Gast: John Cleese.
- 20.35 **Panorama**. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 **Standpunt**.
- 21.25 **Première**. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.
- 22.15 **Journal**.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 **De christenen**. „Het christelijk keizerrijk”, tv-serie.
- 21.00 **De troubadour**. Opera in vier akten met Raina Kabaiwanska, Fiorenza Cossotto en anderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 16 - 17.30 **Wielrennen**. De Ronde van Italië. De etappe Cavalese-Monte Bondone.
- 18.00 **Voor de kinderen**.
- 18.05 **Kinderprogramma**.
- 18.30 **Zigzag**. Spelprogramma.
- 18.45 **Savoir vivre**. Gevarieerd programma.
- 19.15 **Antenne-soir**. Regionaal nieuws.

19.30 **Journal**.

19.50 **De programma's in het komende weekend**.

20.00 **Autant savoir**. Middelen voor tandverzorging.

20.20 **Le secret**. Film uit 1974 met Jean Louis Trintignant, Marlene Jobert en anderen. Een man, die in het bezit is van een staatsgeheim wordt in een fort vastgehouden. Hij weet te ontsnappen en de Pyreneeën te bereiken.

21.55 **Journal**.

22.10 **Le carrousel aux images**. Selim Sasson bespreekt nieuwe films. Daarna: de wereld van de film.

23.00 **Journal**.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **Israëlitische uitzending**.

20.00 **Internationaal militair muziekfestival in Bergen (België)**.



• Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 18.00, 20.00, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 • Te Deum Laudamus. Gevarieerd programma. 8.24 Lichtseine. 8.36 gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Wie weet waar Willem Vever woont? Vragen aan luisteraars. 9.45 • Onder de hoogtezon. 10.33 • In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 • De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu. 12.55 • Middagpauzedienst. 13.15 • Een uur natuur. Magazine over het buitenleven. 14.15 • NCRV-globaal. Gevarieerd magazine. 17.32 • Hier en nu. 18.00 • De kerk vandaag. Informatief programma. 18.19 Zondtijd GPV. 18.41 • De wereld zingt Gods lof. Gewijde muziek. 19.35 • Lezer des Heilkwartier. 19.50 NCRV-Leserdes Heilkwartier. 19.50 NCRV-Leserdes Heilkwartier. 21.20 Een. twee. uit. 21.40 Informatief programma. 21.40

Ferne jongens, stoere knapen... Mannekenprogramma. 22.00 Rondom het Woord. 22.25 Zojuist verschenen.

22.40 • Politiek weekoverzicht. 22.50 • Van onze correspondenten. 23.00-23.55 • Klanksnoer. Klassieke muziek.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avro-klok. 8.11 Avro's radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Vergif per spoor. Documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radiolawaai-papegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. 13.11 Avro's radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro. 16.03 Avro's radiojournaal. 17.00 13 Speciaal. Jeugduitzending. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's radiojournaal. 18.30 Kleur. Informatie over kerk en samenleving. 19.00 Aspecten. Kunstrubriek. 20.05 • H.M.S. Pinafore. Muzikaal programma. 21.40 Van de boer die sterft. Hoorspel. 22.30 • Muziek van Sergei Prokofjeef. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 • Vaak 's ochtends. 9.03 • De Hugo van Gelderen Show. 11.03 • Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 • Boter. Klaas en prijzen. 14.03 • Polderopparade. 16.03 De Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.02 • Poster. 20.02 • Soul Show. 22.02 • Sesjun. 23.02 • Close-up. 0.02 • De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 • De nachtwacht.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 • Badinerie. 9.02 • Aan woorden voorbij... 9.10 • Solo. 10.00 • Rotterdam Philharmonisch Orkest. 11.30 • Gerald English, tenor en John Constable piano. 12.00 • Rondom... de

eeuwwisseling. 14.02 • Spektakel. 14.30-17.00 • Aufsteg und Fall der Stadt Mahagonny. Opera van Weill.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Journal van de Kunst en zo... 19.45-20.00 Napraten over Kunst.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.25 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute aus Studio 4. 15.00 Die Grossen Acht. Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Hits und Schlagzeilen von gestern. Martin. 18.00 RTL-Radio Telex. Helga. 20.00 Immer mit der Ruhe. Matthias. 21.00 Melodientheppich. Günther. 24.00 Achims Musicbox. 1.00-2.00 Hallo Nachbarbeiter.

### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 20.00, 23.55.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 vluchttheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variëte van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharnierje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 BRT-2-live. De hoogtepunten uit Omroep Antwerpen's „Lijf-aan-lijfschows”. 16.30 Jaar van het dorp.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Goed folk... 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78. Met: toeternietoe, amusementsprogramma op jeugdfm. 21.00 Splinternieuws. 22.05 Prismamelodie. Een programma van populaarklassieke en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

(ADVERTENTIE)

**BENSON & HEDGES**  
INTERNATIONALE  
TOPKLASSE VOOR EEN  
MILDE PRIJS  
**20/2.25**

't Stevige doosje beschermt uw sigaretten tegen beschadiging.





### H5 GROTE ZAAL

optaters... LACHEN!  
oplaatsen... GIEREN!  
opdonders... BRULLEN!

## SLAP SHOT

PAUL NEWMAN  
"SLAP SHOT"

Dag. 2.30 - 8.30 12 jaar

speelfilm

### LOGAN'S RUN

HET MEEST SPECTACULAIRE AVONTUUR VAN HET JAAR!

Dag. 3.00 - 8.00 12 jaar

speelfilm

### INGMARS BERGMAN

HET SLANGENEL 2e week

Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 16 jaar

speelfilm

### SCANDINAVISCHE SEX-ACROBATEN OP HUN BESTE TOER

the hottest show in town!

Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 16 jaar

sex

### KUNG FU DRAGON

Hij had geen vijanden... Hij doodde ze...

Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 16 jaar

chinees

### LOVE ME TENDER

Dond. v/m zond. 10.30 AL

nacht-programma

### toni en de groene draak

jeugd programma

Za., zo., wo. 1.30 u. AL

nacht-programma

### De Chinees met de linkse directe

Dond. v/m zond. 10.45 16j

nacht-programma

### PASSAGE HEERLEN

DOORLOPEND VA. 2 T.M. 24 U.

## SPELLETJES ONDER DE GORDEL

16 jaar

### PASSAGE HEERLEN

D.V.Z. 24 UUR NACHTVOORSTELLING

## MATRASSE TANGO

een ongekende hoeveelheid seks in de meest delictische geslucht van de laatste jaren

## royal

JOHN TRAVOLTA in Amerika's filmtit nr. 1 met de bekende songs van de BEE GEES o.a. How deep is your love en Staying alive

DE FILM VAN HET SEIZOEN

7e week

## SATURDAY NIGHT FEVER

Om niet te missen!

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur 12J  
Za., Zo. 2.30 - 7. - 9.30 uur

TEL. 714200

## rivoli

JEUGD NACHT

TOP AMUSEMENT voor jong en oud met

EEN FILM VOL KOLDER EN KATTEKWAAD

De Nederlandse Jeugdfilm

De film, waar ALLE kinderen reikhalzend naar uitzien.

Za., Zo., Woe. 1.30 uur

TEL. 715922

## rivoli

De Grote Verrassing van 1978!

Adriaan Dittvoorst's schokkende persiflage op De Tien Geboden

Willeke van Ammelrooij, Henk Molenaar, Ronnie Bierman, Sylvia de Leur, Joost Prinsen, Tim Beekman, Jules Croiset, Hans Croiset, Siem Vroom, Adrian Brine, Mimi Kok, Marjan Berk, Yanaika

12J

## ROBERT REDFORD JEREMIAH JOHNSON

Van Warner Bros. A Turner Communications Company

Vr. en zaterdag-nacht 12. uur

TEL. 715922

## FORUM SITTARD

DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 en 8.30 UUR. 12 j.

Niet meer of minder dan een fenomeen. (Elsevier)

Moge de kracht met u zijn.

STAR WARS

MARK HAMILL, HARRISON FORD, CARPENTER, PETER CUSHING, ALEC GUINNESS

Uitgebracht door City Film.

## FORUM SITTARD

DAGELIJKS 8.45 UUR, ZONDAG 6 en 8.45 UUR. 12 j.

Het team dat u liet schateren om "Un éléphant ça trompe énormément"

Natuurlijk weer geregiseerd door YVES ROBERT

NOUS IRONS TOUS AU PARADIS (MET Z'N ALLEN NAAR HET PARADIJS)

## theater-agenda

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Zondag 28 mei 11.00-17.00 uur	Openingsdag V.V.V. Sittard Toegang gratis
Zondag 28 mei 12.00-14.00 uur	Frühshoppen met het orkest van Restaurant Toegang gratis
Zondag 28 mei 20.30 uur	Dans- en showavond m.m.v. de formatie Champagne en Ferrari Toegangsprijs: f 5,-
Vrijdag 2 juni 20.15 uur 23.00-2.00 uur	Stichting Interservice presenteert in het kader van het interfeest: Fiesta Tropical m.m.v. Trio Los Angeles, Ricardo Aziz, The Fiesta Dancers, Plácido Hazel en Sonora Ritmica orkest. Bal in de foyer m.m.v. de formatie Circle, met van 24.00 uur tot 1.00 uur een optreden van Ricardo Aziz met zijn Limbo- en vuurdans. Toegangsprijs: Fiesta Tropical f 17,50 CJP en 6-plus f 12,50 Toegangsprijs bal: f 5,-

Maandag 29 mei a.s. zijn kassa, administratie en V.V.V. de gehele dag gesloten i.v.m. de kermiss. Openingsdagen kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur, zaterdag: 10.00-12.00 uur, zondag 28 mei: 19.30-20.30 uur.

Gevr. serverster, leerling-serverster en werksu- (den)te, Hotel Ali Good, Valkenburg. Tel. 13380.

Nette SLAGERS gevr. aanmelden tussen 9 en 17 uur. Tel. 045-255002 Euroslogerijen B.V.

Boutique Guy „S“. Raadhuisstr. 17, Geleen zkt. voor direct partime VERKOOPSTER voor enkele middagen per week.

Nette WERKSTER gevr. 3 halve dagen p. w. Lendfers, Rumpenerstr. 10A, Brunssum, tel. 045-242228.

Bar Extase. BARDAMES gevr. voor middag en avonddienst, intern mog. voor vervee wordt gezorgd. Aanm. Ganzeweide 215, H'eide of tel. 045-220849.

Gevr. HERENKAPPER. Ouder persoon geen bezwaar. St. Pieterstr. 85, Chevremont, tel. 457905.

Voor direct gevr. VERKOOPSTER voor diverse afd. plm. 18 jaar. 5-daagse werkwijk. Aanm. bij Spar Supermarkt, P. Klinkers, Winkelcentrum Limbrichterveld, Dempseystr. 38, Sittard, tel. 04490-19875.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privaatdres. intern mog. Tel. 045-420375.

SLAGER gevraagd. Eerste Ned. Cash en Carry voor Vers Vlees, Hoensbroek, Hoofdstraat 330, tel. 045-213616.

NOODHULP voor halve dagen gevr. Eerste Ned. Cash en Carry voor Vers Vlees, Hoensbroek, Hoofdstraat 330, tel. 045-213616.

Gevr. (op korte termijn) TUINMAN/onderhoudsman voor halve dagen. Vervroegde gepensioneerde geen bezwaar. Aanmelden schriftelijk of mondeling (alléén voormiddag) bij de administratie van de Pedagogische Akademie, Schandelmolenweg 20, Heerlen, tel. 045-720555.

Gevr. sanitair- en CV-MONTEURS. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-W. tusschen 9 en 12 uur. Tel. 045-418733.

Gevr. gedipl. RIJ-INSTRUCTEUR. Auto, motorrijbewijs de Langen, Akerstr. 125, Kerkrade, tel. 411340, aanm. tusschen 14 en 15 u en na 22 u.

VOEGERS gevr. Voegersbroek F. v. Geenen M. v. Maarsseveen, Hooftstr. 416, Hoensbroek, tel. 045-213092, Ranzstr. 10, Ransdaal, tel. 04450-1884.

Taxichauffeurs- chauffeurs en DIESELMONTEUR gevr. vraagd. Tevens weekendchauffeurs. Pers. aanm. M. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Wegens uitbreiding gevraagd voor werven te Houthalen (VLOERLEGGERS en tegelzetters. Tel. 045-255909.

Gevr. man of vrouw met diploma HANDELSKENNIS (midd. dipl.) en die dit productief wil maken voor barbedraad. Bro.n. B 228, LD Brunssum.

WERKSTER gevr. voor 5 omtrenten in de week van half tot half 12. Mevr. Smits, SL. denborslaan 34, Hoensbroek, tel. 045-211926.

Eerste VERKOOPSTER gevr. vraagd. voor slagerij Henne in Simpelveld. Ervaring v. eist. Inl. na 19.30 u. Spierstr. 16, Kerkrade, tel. 045-410039.

Goede dj. gevr. v.d. weekende zonder erv. abs. niet reflecteren Tunny Tunes DISCOBAR. Danc. Lokerstr. 40, Heerlen, tel. 045-218400.

Hotel-rest. "Tourtel" Wilhelminalaan, Valkenburg vraagd. voor direct SERVERSTER voor de vroege dienst en avonddienst. Vroegedienst, vrouwenhulp, voor keukenwerkzaamheden (afwas etc.). Hulpkok v.h. seizoen of voor vakantie. S.v.p. tel. 045-218400.

## DE TROS TIEN JAAR

met jubileumprijzen die er niet om liegen!

Scotch Whisky

**William Lawson**

11.95

Apricot Brandy

**Cherry Brandy**

van Bols

10.95

HENNEKEN'S

**Els**

per liter van 13.95

### SANDEMAN SHERRY medium dry

per fles 5.95

Vieux Hoppe

11.95

Jonge Olifant

11.95

Grand Marnier

19.95

Campari Bitter

fles van 13.50

11.95

COGNAC HARDY red corner

18.95

HENNESSY V.S.

van 22.95 19.95

EXPORT Jenever de Kuyper

12.95

in stenen kruik liter van 13.95

JAGERMEISTER

12.95

fles van 13.95

Brand

20 EUROFLESSEN

met 'n glas kado voor

11.95

AMSTEL PILS

20 EUROFLESSEN

met 'n glas kado voor

12.95

BRAND PILS

20 EUROFLESSEN

voor

13.95

Brand brouwt het beste bier

het bier waar Limburg trots op is!

onze WIJNHOEK

EGRI BIKAVER

de volbloed uit Hongarije

4.95

DOURO PORT

merk „COPPI“

5.95

Niersteiner gutes Domtal en Oppenheimer Krötenbrunnen

1977 KABINETT Rheinhessen

4.75

Klüsserather St. Michael en Wintricher groszer Herrgott

1977 Mosel KABINETT

4.95

Aanbiedingen van 25 mei t/m 7 juni 's maandags de hele dag gesloten en 's zaterdags om 17.00 uur.

HEERLEN Schaesbergerweg 132

H'BAAN Winkelcentrum

HOENSBROEK Hoofdstraat 52

KERKRADE Akerstraat 128

KERKRADE v. Beethovenstr. 4

MAASTRICHT Frankenstraat 200

## GELDIG T/M 3 JUNI

De leukste rolgordijnen, decoratieve raambekleding en... ideale zonwering. Natuurlijk erg voordelig in de HEMA. Automatisch oprolmechaniek, met ophangsteunen, in een wip pasklaar gemaakt. Max. hoogte 1.70 m. En... erg veel dessins!

Breedte	Effen	Dessins
60-90	38,75 nu 32,50	44,75 nu 40,-
90-135	52,75 nu 45,-	62,75 nu 55,-
135-180	66,75 nu 57,50	79,75 nu 70,-

NÚ VANAF 32,50

## HEMA







# VANDAAG 25 MEI HEROPENING JUWELIERS VAN SLOUN B.V.

ANSEMBURGSTRAAT 5, GELEEN  
RECEPTIE VAN 19.00-21.00 UUR

VANAF MORGEN 26 MEI SPECIALE  
OPENINGSAANBIEDINGEN



Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing bij Juweliërs van Sloun b.v.

Deze verbouwing werd gerealiseerd door:

**AANNEMINGSMIJ.  
MAURITS b.v.**

NORBERTEIJNENSTRAAT 85, GELEEN

TEL. 04494-42894 en 46003

**Elektro  
TH. VAN KEMPEN-GEENEN**

GROENSTRAAT 33, GELEEN - TEL. 04494-43836

De elektrowerkzaamheden werden  
ook hier uitgevoerd door:

**Marmer en  
natuursteen**

werd geleverd en  
geplaatst door

**Fa. P. Smeets  
& Zn.**

Weerterstraat 6, Meerssen - Tel. 04461-  
1228

Ook hier werden de aluminium puien en  
luifels geleverd door:

**ALUMINIUMBOW  
DRECON**

DR. POELSSTRAAT 5, BEEK - TEL. 04402-1565

**LUCHTBEHANDELING EN AIRCONDITIONING**

werden uitgevoerd door:



**JOS SMEETS LUCHTBEHANDELING B.V.**

Kampstraat 4, Geleen - Tel. 04494-43865

## Aangeb. betrekkingen

Met spoed gev. BASGITA-  
RIST, sologitarist en zanger,  
liefst in bezit van eigen instal-  
latie. Tulpstr. 24, Nieuw-  
Einde.

TAXICHAUFFEURS gev.  
vaste dienst en parttime Breko  
B.V. Akerstr. 132, H'broek.

gevr. POETSJUFFROUW van  
s morgens 9 tot 's middags 4  
uur. 6 dagen per week ook za-  
terdags en zondags werken  
van 9 tot 16 uur. Dautzen-  
bergstr. 49, Heerlen, tel. 045-  
714035.

HULP gev. v. 2 morgens of  
middagen p. wk. Remigiusstr.  
18, Klimmen.

Welke SCHILDER heeft inte-  
resse om binnen- en buiten-  
werk van grote villa te maken.  
Alleen na 19 uur. Tel. 045-  
253024.

HULP in de huishouding gev.  
2 morgens per w. Mevr. Lin-  
zen, Telenstr. 1, Geleen.

WERKSTER gev. v. 4 halve  
dg. p.wk. Terveurweg 155,  
Hoensbroek.

HULP in de huish. gev. voor 4  
halve dagen of 2 dagen van 9  
tot 4 uur. Aanm. na 18 uur  
mev. Vigurs, Dr. Arentsstr.  
1, Heeren-Heksenberg, tel.  
045-211793.

CONFECTIENAAIERS  
gevraagd voor thuiswerk  
aanmeld. dag van 9 tot 12 uur  
Tel. 312179.

## Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES  
van uw kleuren-tv en radio.  
Bel. Elektro Bemelmans,  
Wannerstraat 10-12 (Markt),  
Heerlen, tel. 045-212330.

Wij maken oprit, tuinafste-  
ring, sierbevestiging, MET-  
SELWERK 045-315119  
Schaeberg.

Behang- en schilderwerk,  
vraag vrijblijvend prijsopgave.  
SCHILDERWERKEN v.  
Eijck, tel. 045-316555 b.g.g.  
045-317573.

Voor al uw behang- en  
SCHILDERWERK 045-714924  
en 045-415348.

Alles in één hand? Bel dan  
Hans Lips voor al uw timmer-  
en DAKWERK. Toupsbergstr.  
86, Kerkrade-Chèvermont, tel.  
045-453818.

Va. Jan Borghans voor al uw  
VERNIEUWINGEN en rep.  
van daken. Tevens uw adres  
voor al uw verbouwingen. Tel.  
045-457961.

GEVELREINIGING Renova-  
bouw B.V. Vocht en wateraf-  
stotend maken van uw gevels  
met 10 jaar garantie, vocht en  
waterdicht maken van uw kel-  
ders met 10 jaar garantie. Inl.  
tel. 045-256920 na 18 uur 045-  
457788.

Fa. Schäfer. Voor al uw STU-  
CADOOR- en sierpleister-  
werk. Tel. 045-414813.

M. Haas het vertrouwde adres  
voor alle vernieuwingen, RE-  
PARATIES van daken, goten,  
schoorstenen, dakkerkers. Ook  
bemiddeling voor werk met  
rijks subsidie. Tel. 045-455922.

Fa. P.H. Boumans voor alle  
DAKWERK en rep. Tevens uw  
adres voor uw zinkwerk. Tel.  
045-352289.

DAKDEKKERSCENTRALE  
Crijns-Roberts voor al uw re-  
paraties en vernieuwingen,  
Torenstraat 26, Oirsbeek. 045-  
314866.

Dakdekkerscentrale Crijns-  
Roberts voor al uw REPARA-  
TIES en vernieuwingen. To-  
renstraat 26, Oirsbeek. 045-  
313866.

OPRITTEN in klinkers, tegels,  
sierklinkers, keien, sierbestra-  
ting. Ook alleen voor materi-  
alen. Bel 045-216147.

Voor al uw VERNIEUWING  
of rep. van c.v., waterl. of gas-  
install. Tel. 04490-19726.

STUKADOORWERKEN:  
Vraag vrijblijvend prijsop-  
gave Fa. v. Eijck, tel. 045-  
316555 b.g.g. 045-317573.

Fa. Delhey. Wij maken voor u  
METSELWERKEN, Dak- en  
timmerwerken, riolerings-  
werkzaamheden, stucadoor-  
werken. Tel. 045-352262.

Voor alle DAKWERKEN, re-  
paratie, nieuw herstel. Vraag  
vrijblijvende offerte. Tel.  
04447-1865.

Voor NIEUWBOUW en ver-  
bouwingen. Tel. 04405-2015.

Bouwbedrijf Lupo kan nog  
VERBOUWINGEN en nieu-  
bouw aannemen. Tel. 721629  
en 221194.

TV-ANTENNE met FM, tijd.  
300 zonder FM f 250 all-  
100% gar. en service. Tevens  
alle rep. Koken, antenne-  
bouw, tel. 04442-1693 b.g.g.  
045-453406.

Let op! Wij vernieuwen en  
REPAREREN alle soorten  
daken. Erkend dakdekkers-  
bedrijf Peters Mastrichter-  
laan 42, Ubach over Worms,  
tel. 045-312817.

Gevraagd DRUMMER event,  
zanger. Voorstr. 24, Nieuwen-  
hagen, tel. 045-314654.

All-round metselaar zoekt  
METSELWERK. Liefst ver-  
bouwingen. Tel. 045-253688.

BOUWVAKKER zoekt werk  
in de avonduren, zaterdag en  
vakantie Pr. Hendrikstr. 19  
Nieuwenhagen.

Fa. Delhey. wij maken voor u  
METSELWERKEN, dak- en  
timmerwerken, riolerings-  
werkzaamh., stucadoorwerk.  
Eygelschoven Tel. 045-352262.

## Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS.  
Vanaf f 300. Handelsweg 2,  
Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein  
3, Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.

THERMOPANE in bestaande  
woning met 22.2 procent sub-  
sidie, ook voor huurwoning.  
Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Rijwiel Cash & Carry Aker-  
straat 182, Hoensbroek, tel.  
045-217687. Filiaal Kommetel 10,  
Maastricht, tel. 043-18633. Uw  
goedkoopste adres voor RIJ-  
WIELEN en onderdelen. Kleu-  
terrijwiel v.a. f 59. Div.  
soorten drie wielen steeppen en  
skelters v.a. f 39,50. Dames- en  
herensportrijwielen compleet  
v.a. f 159. Hollands rijwiel v.a.  
f 199. Keuze uit meer dan  
1000 rijwielen. Een jaar garan-  
tie. Maandag gesloten.

Dassen-AANHANGWAGENS.  
Reeds 60 jr. een begrip. Stati-  
onstr. 6, Kerkrade, tel. 045-  
455088.

Het is nu tijd voor het planten  
van: HEESTERS, rozen, conif-  
eren, vaste planten enz.  
Enorme sortering. Kom vrij-  
blijvend eens kijken in Lim-  
burgs grootste bloemen- en  
plantentuin. Chr. Kreyen, v.  
Beethovenstr. 35, Kerkrade.

ORGELS en alle muziekinstr.  
Ook occas. Stalmeier Music,  
H'broek, tel. 214253.

Kleuren TV's grote sort. inruil  
en teruggen. Goed spelende  
grootb. Philips f 375,- f 495,-  
f 545,- 65 en 66 cm. beeld, alle  
bek. merken, zwart/wit TV's  
v.a. f 95,- Radio Geel, Gras-  
broekerweg 25, Heerlen. Tel.  
045-713760 b.g.g. 317662.

AARDAPPELEN v.a. f 0,25 p.  
kg. en frite. J. Vaessen, naast  
Hotel Schikan. Amstenrade.

KLEUREN-TV te k. Philips,  
als nieuw wegens vertrek be-  
jaardenhuis. Tel. 04406-12875.

Voor al uw ZWEMBADBE-  
NODIGDHEDEN. Wij hebben  
in voorraad: chemicaliën,  
skimmers, filterinstallaties,  
aansluitstukken en vele ande-  
re accessoires. Geopend van  
ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, s za-  
terdags 9.00 t.m. 13.00 uur.  
Hydriflex, Kathagen 4, Nuth,  
tel. 04447-3131.

KLEERKASTEN. 2-, 3- en  
4-deurs, ledikanten, stapel-  
bedden, matrassen. Kock,  
Kampstr. 62, Lindenheuvel-  
Geleen, tel. 43412.

Kleuren TV's. Div. merken  
Philips, Blaupunkt. EVA  
vanaf f 350,- zw. w. TV vanaf  
f 50,- Ook na 18 uur, tel.  
715863 of 218596.

AUTOLAKKEN Teoflux  
Mengmachine meer dan 5000  
kleuren klaar terwijl u wacht.  
M. Botterweck, Akerstraat 106,  
Spekholzerheide, tel. 413046.

Kleurentelevisies o.a. Philips,  
Blaupunkt, vanaf f 345,-  
Radio FRANK B.V., Bokstr.  
33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES. Philips,  
Blaupunkt f 50,- f 75,-  
f 100,- Radio Frank B.V.,  
Bokstr. 33, Heerlerheide, tel.  
213432.

Oostenrijkse HANGGERA-  
NIUMS f 2,75. Staande gera-  
niums f 1,95. Bloemsierkunst  
van Aken, Maastrichterlaan  
94-96, Vaals. Tel. 04454-1368.

Te k. D. en H. FIETSEN f 65,-  
p.st. Omafiets f 100, kinder-  
fietsjes 3-11 jr. f 30, p.st. Euro-  
palaan 107, Brunssum-Nrd. na  
17.00 uur (lage fiats).

Zondag 28 mei grootste  
LUIKSE markt voor de mijn-  
streek te Schaeberg van 10.00  
tot 18.00 uur. Handel en ver-  
maak voor iedereen. O.a. to-  
porkest „Luv“ bekend orkest  
met zangers, oude ambachten  
en kinderattrakties ev. deel-  
nemers inlicht. Tel. 045-  
310025.

MEUBELEN! Recht op de  
man af. Ziet u het niet meer  
zitten, omdat u hoog zit met af-  
lossingen van uw auto etc.?  
Geen nood. Speel met ons  
open kaart. Wij leveren u nu  
reeds uw fel begeerde meubel-  
en. U gaat pas betalen als het  
u uitkomt. U wordt zonder  
verplichtingen gehaald en ge-  
bracht. Tel. 045-212866.

CENTRALE VERWARMING  
al vanaf f 2500,-. Eenvoudige  
montage, nu met gratis keu-  
ring. Inl. 04406-12862.

Te k. aangeboden BANK-  
STEL slaapbank, 2 draafau-  
teuils + salontafel. Tevens een  
bijpassende staande schemer-  
lamp. Inl. na 18 uur Op den  
Dries 1, Eygelshoven, telefoon  
045-351882.

Te k. 1 gesloten AANHANG-  
WAGEN Saris nieuw. Lucht-  
compressor, electrisch lasap-  
paraat. Tel. 455426, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st.  
Prof. v. Hofstraat 29, Hoens-  
broek.

Te k. klassiek BANKSTEL  
z.g.a.n. f 200,- + aquarium m.  
omb. en toebeh. f 200,-. Roe-  
broekweg 42, Heksenberg, v.  
15.00 uur.

Te k. AQUARIUM 100-50-50  
compl. Tel. 04490-1974.

Te k. gr. partij VELD-  
BRANDSTENEN, afbraak-  
stenen, balken, kepers enz.  
Tel. 045-717028 en 711450 na 18  
uur.

Ter overname aangeb. brood-  
en BANKETZAAK in goede  
wijk in Hrl. Tevens route  
aanw. Totale omzet ± f 7000,-  
p. wk., splinterw. inventaris  
aanw. Het pand waarin dit is  
gevestigd is gehuurd. Lage  
huur. Zonder eigen geld niet  
reageren. Br. o. n. P 236 L.D.  
Hrl.

KINDERWAGEN z.g.a.n.  
Groenendaal 55 Ubach over  
Worms. Tel. 045-316770.

RUGZAKKEN met lichtmet.  
frame, lamp vorm, leraad,  
schermelamp. Groenendaal  
55, Ubach o. Worms. 045-  
316770.

4-pers. CARAVAN en voort.  
met Ford auto erbij en trek-  
haak te k. of te r. tegen zware  
motor Duivenstr. 6, Hrl. Ver-  
siellenbos, liefst voor 12 uur.

Te k. Henry II. Mechelse- en  
Jachtstijl. KASTEN, ethoeke-  
n en complete kamers. Vi-  
trinekasten (Bretons en Louis  
XV). Dorpstraat 1, Oirsbeek.

Electronische kasregister. Bel  
voor een vrijblijvende DE-  
MONSTRATIE Sokla b.v. i.o.  
tel. 045-310352 b.g.g. 04442-  
2619 een jong bedrijf met ou-  
derwetse service.

Te k. ELECTROORGEL Solina  
2 man. f 1000, Ignis koelk. m.  
diepvak, 3 ster f 300. Mo-  
zartstr. 25, Sittard.

Te k. electr. VORKHEF-  
TRUCK z. gesch. v. drukkerij  
of levensmiddelen grooth. of  
magazijn hefverm. ca. 900 kg.  
heft. 2,65 m, mark Ameise.  
Compl. met batterijen en ge-  
likrichter i.g.st. f 13500. Tel.  
04490-17988.

Massief eiken PARKET 2,3  
cm, incl. mont. van 110 voor  
f 7250. Spec. aanb., massief  
kastanje parket, 2,3 cm dik van  
f 100 voor f 55 incl. montage.  
Tel. 04405-1423, 5 jr. garantie.

Te k. compleet AQUARIUM  
(100x40x40) ingebouwd in  
kast. f 350,-. Europalaan 815,  
Brunssum-Nrd.

Laatste gelegenheid. Totale  
verhuizing! Lege verkoop van 8  
en 30 met bekkens, Sonor ac-  
tion f 985,- compl. met bek-  
kens. Alle gitaren uit voorraad  
met 25% korting, verder blok-  
fluiten, mondharmonika's,  
drumsticks, gitarsnaren,  
draagbanden, transportable  
orgels, piano- en orgelbanken  
en nog veel meer. Profiteer nu  
en kom volgende maand kij-  
ken in onze nieuwe zaak.  
Hoofdstraat 326, Hoensbroek.  
Muziekhandel „Unique“.  
Hommertweg 100, Hoens-  
broek.

Brunssum te k. FRI-  
TURE/woonhuis. Tel. 045-  
254303.

## Als je vrij hebt moet je je toch ook vrij voelen?

Vrij hebben is meer dan niet hoeven werken ★★ Je doet andere dingen ★★ Draagt andere kleren ★★  
Zo'n fijn shirt met zo'n goed zittende zomerbroek bijvoorbeeld ★★★★★ P&C heeft 't allemaal ★★★★★



Tricot poloshirt met katoen afgezet. In wit,  
lichtblauw, beige en cognac. Mt. S-M-L-EL-EEL. 18.-  
Stretch zomerpantolon. In beige. 35.-

Shirt met korte mouwen en opdruk „Saint Tropez“  
Katoen/polyester. In wit, beige en zwart. Mt. S-M-L-EL. 29.90  
Zomerpantolon met  
touwceintuur. In beige en ecru. 65.-

## P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer.



Peek & Cloppenburg



**Las- en montagebedrijf Jakon BV**

verlangt ervaren vaklieden zoals:

**KONSTRUKTIEBANKWERKERS  
KONSTRUKTIELASSERS  
PLAATBANKWERKERS  
CO2-LASSERS**

Gedacht wordt aan vaklieden met een goede opleiding.

Solliciteren van 9 tot 17 uur op ons kantoor.  
Merkebeckerstraat 12, Brunssum,  
Tel. 045 255383 (ook 's avonds op dit  
nummer te bereiken).

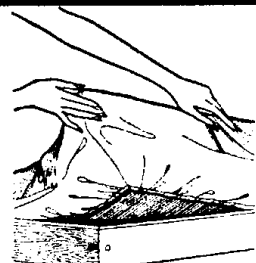
# Kwaliteit wint altijd!



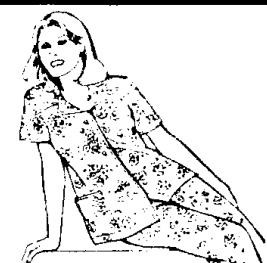
# vrijdag // zaterdagvoordeel

## Smith Corona Electra II schrijfmachine

Volwaardige elektrische portable met:  
 • 30 cm brede wagen (voor A4 overdwars)  
 • mooie duidelijke letter  
 • regelbare toetsdruk  
 • 4 repeteertoetsen  
 • instelbaar rood of zwart lint  
 • einde bladwijzer  
 • tabulator met 10 posities  
 • in luxe, handige draagtas  
 Adviesprijs 589,-  
**Nu 349,-** ★



★ ★  
**Vendor matras**  
 Van hagelwit molton. Verschuift niet: ideaal.  
 2-Persoons 25,-;  
 1-Persoons 90 x 200 20,-;  
 1-Persoons 17.50



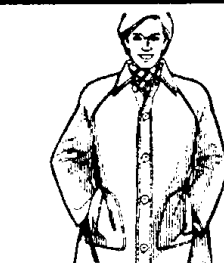
★ ★  
**Damespiama**  
 Van 100% katoenen cloqué. Charmante kantgarnering. Vele dessins en kleuren. Maten 42 t/m 52 **19.95** ★

## De Super Arend

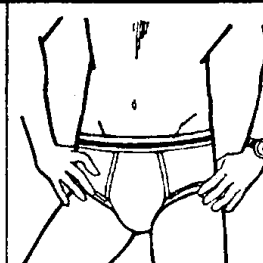
Ideaal voor grote en kleine kampeers. Dubbeldaks bivakmodel met een fikse leefruimte (165 cm diep). Van oer sterk weer- en windbestendig 55% katoen en 45% polyester. Nokhoogte 165/130 cm. Prima afwerking. In eigentijds havanna. Met volledige Vroom & Dreesmann garantie.



Nu van 310,- voor **269,-** ★ ★



★ ★  
**Plastic regenjas**  
 Altijd bij-de-hand in klein tasje. Toch twee steekzakken. Prima ventilerend. Grijs. S-M-L-EL **5,-** ★

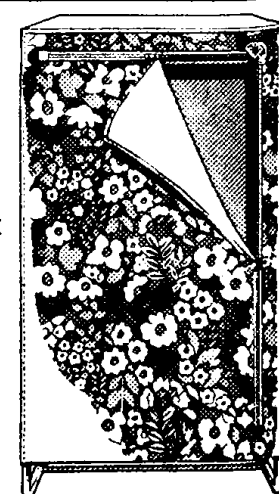


★ ★  
**Heren sportslip**  
 Frotte. Met prima pasvorm. In modieuze kleuren met contrastafwerking. Maten S-M-L **3.50** ★

## Plastic hangkast

Ideale oplossing voor iedereen die met ruimtegebrek zit. Deze kast is 145x80x51 cm groot. Volop plaats voor 20 kledingstukken. Ziet er met dat frisse bloemdessin ook leuk uit. En... heel snel en erg makkelijk in elkaar te zetten.

Van 69,- voor **59,-** ★



**VROOM & DREESMANN**  
 ook geldig op de plaatselijke koopavond

## De echte kleurenfoto's herken je aan de rijke kleuren

Precies, daar gaat 't om: haarscherpe, kontrastrijke foto's, levend door warme, diepe kleuren. Dus laat uw fotofilm ontwikkelen en afdrucken bij Vroom & Dreesmann. Omdat wij gespecialiseerd zijn in kleurenwerk. Bovendien verzorgt onze gespecialiseerde ontwikkelcentrale ook afdrucken van dia's en foto's van foto's. Kortom: Vroom & Dreesmann geeft kleur aan al uw fotowerk.

## Kijk: de foto-counter! ...uitgekiende snelle selfservice

Film in de envelop, adres en opdracht noteren en hup... in de foto-counter. Dat is maar weer goed en snel geregeld op de foto-afdeling van V&D.

## Andere belangrijke foto-voordelen en mogelijkheden

• snel ontwikkelen en afdrucken • voordeliger (b.v. 0.95 per kleurenfoto, formaat 9x13 cm)  
 • garantie op kleur en kwaliteit • foto-afdrucken van foto's zonder negatief • alle vergrotingen, ook van dia's.

**VROOM & DREESMANN BRENGT UW FOTO'S BETER IN BEELD**

★ Alle vestigingen

★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen

★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

# GELD!

## PERSOONLIJKE LENINGEN

van f1000,- tot f40.000,- met looptijden van 12 t/m 96 maanden en vrije besteding.

netto in handen	36 mnd	60 mnd	96 mnd	
f 5.000,-	f 165,-	f 113,-	—	
f 7.500,-	f 245,-	f 161,-	—	
f 10.000,-	f 324,-	f 213,-	f 157,-	+ binnen 90 minuten is uw lening accoord
f 15.000,-	f 484,-	f 316,-	f 231,-	+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.
f 20.000,-	f 652,-	f 432,-	f 307,-	
f 25.000,-	f 815,-	f 540,-	f 382,-	
f 30.000,-	—	f 647,-	f 453,-	
f 40.000,-	—	f 868,-	f 604,-	

## CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing

altijd geld achter de hand wat U aflost kunt U zo weer opnemen U betaalt alleen rente over het geld wat U opneemt • dus iedere maand dat U aflost gaat U ook minder betalen!

netto in handen	rente per maand	afsl. 1% per mnd.	afsl. 2% per mnd.	afsl. 3% per mnd.
f 5.000,-	f 45,-	f 50,-	f 100,-	f 150,-
f 10.000,-	f 90,-	f 100,-	f 200,-	f 300,-
f 15.000,-	f 135,-	f 150,-	f 300,-	f 450,-
f 20.000,-	f 180,-	f 200,-	f 400,-	f 600,-
f 25.000,-	f 225,-	f 250,-	f 500,-	f 750,-
f 30.000,-	f 270,-	f 300,-	f 600,-	f 900,-

## DOORLOPENDE 2e HYPOTHEKEN

in handen	rente per maand	rente 0,72% per maand
f 15.000,-	f 108,-	
f 20.000,-	f 144,-	
f 25.000,-	f 180,-	
f 30.000,-	f 216,-	
f 40.000,-	f 288,-	

dit is de voordeligste 2e hypotheek waarbij U zelf Uw aflossing bepaalt • het bedrag wat U aflost kunt U steeds weer opnemen zo dat U altijd reserve hebt

**Be1 04754-3535** 10 lijnen

financieringskantoor

**WOLTHERS**

Nieuwe markt 22 Echt

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden..

Geopend van ma.t/m.vr.van 8.45 tot 17.30 uur, zat.van 10-12 uur

# ALLÉÉN IN DE HEMA



Erg goeie T-shirts van 100% katoen. Ze zijn er nu nog in alle maten en in meer dan 10 verschillende kleuren, zoals modieuze legergroen, roestbruin, ecru en noem maar op. Snel erbij zijn, want die vliegen weg voor de speciale vakantieprijzen van 5,75! Maten 42 t/m 56.

**HEMA**

**5,75**

# Waarom zou u nog kiezen?

## 'Teer'-en nicotine-arme Merit garandeert de volle smaak.

### Smaakgarantie. Niet goed, geld terug.

Ontdek zelf dat de tijd van het kiezen tussen of de volle smaak of 'n laag 'teer'-en nicotinegehalte voorgoed voorbij is. Proef Merit. De 'teer'-en nicotine-arme sigaret met behoud van de volle smaak, dankzij het Enriched Flavor procédé. Merit is getest in een nationale smaaktest. Met verbluffende resultaten! Daarom is Philip Morris er zeker van dat de volle smaak van Merit ook u zal bevallen. Zo zeker dat zij u dit durft te garanderen. Met deze „niet goed, geld terug“-bon.

(S.v.p. invullen met blokletters.)

Naam: \_\_\_\_\_  
 Straat: \_\_\_\_\_  
 Plaats: \_\_\_\_\_

Uniek voor Nederland. Proef Merit desnoods 15 sigaretten lang.

En mocht de volle smaak van Merit toch niet aan uw verwachtingen voldoen (iets wat wij ons nauwelijks kunnen voorstellen), zend dan het restant van het aangebroken pakje, met tenminste 10 Merit sigaretten, samen met deze ingevulde bon ongefrankeerd aan:

Philip Morris Holland B.V., Antwoordnummer 198, Amstelveen, en u krijgt het volledige aankoopbedrag p.o. terugbetaald.

Wijze van betaling:  
☐ Giro ☐ Bank ☐ Postcheque  
 Rekeningnummer: \_\_\_\_\_  
 Naam bank: \_\_\_\_\_  
 te: \_\_\_\_\_

Deze aanbieding is strikt persoonlijk en geldt slechts éénmalig.

# MERIT

U rookt 'teer'-en nicotine-arm, u houdt de volle smaak.







# HET BESTE UIT DUITSLAND IN UW SUPERMARKT

## Specialiteiten voor fijnproevers!

Onze Oosterburen weten van lekker eten en drinken. En omdat uw supermarkt het beste uit Duitsland voor u koos, kunt u nu aan dat heel wat lekkerlijken liggen opgetast. Veertien dagen lang kunt u zo op avontuur door de heerlijkheden van Duitsland. Een avontuur om van te smullen, ook al omdat uw supermarkt de prijzen zo laag wist te houden!



## Vlees specialiteiten naar Duits recept

De Duitsers zijn ware meesters in het vervaardigen van fijne vleeswaren. Op dit gebied treft men dan ook hun allerbeste 'Specialiteiten' aan. Met name de 'KATENRAUCH', de kunst van de Duitse boeren om worsten en hammen van eigen slachtvee te roken in de eigen schouw, heeft geleid tot specialiteiten die over de hele wereld beroemd werden. En nu wordt de 'KATENRAUCH' op dezelfde ambachtelijke wijze toegepast. Zoals u in diverse van de onderstaande specialiteiten kunt proeven. Voor liefhebbers van apart broodbeleg is dit dan ook een onvergetelijk gastronomisch avontuur!

- Nieuw: Artland Katenschinken 100 gram **179**
- Nieuw: Artland Katenvorst 100 gram **138**
- Artland Katenspek 100 gram **98**
- Schulte Pfeffersalami, half rond 100 gram **149**
- Schichters Bauernschinken 100 gram **198**
- Stockmeyer Pfefferblock 100 gram **185**
- Adler Schwarzwälder Schinken 100 gram **228**
- Reinert Puterfleisch in Aspic, vetarm 100 gram **148**



## Het avontuur van de Duitse wijnen

De Duitse wijnen mogen zich verheugen in een wereldwijde faam. Misschien wel omdat ze zo'n hoogst persoonlijk karakter hebben, balancerend op het fijne evenwicht tussen zoet en zuur. Maar vooral ook door de natuurlijke smaak van de druif, die bij de Duitse wijnen behouden blijft van neus tot en met aldrond. Proost!

- 1977 Urziger Schwarzwälder Q.B.A. Riesling van de Mosel 0,7 liter **425**
- 1977 Katzenstriegel Q.B.A. uit Baden 0,7 liter **375**
- 1976 Heinrich Hansjakob 'Troeken' Q.B.A. uit Baden 0,7 liter **495**
- 1977 Binger St. Rochus Q.B.A. Silvaner uit Rheinhessen 0,7 liter **425**
- 1977 Liebfraumilch Q.B.A. uit Rheinhessen 0,7 liter **395**
- 1976 Winkler Honigberg Q.B.A. Riesling uit de Rheingau 0,7 liter **595**
- Nu 3 flessen **10,-** voor

## KAAS

- Champignon camembert Doos à 125 gram **235**
- Nu
- Grünland smeerkaas Met kruiden, bieslook of peper Per stuk 125 gram **139**
- Gervais Hüttenkäse Bakje à 200 gram **169**
- Sennerbrotzeit 20+ Heerlijke zachte magere smeerkaas. Per stuk 150 gram **119**
- Allgauer Emmentaler Pakje à 200 gram **298**



## DIEPVRIESGEBAK

- Apfelstrudel Doos à 450 gram **285**

## Brood op z'n Duits

- Oberländer 800 gram **168**
- Nu
- Harde broodjes 10 stuks **169**
- Volkorenbrood Zum Schinken, 400 gram **129**
- Pumpernickel 440 gram **110**

## Diverse Duitse specialiteiten

- Frenzi wijnzuurkool Pot à 530 gram **149**
- Inker honing in weekpot Van het Noordduitse land. 1500 Gram **1295**
- Schwartz dessert-sausen Chocolade-, kersen-, aardbeien- of bosbessen-, dessertsaus **375**

## Desserts

- Milram magere vruchtenkwark Diverse smaken. Bakje à 200 gram **99**
- Milram magere kwark Bakje à 200 gram **69**
- Milram Sahnefrisch Diverse smaken, bakje à 150 gram **89**

## CHOCOLATERIE

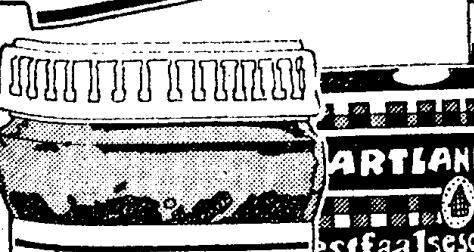
- Stix cocktail zoutjes In ronde box à 300 gram **210**
- Werther's Echte Boterbabbelaars Pak à 3 rollen **150**
- Dahlhoff tulbandcake Kersen of rozijnen. 400 gram **195**
- Sula Kiss zuurtjes Zak à 150 gram **250**
- Frankonia Quadro 4 Gevulde wafels met hazelnootcrème **125**
- 85**

## KASSAKOOPJE

- Novesia Goldnuss melkchocolade hazelnoot tablet 100 gram **150**

## Dortmunder, het echte Duitse bier

- D.A.B. Pilsener Fles 33 cl **49**
- Meister Pils Blik 33 cl **79**



## AUGENSCHMAUS

- Konzentrierte Fleischklößchen-Suppe

## Soepen uit de Duitse keuken

- Helling Hähnchenfleisch, Fleischklößchen- of Fleisch-Suppe Voldoende voor 1,4 liter overheerlijke soep. Per pot **198**
- Artland maaltijdsoupen, Linzen-, Westfaalse-, Per literblik **245**

## Salades

- Dr. Hammer vlees-, Hongaarse- of haring-salade In bierglas **250**

## Puur natuur. Op uw gezondheid

- Goldquell sinaasappelsap Pak à 1 liter **149**
- Goldquell appelsap Pak à 1 liter **139**
- Dr. Siemer druivensap Rood of wit, pak à 0,7 liter **189**
- Dr. Siemer bessendrank Pak à 0,7 liter **285**
- Dr. Siemer kersendrank Pak à 0,7 liter **315**

## SAUZEN

- Haas-Kühne slaflaks-yoghurt, of slaflaks paprika Fles à 0,5 liter **298**
- Haas-Kühne slaflaks, kalorie-arm of Senf Fles à 0,5 liter **198**

## De lekkerste worsten

- Artland Mettenden barbecue Bratwurst of barbecue Bockwurst 3x80 gram **298**
- Artland Partyleberwurst 500 gram **298**
- Stockmeyer Bauernleberwurst of Streichmettwurst Stuk à 125 gram **129**
- Böklunder Landbockwurst 5 Stuks per pakje, 180 gram **189**
- Artland Fleischwurst 500 gram **375**
- Hochwald Teewurst 150 gram **159**

## Heerlijk om te garneren of als snack

- Frenzi Löwenstent Pot à 360 gram **240**
- Pikanta Gurkenpott Fijnzuur, pikant gekruid. Pot 1700 cc **198**
- Filia Selderij-, wortel-, tomaten-, paprika- of puszta-salade Pot 370 ml. **129**

## DE VLEESCHHOUWERS

- uw ouderwetsche slager
- Geldig t/m zaterdag 27 mei
- Magere varkensrolade met een heerlijk marinadesaus Kilo **1098**
- Grove braadworst 500 gram **448**
- Magere malse runder-tappen Kilo **1098**

# VROOM & DREESMANN

**Te koop aangeboden**

Te k. café-INVENTARIS, meubels, tuinstoeljes enz. Burg. Lemmenstr. 283 Geleen, Limmenhevel.

Te k. 2 GASHAARDEN, 100 PLATEN 78, 50 plaatjes 45 t. ook mono. Tel. 045-216648.

FLAKTAFEL, 3 m, f.45. M. Botterweck, Scheesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

PERZEN halve prijs: Bouchara 30x35 f.18, Hamadan 140x70 f.95, Heris 2x3 m f.795, Pauli, Op de Bossen, Eygels-hoven, tel. 351632.

Te k. 1 pers. stalen led. met matras (nw.) 2 fauteuils, 1 w. badk. gevult. (gas) enkele losse STOELN. Tel. 04442-3059 of 04446-1902.

Te k. weg. verh. 2 Persische TAPITZEN (als nieuw) Tel. 04750-18902.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusieve collectie bewerkte en strakke meubels en veel kleinged. N. Frissen, Pepi-nusbrug 8-10, Peysicht, Tel. 04754-3125 (naast Pepinklinieken).

Te k. HERENFIETS met versnelling, damesfiets sport minifiets, kinderfiets 8 tot 10 jr. Kupstr. 20, Spaubeek.

Te k. z. mooie witte keuken aanr. blad 2,20 met 4 onderkast en 5 bovenkasten. Dor-drecht-gasfornuis, WASEM-KAP plus koelkast. Skai bankstel met losse kussens. Heer-lestersteenvweg 67, Kerkrade-W, tel. 045-410933.

Te k. 2 pers. stalen LEDI-KANT (modern) met matras. Tafel en stoel, 1 afzuigkap, Ga-ganau 1 elec. heggesschaar (Skil), 1 salontafel, lengte 150 cm bij 50 cm voor 18.00 uur. Maarzide 653, Terwinsten.

Te k. stalen KEUKENTAFEL 70x110, 2 stoelen. Peter Schunckstr. 1218, Hrl.

Te k. elektr. ORGEL merk Di-amond L710, 2 registers en 1 voetregister m. ritmebox. 1 jr. oud, niet geb. Gekost f.2800,- nu voor f.1800,- Prof. Lo-rentzstr. 18, H'broek, 045-213981.

Te k. z.g.a.n. KLASS. groen dracon velours bankstel 1,5 jr. oud nw.pr. f.2790,- nu f.850,- tel. 04490-49043.

Te k. BRUIDSJURK m. hoed mt. 34-38. Schiffelderstr. 1, Simpelveld, Na 18 uur.

Te k. ant. eiken SLAAPK. De Thun 72, Hrl. tel. 045-713706.

Gebr. BROMMERS, alle mer-ken, Kreidl., Zünd., Vespa, Puch Maxi enz. div. zeer goede staat v. doe t zelf v.a. f.25,- ook sloop, Marsaal, Benzena-derweg 22, Heerlen.

RAILLOPERS te k. v. kap-stokken enz. Tel. 04446-2516.

Te k. nw. SIERKUSSEN f.10,-, nw. snelkookpan f.40,-, modern boekenrek f.10,-, an-tek strijkijzer f.15,-, Wols-hoofdplaid 57, Hoensbroek.

Te k. GASH. merk Jaarsma, minigask., gevult. Hodgesstr. 11, Heerterbaan.

Te k. mooie PAARDEHA-MEN. Verlengde Wilhelmna-straat 26, Hoensbroek.

Te k. Henri II EETHOEK. Heurkestrat 53, Brunssum.

Te k. GASHAARDEN Dru, Etna en Faber. Oud-Holl. mo-del v.a. f.75, minikachels z.g.a.n. Etna, Dru v.a. f.100, koelkasten v.a. f.50, gasfornuis m. verw. Pelgrim, spotprijz. Huishoudbeurs, Kerkradestr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te koop prachtige witte BRUIDSJAPON maat 38. Te bevr. Froweinstr. 4, Schaes-berg-Elske.

Te k. eiken KAST. Cockstr. 183, Heerleheide.

Te koop eiken KAST 240 breed en 200 m hoog. Ter-waerdenvalde 41, Ubach over Worms.

Antiek van part. Vrijslingers, REGULATIEURS, Westmin-sters, klokkenstellen vanaf f.150, Engels en Frans porse-lein, biscuit en porseleinen beeldjes. Bronzen beeldjes en klokken, stoelen, nachtkastjes, schilderijen en diversen. Co-lumbusstr. 64, De Wier Heer-leheide, tel. 045-212678.

**Speciaal met het All Risk Service Certificaat**

Als u dat certificaat heeft, kunt u de waarde van het apparaat terugkrijgen bij schade van alle oorzaken af - niet reparatiekosten - niet vervoerkosten - niet onderdelenkosten - vraag ernaar in de winkel.

**DIEPVRIESKAST APOLLO UF140**

Bruto inhoud 140 ltr, fraaie uitvoering, hoge invriesnelheid. Met kravrij bovenblad. **745,-**

**349,-**

**Schunck**

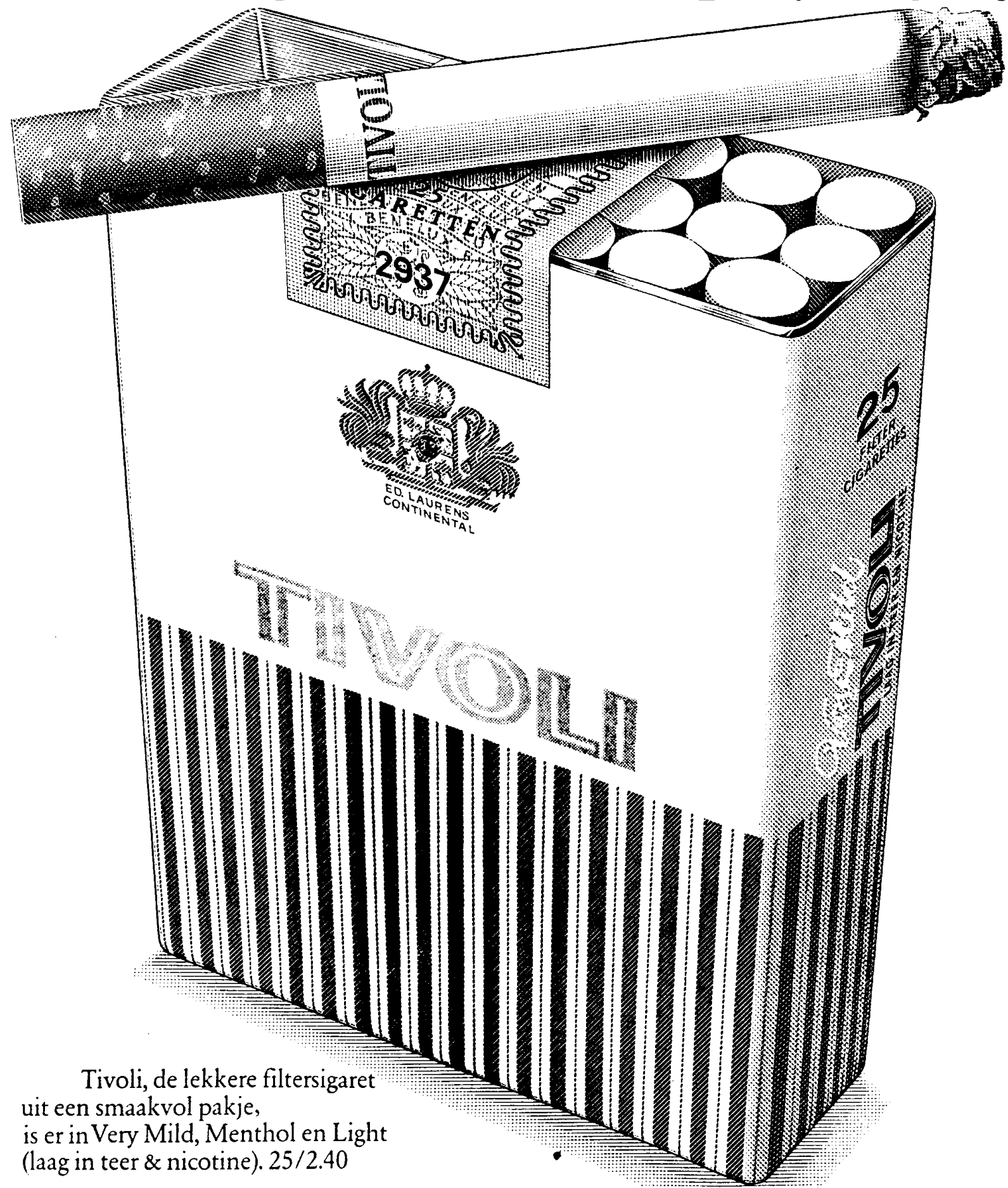
HEREN PROMERIE 045-712027

**Limburg**

ELECTRO-ABDELING



# TIVOLI I LOV'IT.



Tivoli, de lekkere filtersigaret uit een smaakvol pakje, is er in Very Mild, Menthol en Light (laag in teer & nicotine). 25/2.40

## KLEIN GELUK IS:

Een beschuitje met de eerste verse aardbeien op bed, dat rozige gevoel na een dag aan het strand, wakker worden en beseffen dat het zondag is, en de papegaai die eindelijk koppie krauw zegt.

Klein Geluk is ook: Zon zomers blote jurk bij Foxy ontdekken met een vriendelijk prijskaartje, die je past als in tweede huid. Foxy Fashion de winkel van het kleine geluk.

*Foxy fashion*

WINKEL VAN 'T KLEINE GELUK

Foxy Fashion in Maastricht en in Heerlen



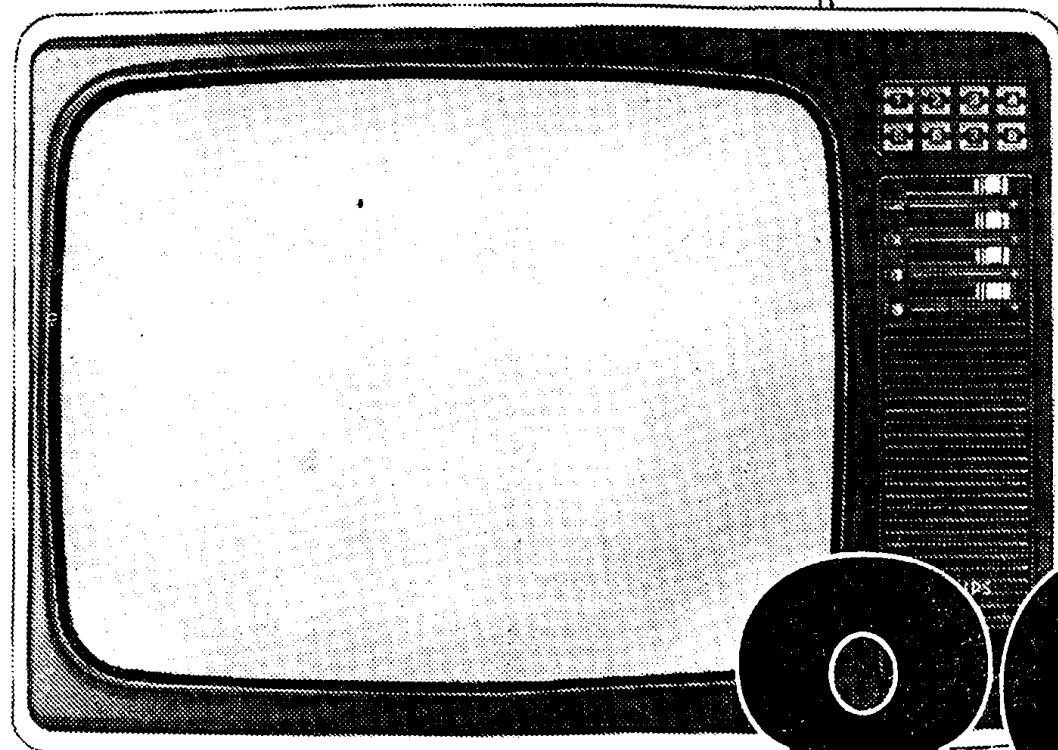
100% katoen,  
36-40 **60,-**

# MIRO

## W.K. IN KLEUR

## W.K. IN PRIJS

### Philips draagbare kleuren TV

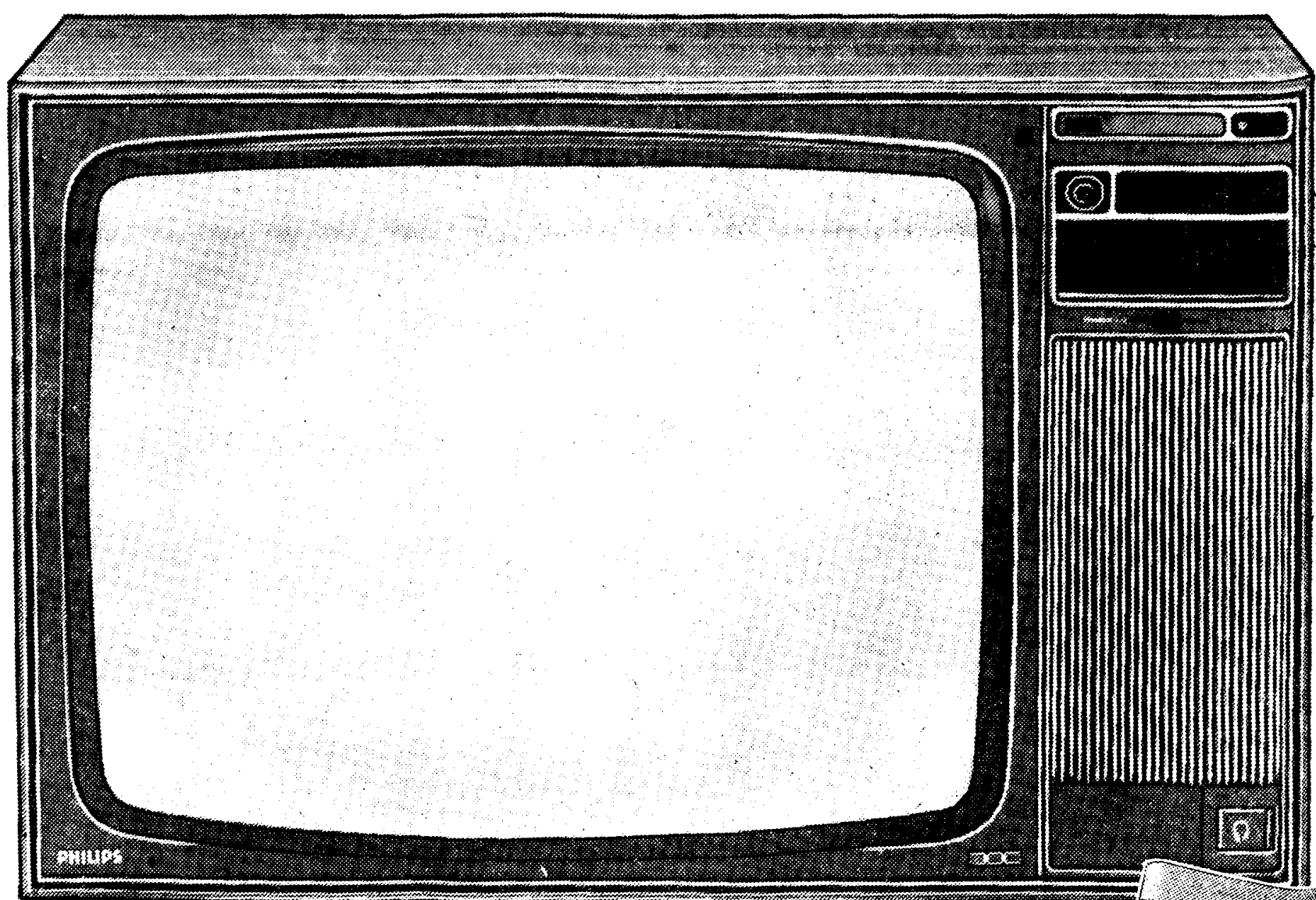


Type 14 C 625. 37 cm beeldbuis  
8 voorkeuzezenders, telescoop-  
antenne en wegklapbare hand-  
greep. In witte uitvoering.  
Afm.: 34 x 45 x 36 cm.

Adviesprijs:  
1295,-

Miro-prijs:

# 890,-



### Philips kleuren TV.

Type 26 C 477/00Z. 66 cm/110° all transistor beeldbuis.  
Met draadloze infrarode afstandsbediening.  
12 programma's. Kompleet met verrijdbaar onderstel en  
in notehouten uitvoering.

Adviesprijs:  
2545,-

Miro-prijs:

# 1990,-

### 9 Miro's in Nederland

**Beek**, Makado Beek, 04402 - 3944  
**Maastricht**, Center Brusselse Poort, 043 - 74820  
**Nijmegen**, St. Jacobslaan 61, 080 - 558422  
**Vlissingen**, Gildeweg 6, 01184 - 17414

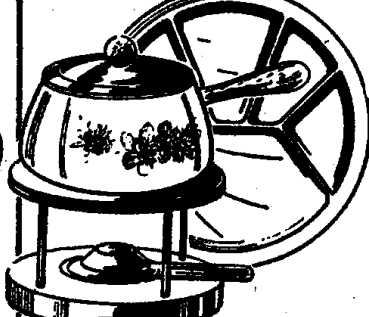
**Purmerend**, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351  
**Leeuwarden**, Tynjedijk 76, 05100 - 39615  
**Zutphen**, Polsbroek, 05750 - 11122  
**Assen**, Neptunusplein 1, 05920 - 14922  
**Enschede**, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg  
053 - 320155

## Miro altijd goed - altijd goedkoop







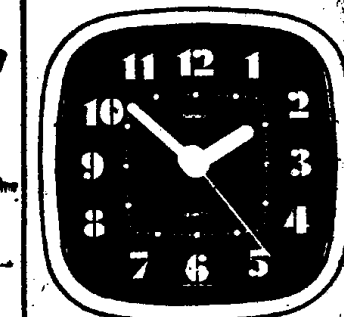
**bij Schunck.**

**Keramik fonduebord  
in 3 kleuren 2,50**  
**Emaillé fonduestel, stevig  
staand op rechaud met  
regelbare spiritusbrander.  
Houten greep koelblijvend.  
Van 29,50 **24.50****

# Schunck



**Zwaan, sierlijkste der fauna.  
Versiert nu als kunststof  
plantenbak, 35 cm. Ø uw  
flora op balkon of binnens-  
huis**



**Hanson quartz-klok, in een  
smaakvolle omlijsting.  
Optimale precisie dankzij  
uiterst nauwkeurig uurwerk**

**5** Onze prijs **36.**

**hunkemöller**

**AKTIE AMSTEL**  
**20 EURO PILS**

**SPAUBEEK. Uitst.**  
uitzicht a.d. voorn.  
vrijst. woonh. m. gas-  
ind.: hal, toilet, open  
ruime woonk. Ca. 41  
ge. 1e verd.: ov-  
slaapk's, badk. m.  
v.w. 2e verdieping z-  
schrotenplafonds. V-  
achtertuin. Bjw. 11  
opp. 320 m<sup>2</sup>  
f 158.000,- k.k. Aan-  
juni 1978. Inlichting  
de onroerendgoed 1-  
3636 B.V. Mestere-  
laardij O.G. Elstraa-

**CDA** christen  
democratisch  
appèl



# Haal dat vroegzomervoordeel in huis vóór het te laat is!

Zitcomfort in skandinavische stijl.

Nu betaalt u er 500 gulden minder voor!

Zitkombinee, bekleed met een prachtige bruine cord, bestaande uit: twee 3-zitsbanken, waarvan 1 bank met 1 arm en 1 bank met 2 armen voor extra royaal zitcomfort.

**1995.-**

Ook verkrijgbaar als 3-zitsbank met 2 armen, van 1295.- voor

**1095.-**

Of als 2-zits bank met 2 armen van 995.- voor

**875.-**

**Vitrages en gordijnstoffen in diverse hoogtes en breedtes met keuze uit vele dessins en kleuren nu met vroegzomerkortingen van 25% tot maar liefst 40%!**

Keus genoeg: in materialen, in kleuren, in dessins en in maten. Zolang de voorraad strekt nu voor

**10- 8- en 6-p.m.**

Romantisch slapen heeft nu enorme vroegzomervoordelen!



Nostalgie en romantiek in uw slaapkamer met dit vuren ledikant.

140x120 Cm, in blank gelakte uitvoering, van 875.- voor

**775.-**

Idem in old pine van 950.- voor

**850.-**

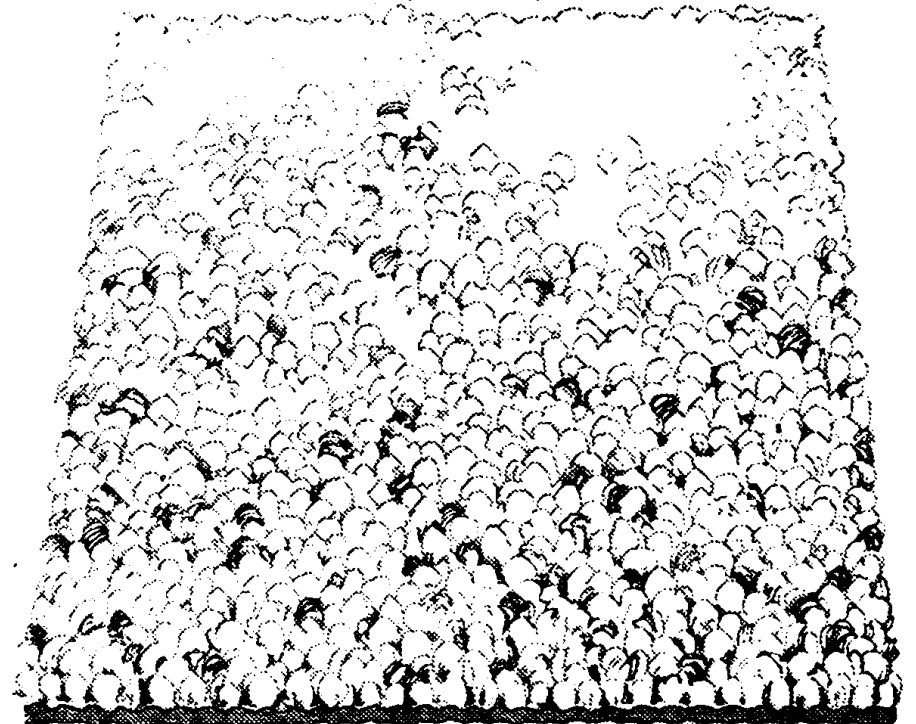
180x200 Cm, in blank gelakte uitvoering, van 950.- voor

**850.-**

Idem in old pine van 1050.- voor

**950.-**

U wilt graag berbertegels? Zón kans krijgt u nooit meer: Zuiver wollen berbertegels 40 x 40 cm



van 8<sup>95</sup> nu voor een fantastische vroegzomerprijs: **5<sup>95</sup>** Wie aarzelt komt te laat!

Tapijtcoupons van bekende merken. Nu met nog eens extra vroegzomerkortingen tot

**40%**

Restanten van kwaliteitstapijt van o.m.

**deso BERGOSS PARADE hatéma vend floor**

voor ongelooflijk lage prijzen.

Maar u moet er wel snel bij zijn!

**VROOOM DREESMANN**

## Onroerend goed

**ACH OVER WORMS.** In Rukenerveld, woningen met c.v., berging en carport. Hal met toilet en badkamer, woonkamer, open haard, installatie, 3 badkamer, 3 badkamer, vaste wastafel en 2e toilet. Vrijstaand, van 1295.- voor. Premie 100.- van 1775.-. Vermelde zijn exclusief renteverstrijdende de bouw. Stienstra 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**BRICHT.** In Einighausen de Concordiastraat, fraaie huizen met c.v. en garage. O.a.: ruime hal met toilet, badkamer (type A met aparte badkamer), open keuken met luxe installatie, ruime badkamer, garage en terras. (Type A heeft 4 slaapkamers, 1 badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet, zolder. Vrijstaand, van 1295.- voor. Premie 100.- van 1775.-. Vermelde zijn exclusief renteverstrijdende de bouw. Stienstra 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**RENSGENHOUT.** mooi huizen met c.v. en garage. 2 auto's, zeer riant gel. 2e verd. verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Vrijstaand, van 1295.- voor. Premie 100.- van 1775.-. Vermelde zijn exclusief renteverstrijdende de bouw. Stienstra 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**BRUNSSUM.** mooi vrijstaand gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte badkamer. Grondopp. 400 m². Vrijstaand, van 1295.- voor. Premie 100.- van 1775.-. Vermelde zijn exclusief renteverstrijdende de bouw. Stienstra 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**BRUNSSUM.** zeer luxe en op aparte stand gel. halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind. hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkouken. Verd. 4 slaapk., mooie badkamer, geheel beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**EYGELSHOVEN:** op de beste ligging gel. oudere villa, 5 meter boven de weg. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer, eetkamer, grote keuken. Verd. 5 slaapk., grote badkamer met ligbad, zolder bereikb. via vaste trap. Gehele pand is voorz. van c.v. Aanv. juli 1978. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**KERKRADE-WEST:** tussen gel. woonhuis, grondopp. 315 m². Ind.: hal met toilet, woonkamer 45 m², eetkeuken. Verd. 4 slaapkamers, badkamer, douche en vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**NUTH:** zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., bouwj. 1962. Ind. beg. grond: hal met toilet, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken. Verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder helemaal beschoten en is bereikb. via vliegtrap. Pand is dir. te aanvaarden. Prijs f 155.500.- v.o.n. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**SCHAESBERG:** Streperstraat 6g, mooie flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slaapkamers, toilet, douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw, met nieuwe c.v.-installatie. Prijs f 87.500.- v.o.n. Aanv. direct. Netto maandhuys bij een inkomen van f 27.000.- is ca. f 525.-. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**Uw WONING verkopen?** Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000.- t/m f 500.000.- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Heerlen, tel. 045-211668.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Gelees: Jos Kljnenlaan 288. Tel. 0494-45678. Roermond: Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

**KERKRADE-WEST:** vrijst. woonhuis met c.v. en garage, bouwj. 1940, maar geh. gerevoerd. Grondopp. 330 m², inh. 750 m². Ind.: gang met toilet, ruime woonkamer ca. 50 m² met open haard, ruime eetkeuken. Verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder bereikb. via vaste trap. In de kelder is een mooie huisbar gemaakt. Aanv. in overleg. Prijs f 177.000.- k.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**ROGGEL:** kapitale boerderij met 5 paardeboxen en 9000 m² grond. De boerderij is helemaal gerenoveerd en verbouwd. Ind.: mooie ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkouken, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Direct te aanva. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**URMOND:** op goede ligging gel. mooi vrijst. landhuis, bouwj. 1975, met c.v. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. beg. grond: hal met toilet, betegelde L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkouken. Verd. 3 ruime slaapkamers, hobbykamer, mooie badkamer. Aanv. in overleg doch spoedig. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**MHEER bij Maastricht:** op een unieke stand gel. villa met zwembad, voorzien van alle verwarmings- en zuiveringsapparatuur. Ind.: hal met toilet, douche en eetkamer, woonkamer, grote keuken, 5 slaapkamers, geheel onderverlegd. Prijs n.o.t.k. Aanv. in overleg. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**BERG AAN DE MAAS:** zeer mooi gel. vrijst. woonhuis met c.v., bouwj. 1975, met c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooi uitgevoerde keuken, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Het pand is voorzien van c.v. en is ged. onderkelderd. Spoedig te aanva. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**BORN Houtum:** zeer goed gelegen halfvrijstaand huis bouwj. 1975 met mooie tuin. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkouken, 3 slaapkamers, mooie badkamer. Het pand is ged. onderkelderd, c.v. op gas. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**BARBEDRIJF:** te h. of te k. in Herengracht. Prachtige goed lopende zaak, geen vestigingspapieren nodig. Tel. 045-12035 of 454372.

**BERG AAN DE MAAS:** zeer goed gel. winkelpand met bovenwoning, verkoopruimte ca. 500 m². Meerdere gegevens op aanvraag. Direct te aanva. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**MAASTRICHT:** groot zakenpand, geschikt voor praktijk, kantoor, winkel met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder, beg. grond: 140 m² verkoopruimte, magazijn, toilet, 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet, 2e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer, 3e verd.: 2 slaapkamers. Het gehele pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

**SIMPELVELD:** te koop half vrijst. herenh. met tuin en garage, c.v., 2 kelders; beg. gr.: hal, toilet, woonk. ca. 40 m², keuken en bijkeuken, berging; 1e verd.: overi., 2 slk., badk.; 2e verd.: overi., 2 slk. Vraagprijs f 210.000.- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkellbeekstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256181.

**WIJLE:** Scheulder, halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin, bij 69. Grondopp. ca. 244 m². Ind. o.a.: L-vormige woonkamer ca. 30 m² met open haard, keuken met eikenhoutenkeukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 149.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**STEIN:** Vrijstaande bungalow met c.v., garage, geheel onderkelderd. Indeling o.a.: ruime entree, mooie keuken met moderne installatie, wasemkap, koelkast en gasfornuis, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en toilet. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 229.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**ORSBEEK:** Bellenkampsvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: garage, was- en provielerkelder, entree, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. V.p.r. f 198.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**Cornelis Brorens:** beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Gelees, Oranjestad 211, tel. 04494-40030.

**UBACH OVER WORMS:** split-level-woning, bouwj. 1975. Ind. beg. grond: entree en grote garage. 1e verd.: keuken, 3 slk., badk. m. ligb., gr. zolder. V.p.r. f 188.000.- k.k. Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-492413692. Na 19 uur tel. 045-713627.

**Zeel gezell. op rust. stand omg. VALKENBURG** woonh. m. afz. studeerk. mooie tuin, v.m. privacy, c.v.-gas, gasboiler, gar. kelder en zolder, badk. m. ligbad en toilet, 3 slaapk. spouw. isol. en thermopane. V.p.r. f 259.000.- Inl. 04406-41073 en 045-714315.

**SCHAESBERG.** Halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, beg. grond: hal m. natuurstenenvloer, toilet, keuken, ruime L-vormige woonk. (p.m. 32 m²) m. open haard, garage 6.50x4.00. 1e verd.: overloop m. 2 muurk., 4 slk., badk., m. ligbad en v.w. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin m. terras. Perc. opp. 273 m². Vraagp. f 145.000.- k.k. Aanv. medio sept. 1978. Inl. draai de onroerendgoedlijn 04402-3636. B.V. Mestermakelaarsdij O.G., Elstraat 13, Beek.

**HEERLEN:** te koop halfvrijst. woonh.; opp. 221 m²; kelder; beg. gr.: gang, toilet, keuken, badk., woonk. ca. 30 m²; 1e verd.: gang, 2 slk. Vraagprij f 99.500.- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkellbeekstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256181.

**TREEBEK** prachtig gelegen tussenwoning. Grote woonk. met parketvl., keuken, berging. 1e verd.: 3 slk., 2e verd.: 1 slk., badk. met ligbad. Eventueel plaats voor garage. Chapman b.v. Kruisbergstraat 15a Brunssum, tel. 045-256921 of 252956.

**Uw woning verkopen?** Voor een groot aantal van onze ratten zoeken wij koop- of huurwoningen in Zuid-Limburg v.a. 760.000.- t.m. f 450.000.-. Geschikte objecten worden direct aangekocht of in bemiddeld. Vraag vrijblijvend inlichtingen aan de geld-en woningwinkel H.J. Raaij, B.V., Hoofdstraat 376, Postbus 164, Hoensbroek, tel. 045-205222.

**In Beek, Heerlen en Schaesberg** kunnen wij u luxeuzee HUURWONINGEN aanbieden. Huurprijzen resp. f 895.- f 850.- en f 750.- per maand. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**NIJWENHAGEN** halfvrijst. herenh. m. garage en tuin, tot grondoppervl. 474 m², hal, ruime living, kompl. inger. keuken, 3 slk., badk. m. ligb., gr. zolder. V.p.r. f 188.000.- k.k. Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-492413692. Na 19 uur tel. 045-713627.

**Zeel gezell. op rust. stand omg. VALKENBURG** woonh. m. afz. studeerk. mooie tuin, v.m. privacy, c.v.-gas, gasboiler, gar. kelder en zolder, badk. m. ligbad en toilet, 3 slaapk. spouw. isol. en thermopane. V.p.r. f 259.000.- Inl. 04406-41073 en 045-714315.

**SCHAESBERG,** op de Heugden 39, tussenliggend goed onderhouden herenhuis met c.v. en tuin. Indeling 2 ruime kelders, ruime woonkamer en keuken, grote hobbyruimte voor kamerverhuur. Aanvaarding in overleg. Inl. iedere dag tussen 18.00-20.00 uur v.p.r. f 150.000.- k.k.

**Te k. STEIN:** ruim halfvrijst. woonhuis m. c.v. en gar. van 8.50 m, woonk. 9.50, keuken 9.50 m met eiken aanbouwk. 2e verd.: overi., 2 slk., gr. badk. m. gekl. sanit., ligbad, 2e wst., 2de toilet, zolder en kelder, aangelegde tuin m. terras m. veel privacy. Spoedig te aanv. Kooppr. f 188.000 k.k. Tel. 04495-2840.

**HERENHUIZEN** in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBm en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutlaan 2, Welten-Hrlin, tel. 717237.

**Weg. omstandigheden** te k. een ruime halfvrijstaande EENGEZINSWONING te Eijgelsheven, Kennedystr. 134 kooppr. f 80.000.- k.k. Uitsluitend te bevr. zaterdagmorgen tussen 7 en 9 uur. Wegens defect aan de bel gelieve u te kloppen.

**VRIJSTAANDE** woning te k. te Buchten-Born 3 slk., zolder 2 kelders garage met aparte hobby-ruimte. Direct te aanvaarden te bevr. 04499-2653 of 2246.

**VRIJSTAANDE** woning te koop te Einighausen perc. opp. p.m. 620 m², 4 slk., kelder, zolder, garage. Direct te aanvaarden te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**Te huur in Geleen EENGEZINSWONING** met garage. Huurprijs f 570.- per maand. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**Te k. KERKRADE-WEST** modern woonhuis met c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk. w.c. 4 slaapk., 2 kelders en zolder. Prijs f 128.000.- inl. Kampstr. 169 na 18 uur.

**HOLTUM-BORN** te k. oude boerenwoning met naastgelegen bouw grond voor vrijstaande woning. Totale opp. perc. p.m. 1310 m² Frontbr. 28 m. diepte 50 mtr. bevr. 04499-2653 of 1252.

**LIMBRICHT** te k. ouder zeer ruim herenhuis op p.m. 1000 m² grond. Direct te aanvaarden te bevr. 04499-2653 of 1252.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**FLATAPPARTEMENT** te koop gevr. in Z.-Limburg. Inl. 045-414728.

**SUSTEREN** te k. zeer dege-lijke, mooi gel. woning met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, zolder, beschoten dak. Ind. 3 keukens gr. woenserre, badk., woonk., met mooie open haard, 4 slk. te bevr. tel. 04499-2653 of 2246.

**BUNGALOWS,** landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Oze Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

**Bouwvak**  
Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.  
Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V. Urmond, tel. 04495-3838.  
Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij VERHUREN bouwmach. steigers en electr. handgereedschap. P. Boels B.V., Amsternade, Parallelstr. 37, tel. 04492-1807. Sittard, Dorpstr. 30, tel. 04490-16010.

**VOORJAARSANBIEDING** Brouwers b.v. Bij aankoop van een betonnen gratis een kruiswagen. Zolang de voorraad strekt. Tevens uw verouwd adres voor verhuur, verkoop en reparatie van machines. Te bevr. Brouwers B.V. Wyre Tel. 2220, Maastricht Tel. 11851.

Voor al uw ZWEMBADBE-NODIGHEIDEN. Wij hebben in voorraad: chemicaliën, skimmers, filterinstallaties, aansluitstukken en vele andere accessoires. Geopend van ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, 's zaterdags 9.00 t.m. 13.00 uur. Hydratex, Kathagen 4, Nuth. Tel. 04447-3131.

**VELDBRANDSTENEN** 50 ci. metelstenen, betonstenen, straatklinkers, uit voorraad. Van Hees B.V. Buyzerdweg industrieterrein Abdisbosch. Ubach o. Worms, naast Durox.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwlijsten en betonmolens enz. bij Hollanders. Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders b.v. Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v. Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

ELU elektrisch handgereedschap; machines voor houtbewerking. Van Dooren b.v. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Te k. gevr. 2e hands BETON-MOLEN. 04450-1634.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubachweg 59, Eijgelsheven, 045-351360.

## Dieren

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Onze honden en katten wachten op een eigen tehuis. Wij adviseren u bij uw keuze. Alle dieren geënt, met 10 dg. gezondheidsgarantie. DIERENTEHUIS De Reddingsboei, Geleen, St. Jorisstraat 25 en Dierentehuis Eugène Gebhard, Maastricht, Karveelweg 83, Beesthaven.

Voor vakkundige verzorging van uw HOND naar hondenkapsalon. G. Hooyman, Bleyerheiderstr. 40, Kerkrade, tel. 453461.

Te k. mooie langh. TECKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. Ierse SETTER 8 mnd. Lief voor kinderen. St. Jozefstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDJES met stamboom. Fr. Hendriklaan



# COOP uw eigen melkman



Met goed-gevulde koelvitruines. Waarin de artikelen de kans niet krijgen om „belegen” te worden. Daarvoor worden ze te snel leeggekocht en weer bijgevoerd. Daarom kan het ook 'n stuk voordeliger!

**KIJK ALLEEN AL NAAR DE LEKKER FRISSE YOGHURTDRAANK \*SINAS OF PERZIK\* EN DE MAGERE KWARK!!!**

- Brand bier** 795  
Hele krat 12 Euroflessen van 10.80 voor
- Kleine augurken** 169 z.z.  
Grote 3/4 literpot van 225 voor
- Zilveruitjes** 119 z.z.  
Grote 3/4 literpot van 145 voor
- Arks koffiemoek** 135  
400 gram per stuk van 155 voor
- Soubry macaroni** 135  
500 gramspak van 165 voor
- Sunmaid rozijnen** 159  
14 pakjes per baal van 225 voor
- Prodent** 395  
3 grote tubes van 447 voor
- Pampers luiers** 795  
Extra absorberend! Van 995 voor
- Pampers luiers** 495  
Voor peuters! Van 595 voor

**YOGHURTDRAANK**  
**SINAS OF PERZIK**  
literpak van 152 voor  
**129**

**MONA MAGERE KWARK**  
225 gr.beker van 114 voor  
**99**

**DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:**

VARKENSFRIKANDEAU	500 gram	555
HAMLAPPEN	*Gepaneerd* 500 gram	595
SOEPLVEES	Met been 500 gram	295
KWALITEITSGEHAKT	500 gram	295
CORNED BEEF	100 gram	109
SAKS. LEVERWORST	200 gram	98
FRIKANDEAU	*Aalrauch* 100 gram	199
ZWAN VLEESSALADE	250 gram bakje	249

**Groente en Fruit**

EXPORT SLA	2 grote kroppen voor	119
GROENE PAPRIKA	Per stuk	69
NIJWE AARDAPPELEN	2 1/2 kilo	249
SAPPIGE SINAASAPPELEN	2 kilo	279

**Uit eigen bakkerij!**

ROZIJNENSLOF	475 gr. van 159 voor	139
AKKERGOLD BRUINBROOD	800 gr. van 181 voor	139
GROTE ABRIKOZENVLAAI	van 720 voor	650
OVENVERSE HOTELCAKE	van 425 voor	389

## VOOR WIT EN THUIS

- Engelse, zachte zaanse of centen drop** 169  
puntzak 300 gram
- Côte d'Or supertofmixed** 159  
Grote baal van 198 voor
- Côte d'Or choc. repen** 185  
3 stuks van 219 voor
- Gevulde elerkoeken** 175  
8 stuks van 210 voor
- Little choc. wafels** 159  
14 stuks van 198 voor
- T-shirt uni sex** 695  
100% katoen maten S-M-L per stuk 850
- Theedoek** 298  
100% katoen / per stuk 395
- Goudse kaas** 895  
licht belegen per kilo 880
- Ariël draagkarton 2 kg** 625  
725
- Sunil draagkarton 2 kg met gratis 1/2 liter Robijn wasverzachter** 598  
675

**COOP Slasaus**  
fles 0,75 liter  
**139**

**COOP vacuum koffie**  
snelfiltermaling pak 250 gram  
**368**

**Aardbeien op sap**  
blik 425 gram  
**159**

**California soep**  
groente, kip of tomaat 3 blikken à 4 borden  
**250**

**Catty vlees met wild**  
blik 365 gram  
**169**

**Stay Free miniverband**  
20 stuks per pak van 225 voor  
**175**

**Nivea Bodymilk**  
flacon 250 ml.  
**395**

**Nivea Sunmilk**  
flacon 250 ml.  
**595**

**ROSE D'ANJOU CHATEAU MONTRÉSOR**  
3 flessen à 0,7 liter  
**1275**

**COOP dat bent U zelf**  
COOP is van u en voor u. Niemand behalve de klanten worden daar beter van. Want COOP heeft geen aandeelhouders. De winst is voor u!



COOP uw eigen zaak

Vanaf 1 juni a.s. zal  
**DR. A. Q. BLOKLAND**  
gaan samenwerken met  
**DR. H. M. J. JOCHEMS**  
Praktijkadres: Koolweg 62, Elsloo.  
Tel.: 04402-1587.

**GOED BESTEED BIJ C&A**

**Bedrukte katoenen t-shirt 122-146 5,-**

**Fleurig katoenen zonnejurkje met besjes. 86-116. 14,-**

**Polyster katoenen bloes met korte mouw. 122-146. 8,-**

**Prima trainingspak van dik trikot. 104-176. 27,- 29,- 32,-**

**'N SNUFFELS VOORDEELIG AANBIEDING**

**C&A is toch voordeliger!**

- Dieren**
- Te k. diverse kleuren **VERGPOEDELJES** en **ARKSHIRE** terriertjes. Kennel 's Heim, Langstr. 50, Himmert.

agene tijdsbreek te koop echelse **HERDER**, reu, 19 nd. oud. Mag uitgeprobeerd orden. Te bevr. Lindestr. 9c, aals.

ngel **EZEL**, te k. hengst fam. scherox. tel. 045-717993.
- Jonge **ROTHWEILERS** te k. verschill. generaties H.D. vrij. Grootmoeder Kamp v. Luxemburg '76, 2e uitmun- tend en kortrijk '76, vader v.d. pups heeft zeer goede resulta- ten geb. op div. tentoonstellin- gen. H. Wouters, Beneluxlaan 42, Vrieheide-Hil.

Te k. mooie **HUSHUPPIE** met papieren f 125. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. mooie **BOUVIER** 9 mnd. oud, zeer goedkoop. Tel. 045- 214149.
- Te k. jonge **KONIJNEN**, vele kleuren. Douve 16 Merkel- beek.

Gaat u over tot de aanschaf van een hond, kom dan eerst eens kijken in het dierenh., o.a. **WIPPETS**, dalmatiner, bast. pincher, Franse basset, Ierse setter, bast. teckel. Die- renteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Wie heeft mijn **HOND** gevon- den zw. teef. Halsband 098831. tel. 04442-2801.
- Weg. omstand. te k. Duitse **HERDER**, reu 6 mnd. met pap. Beide ouders afger. en aangek. vader Jacco v.d. Molenakker, Kennedystraat 52 Waubach.

Gevraagd: **GANZEN**, knob- belganzen, pauwen, geïes enz. enz. Tel. 045-315378.

Te k. jonge **COCKERS-SPA- NIELS** en j. Duitse herder, 10 wk. zeldzaam mooi, ingeënt en ontw., goedk. Kerkstr. 33 Waubach.
- Auto's en motoren**
- Te k. **FIAT** 128 bj. '71, nw. banden. Tel. 04402-4754.

Te k. **FORD Taunus 2000 GXL** Coupe i.z.g.st. f 3750,-. X. Schurgers, Burg. Luytenstr. 36 Munstergeloen.

Te k. **KAWA** 400 2 cyl. 4-takt in uitst. 9100 km gel. m.vacc., vr.pr. f 3500,-. Na 14.00 uur. Longinastr. 94 Amby, tel. 043- 625787.
- Te k. **SUZUKI** 380 G.T. met scherm z.g.a.n. f 1500,- onder n.pr. Kaalheidersteenweg 163, Kerkrade-W na 18.00 u.

Te k. **FORD Taunus 1600 m.** trekhaak, 1 1/2 jr. oud met radio, 58.000 km. in.pr.st. kleur wit zwart gestof. f 9400,-. Tel. 04493-1996.

**DAF** 55 '71 f 700,-. Simca 1100 '70 f 500,-. Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k. **FIAT** 128 eind '70 t.e.a.b. Tel. 045-453946.
- Te k. **DATSUN Cherry**, 12 mnd. 75, eerste eigen., kleur geel, kmstand 58.000 iedere keuring toegest. Prijs f 6000. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard, tel. 04490-17090.

Te k. **VW Bus de Luxe** 73, 1800 motor met gasinstallatie. Te bevr. na 18 uur, Kennedylaan 36 Beek (L).

Te k. v. part. **MERCEDES** 220/8 i.z.g.st. van le eig., bj. 73, kmst. 107.000, ANWB-keuring toegest., vr.pr. f 12.000. Tel. 04442-2339.





Stadswegwijzer



Het verdriet van de 70-jarige Will... al langer, dat veel men... die Heerlen bezoeken, niet... hoe zij er de weg vinden... komt nu een einde aan. In... Wapen van Heerlen heeft hij... gekleed in een Australisch... pak en een uniformpet, ...gesteld als de stadswegwij... Voorlopig de enige in Neder... d. Vanaf 1 juni zal hij dage... van 10 tot 12 en van 13.45 tot... uur door het centrum van... en platteland van de stad, ...de goede diensten aan te bieden... en de zoekende mens. Toen onze... grafie hem ontdekte was hij in... trok met de politici Gerrit van... enhorst en Nic Tummers... en wij ons af: zouden beide... en nu nog de weg in Heerlen... weten?

Heerlen

Mevrouw Reijnen-Brenink... heide woensdagmiddag de... te paal voor het Motel Heer... Zij had meteen de slag te... ken. Nu kan dat liggen aan... deskundige assistentie van de... chaas. Ook niet ondenkbeeldig... dat ir. Hans Schöller haar te... ren heeft geïnstrueerd. Hij... nd er althans bij te kijken met... goedkeurende glimlach op de... pen. Per slot van rekening is ir... Schöller tijdens 'heibaas' wet... scherschap in Heerlen een erva... 'heibaas' geworden.

Kermis

Het Oud-Limburgs Schutter... begint het openbare leven... Schaesberg geleidelijk aan te... reersen. En zo hoort dat. Het... met de eerste de beste gebeurte... En voor het bezoek van duide... schutters in hun fleurige... vormen en al het vertier dat... met zich meebrengt moet men... over hebben. En dat heeft... en in Schaesberg. Men heeft er... de kermis een week voor ver... oegd. En dat wil in Limburg... heel wat zeggen. De zomer... wordt nu gehouden van... erdag 24 tot en met dinsdag 27... en. Op 2 juli komen daarna de... schutters. Dan is het overigens... nieuw kermis, zij het zonder... raaimolen.

Proef

Naast de leuke zaken des le... die wij elke dag voor u in... ze kolom mogen vermelden... bben wij vandaag een bericht... ons en zeker ook u droef stem... den van de Tuinvereniging... Genoegeen, een stel gezellige... stige mensen wier hobby be... in het kweken van bloemen... biologische planten, moeten... gematigd concluderen dat de... rostering rond hun volkstuin... bij de kasteelruïne Schaesberg... wordt doorgeknipt, dat het tuin... de dakgoten en afvoerpij... worden vernield, gereed... schappen worden gestolen en... anten verdwijnen. Kom geste... mensen, op de markt is uw gulde... mers een daalder waard. Be... erf daarvoor niet het plezier van... enige tuinier.

Blauw

De heer Visser uit de Edison... gaat te Hoensbroek is een van de... automobilisten met een rijbewijs... een automatische wagen. Al... ans, dat dacht ie. Aangezien de... betreffende bemerking met... blauwe en niet met rode inkt in... in rijbewijs is gestempeld heeft... een rijbewijs 'zonder enige... perking', zoals de Heerlense... antonrecht enkele weken gele... en besliste. Hij heeft nu van de... buverneur een brief gekregen om... op te sturen zodat het stempel... de wettelijk voorgeschreven... kan worden aangebracht. Maar daar denkt de heer Visser... het over. Op de eerste plaats... moet hij extra kosten maken om... in rijbewijs aangekend te ver... den. En ten tweede is hij het... nige dagen kwijt en kan hij niet... den. Als ze nu nog in de buurt... itting hielden... zeg hij. Het is... us geen kwade wil.

## Gevolg van inkrimpingen op ministerie van CRM Weinig optimisme over „Mensen zonder werk”

KERKRADE - Het Kerkrade college van B en W heeft de ongerustheid die er heerst over de voortzetting van het project „Mensen zonder werk” gisteren tijdens de raadsvergadering niet kunnen wegnemen. Aan de orde was een voorstel tot het verlenen van een subsidie ter hoogte van bijna f56.000,- om het project tot aan het einde van dit jaar te financieren. Wat daarna moet gebeuren is nog in nevels gehuld. Wel is het zo dat alle raadsleden van mening zijn dat alles moet worden geprobeerd om het project een zekere continuïteit op langere termijn te geven, zoals dat ook vóór het begin van de vergadering door de belangengroep werd geëist.

Wethouder Coumans sprak in dat opzicht duidelijke taal: „We zijn tot het laatste moment bezig geweest om een beslissing bij CRM te forceren. Wij blijven het ook sterk bepleiten, maar er is slechts een gering bedrag van twee ton voor Limburg beschikbaar. We hebben echter de hoop gekregen dat het toch voor elkaar komt en mocht dat onverhoopt niet gebeuren dan hebben wij dit werk als hoogste prioriteit ingebracht in de Perspectievennota. Het moet u duidelijk zijn dat het voor de gemeente een onmogelijke zaak is om op die manier blijvend

door te gaan. Het ministerie krimpt op vele terreinen in. Dat geldt niet alleen voor dit project. Ook de gezinszorg bijvoorbeeld moet de komende vier of vijf jaar met 23 procent inkrimpen.”

Mej. Sträter (CDA) vond dat de regering „niet geloofwaardig overkomt als deze zwaar getroffen gemeente ook nog het project „Mensen zonder Werk” zelf voor het grootste deel zou moeten financieren. Aan de werkloosheid kunnen wij als gemeente weinig doen, wel aan de problemen die er uit ontstaan. Daarom moet grote waarde aan die activiteiten worden gehecht.”

VVD'er Ger Goltstein pleitte voor inpassing van het project in het jeugd- en jongerenwerk en probeerde de gemeente de uitspraak te ontlokken dat na 1 januari geen gemeentegelden meer beschikbaar worden gesteld. „Ik ben een beetje huiverig om zo licht over de financiële consequenties heen te gaan.” Hij zag namelijk weinig mogelijkheden in de alternatieven die de gemeente in de aanbestedingsbrief opperde.

Veel lof kreeg wethouder Eenens toegevaard voor de wijze waarop hij de vele besprekingen rond de overdracht van het slachthuis had gevoerd. De heer Heuvelmans (CDU) deelde die mening maar plaatste toch een opmerking: „Ik ben blij dat we van dat slachthuis afzijn. Ik heb echter moeite met de erfachtsovereenkomst. De nieuwe eigenaar, Slachthuis Kerkrade BV, heeft die erfacht voor de tijd van 30 jaar. Indien de BV failliet gaat kan de gemeente niet tot afbraak overgaan. Daarom vind ik dat de gemeente in de overeenkomst het recht moet voorbehouden in zo'n geval toch te kunnen afbreken.” De wethouder kon hem echter ook op dit punt gerust stellen: „In zo'n geval wordt het pand toch weer door de curator aan de gemeente aangeboden en worden de voorwaarden opnieuw bepaald. Maar als er nog een onduidelijkheid is zullen wij trachten dit in overleg met de notaris aan te passen.”



• Voor de raadsvergadering bood projectleidster Miriam Lendfers (links) burgemeester Smeets 200 handtekeningen van Kerkradenaren aan, die zich ongerust toonden over de voortzetting van het project. Van de ondertekenaars was 80% werkloos.

Meerderheid schapsbestuur laat verstek gaan

## 4,3 miljoen voor „Schrieversheide”

BRUNSSUM - Het Recreatieschap Oostelijk-Zuid-Limburg heeft gistermiddag formeel niet kunnen besluiten tot het beschikbaar stellen van ruim 4,3 miljoen gulden voor de realisering van het recreatiedomein Schrieversheide. Van de tien aangesloten gemeenten kwamen niet de vereiste zes vertegenwoordigers op dagen. Afwezig bleven tot opgenoegen van het schapsbestuur de gemeente Heerlen, Hoensbroek, Nieuwenhagen, Schinveld en Merbeek.

Bij de wel aanwezige leden, die toch de agenda behandelden, bleken geen bezwaren te bestaan tegen het project. Het plan Schrieversheide voorziet in de aanleg van een kinderboerderij, bezoekerscentrum en voorzieningen als parkeerplaatsen, speelgelegenheden en een pick-nickplaats. Het gebied ligt aan de rand van de Brunssummerheide, beslaat 23 hectaren en heeft vroeger gediend als stortplaats van de gemeente Heerlen. De nieuwe voorzieningen zullen in de directe nabijheid van de bestaande schaapskooi en herderswoning verrijzen. Financieel is het plan Schrieversheide mogelijk door een forse rijkssteun. In het kader van de stimulering van de werkgelegenheid ontvangt het recreatieschap van Sociale Zaken 1,2 mil-

joen. In het bezoekerscentrum draagt het ministerie van CRM ruim 1 miljoen bij. Bovendien heeft dit ministerie mondeling al toegestemd in het verzoek om een subsidie van ruim driekwart miljoen gulden, in feite bestemd voor het Schutterspark, ten goede te laten komen van het Schrieversheideproject. Het provinciaal bestuur subsidieert tien procent van de totale kosten, 416.000 gulden. Het Recreatieschap zelf zal ongeveer driekwart miljoen gulden moeten opbrengen. Die middelen zijn beschikbaar. Het Recreatieschap zal tevens ruim 68.000 gulden uittrekken voor het treffen van voorzieningen aan bestaande gebouwen in het Schutterspark.

## GETUIGEN GEVRAAGD

EYGELSHOVEN - Maandagmiddag omstreeks vier uur is op de Waubacherweg in Eygelshoven een 15-jarige fietser ernstig gewond geraakt. Naar aanleiding van het ongeval verzoekt de politie eventuele getuigen zich te melden bij het groepsbureau in Eygelshoven of bij de politie in Nieuwenhagen. Het ongeval gebeurde op de Waubacherwei ter hoogte van de Kennedystraat.

(ADVERTENTIE)

## Wat gaan we van de zomer doen?

Honderden boeken geven daar het antwoord op. Over reizen en verre landen, over vrije tijd en hobby. Over zomersporten en spelletjes met de kinderen.

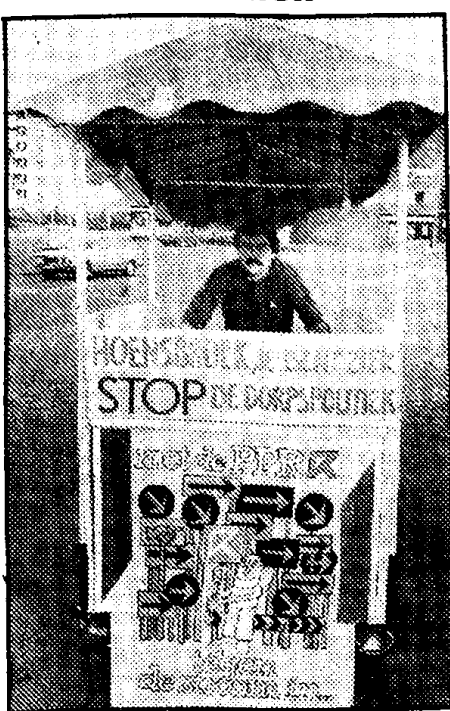
En niet te vergeten: al die fijne boeken om op het strand, in de tuin of op het terras te lezen.

U vindt ze allemaal bij elkaar in het zomernummer van De Boekenmolen.



Haal hem gratis  
bij uw boekhandel.

Hoensbroek ziek



De PPR Hoensbroek heeft als centrale kreet in de verkiezingscampagne „Hoensbroek, je bent ziek. Stop de dorpspolitiek”. Het is al lang bekend dat met name de PPR ijvert voor het doorbreken van de macht van de plaatselijke groeperingen. In een lijvig en goed programmaboekje worden de motieven daarvoor aangedragen. Opmerkelijk is trouwens dat de kan-

POLITIEK CAFE redactie martin jansen tel. (045) 718100

Sport

didatenlijst van de PPR good-old Piet Boon op de derde plaats vermeldt. In 1974 voerde Piet de lijst nog aan. In de loop der afgelopen raadsperiode heeft Peter Polman echter al duidelijk het leiderschap overgenomen. Arie Jansen (voorzitter van de werkgroep Oud-Mariade) is door de PPR echter vóór Piet Boon op de tweede plaats gezet. Een beslissing die Piet sportief maar natuurlijk toch niet gemakkelijk verwerkt heeft. Hoensbroek heeft inmiddels wekenlang kunnen genieten van een per omgebouwde ijskar rondtrekkende Piet. Voor de gelegenheid wilde lijsttrekker Peter Polman echter wel „aan het roer” plaatsnemen.

Herindelingsenquête

Op de dag van de gemeenteraadsverkiezingen, 31 mei, zal de actiegroep „Hoensbroek blijft zelfstandig” een enquête houden om de mening van de Hoensbroekse bevolking te peilen over de voorstellen tot gemeentelijke herindeling. Het zal de opkomst van het kiezerspubliek in Hoensbroek mogelijk stimuleren.

Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Nieuwenhagen. De VVD Hoensbroek is tegen samenvoeging van Hoensbroek en Heerlen. Bij de VVD Brunssum is het lijstvervoerschap door de heer Verhagen overgedragen aan mevrouw Wilde-Holtus. Geen schokkende zaak volgens die afdeling want de hoop op meer dan de ene raadszetel van nu is groot. De VVD in Heerlen wil de politie dichter bij de burger brengen, hoogbouw alleen in het centrum en stimulering van het eigen woningbezit. In Nieuwenhagen willen de liberalen het industrieterrein ontsluiten en, wie wil dat in deze tijd niet? De inspraak van de bevolking drastisch verbeteren.

Agent Clement

De foto van de agent met de fiets in de hand komt uit het archief. Hij is een paar jaar geleden gemaakt, toen Jef Clement en Jo Haan op komische wijze de begroting kwamen aanbieden van Ubach over Worms. Een stuntje van oud-burgemeester Jan van 't Hooft. Jef Clement had zich toen verkleden als politiemant. Nu wil hij weer in de raadzaal verschijnen. Niet als ordebewaker en zonder fiets. Jef staat op lijst 6 op de tweede plaats. Als Jef het haalt, zal de publieke tribune moeten worden uitgebreid, want anders kunnen lang niet alle



fans van het Streektheater zijn maandelijks optreden bijwonen. En als dat te duur wordt kan misschien alvast vergaderd worden in Heerlen in de schouwburg. Daar is plaats genoeg en dan wordt meteen een voorschot genomen op de gemeentelijke herindeling.

PvdA-stelling

De PvdA Hoensbroek heeft een acht tekstpagina's tellend programmaboekje samengesteld voor de komende verkiezingen. Het zal niet massaal verspreid worden maar is voor belangstellenden wel verkrijgbaar bij Wim Kortekaas, Klinkertstraat 19, Hoensbroek. Telefoon: 217721.

## Bondsschuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Zondag houdt de schutterij Sint Hubertus van Ubachsberg op het sportterrein aan de Colmontweg een bondsschuttersfeest.

Nadat de schutterijen van de R.K. Zuidlimburgse Schuttersbond zich in de feestweide hebben present gemeld, trekt om 14 uur de optocht uit met de filé bij de oude school in de Schoolstraat. Voor dit onderdeel van het feest is de Gemeente Voerendaal trofee ter beschikking gesteld. Terug in de feestweide zal burgemeester Sieben omstreeks 15 uur het schuttersfeest officieel openen, waarna de wedstrijden kunnen beginnen.

## Vernielingen in caravans

HEERLEN - Afgelopen weekeinde hebben onbekenden ingebroken in diverse caravans die geparkerd stonden op een terrein in De Cramer in Heerlen. Men ontvoerde een aantal kussens en rugleuningen en er ontstond schade aan verschillende voertuigen. Men wist de caravans binnen te komen door het vernielen van de ruiten. De aangerichte schade bedraagt ongeveer dertienhonderd gulden.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal  
Saturday night fever, 7e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

## Rivoli

Mantel der liefde, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Vier ridders en een oude jeep, al., za., zo. en wo. 13.30 uur. Jeremiah Johnson, 12 jr. vr. en za. 24 uur.

## Passage

Spelletjes onder de gordel, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Matras-sentango, 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

## H5

Slap shot, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Logan's run, 12 jr. dag. 15 en 20 uur. Het slangenet, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. The hot-test show in town, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Kung fu dragon, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Toni en de groene draak, al., za., zo. en wo. 13.30 uur. Love me tender, al. do. t/m zo. 22.30 uur. De Chinees met de linkse directe, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

## KERKRADE

## Wijngrachttheater

De gendarme van Saint Tropez, al. vr. 20.15, za. 17.30 uur. The spy who loved me, 2e week, 12 jr. za. 20.15 uur, zo. 17.30 en 20.15 uur. Heidi al. za. en zo. 14.30 uur. Slavin voor gele diavels, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.

## HOENSBROEK

ROYAL  
Verpleegstersrapport, 16 jr. vr. en za. 20.30, zo. 17 en 20.30 uur.

## UBACH OVER WORMS

Grand-theater  
Alleen de laatste kogel telt, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

## BRUNSSUM

Astoria  
The Amsterdam kill, 16 jr. do., za. en zo. 20.30 uur. Zeven mannen zonder vrees, 12 jr. zo. 16 en 18.15 uur.

## MAASTRICHT

Festival  
Airport 1977, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

## Palace I

Erotische avonturen van de deur-waarder, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, en 22 uur.

## Palace II

Snap shot, 2e wk., 12 jr. dag. 13.45, 17.45 en 19.45 uur. Cousin, cousin, 2e week, do. t/m zo. 22.30 uur.

## Studio

Het slangenet, 2e week, 12 jr. dag. 15, 18.45, 21 uur.

Naaktrestaurant, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15, 21 uur. De wel-lustige maagd, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

## Royal 2

Emmanuelle en de laatste der kan-nibalen, 16 jr. 10e week, dag. 14, 16, 18.15, 20.30 uur. Satans creatuur, al. za., zo. en wo. 14 uur. Lady ka-rate neemt wraak, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

## Filmhuis

Le fond de l'air est rouge, do. 20 uur. Le grand soir, di. en wo. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## MAASTRICHT

Galerie Felix  
Schilderijen van Jan Verheyen. Open gedurende winkeltijd. Tot 25 mei.

## Bonnefontenmuseum

Bewegingsveranderingen en kleurverschuivingen van Felix van de Beek. Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Open dag. 10-17 uur, zo. en feestdagen 14-17 uur. Tot en met 28 mei.

## In de Fortuyn

Grafiek en schilderijen van Heino Brull. Open ma. t/m za. 10-19.30 uur. Gedurende de maand mei.

## Galerie 't Lemken

Wandkleed van Marij Meijis. Ge-durende de maand mei.

## VALKENBURG

Oud-Stadhoes  
Uschi Kütz en Horst, Bertram. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 24 mei.

## Cocarde

Gouaches van Anke Sinninghe. Open dag. van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 28 mei.

## ASSELT

Folkloristisch Museum  
Pastoor Pinckersstraat  
Dagelijks geopend op aanvraag bij pastoor A. van Rijswijk, tel. 04750-1298.

## STEYL-TEGELEN

Documentatiecentrum Botani-sche Tuin Jochemhof.  
Dagelijks geopend van 14 tot 17 uur. Rondleiding voor groepen na telefonische afspraak.

# Nieuwe beleidsnota in Heerlen

## Bewoners betrekken bij stadsvernieuwing

HEERLEN - „Het stadsvernieuwingproces dient binnen het gemeentelijke beleid een hoge prioriteit te krijgen”, is een van de uitgangspunten bij het te voeren stadsvernieuwingbeleid te Heerlen, zoals dat is verwoord in de dinsdag verschenen „Nota Stadsvernieuwing Heerlen”. Een ander uitgangspunt luidt: „De betrokkenheid van de bewoners bij de stadsvernieuwing-werkzaamheden staat centraal”. De eerste uitspraak deed wethouder Hub Savelsbergh, onder wie de stadsvernieuwing momenteel berust, zeggen dat het een goede zaak zal zijn als de betreffende portefeuillehouder in het nieuwe college ze als een van de belangrijkste punten in zijn werkportefeuille krijgt, terwijl de ene ambtenaar die zich momenteel met de stadsvernieuwing bezig houdt, een collega zal krijgen.

De tweede stelling is aanleiding tot een uitvoerige inspraakprocedure. Medio augustus wordt de nota in verkorte vorm onder alle belanghebbenden en geïnteresseerden verspreid. In september zullen er dan informatie-avonden worden gehouden in Tree-beek, Passart, Versliënbosch, Meezenbroek, Schandelen, Eikenderveld en Heerlerbaan. Het ligt in de bedoeling

ling daarna te komen tot formele relatiegroepen, die hun mening over de stadsvernieuwing geven. Gedacht wordt hier, deels, burgemeester J. Reijnen tijdens een persconferentie mede, aan woningcorporaties, saneringscomités, de organisatie van zelfstandige ondernemers, parochie- en schoolbesturen, wijkraden, welzijnswerk en zo meer. Daarnaast worden

gespreksgroepen gevormd van geïnteresseerden om eventueel samen met saneringscomités de nota door te nemen. Na dit proces krijgen de insprekers antwoord van B. en W. Men hoopt deze procedure op 31 december te hebben afgerond. Daarna kan de nota en alle commentaren erop worden klaargemaakt om bij de gemeenteraad ter vaststelling te worden ingediend.

Andere uitgangspunten voor het stadsvernieuwingbeleid zijn, dat de mens er centraal in moet staan en dat het een proces is, waar doorlopend aandacht aan moet worden besteed. De onderhavige nota beperkt zich tot het vooroorlogs woningbezit. Ook het naoorlogse woningbezit zal in de toekomst nader bekeken moeten worden. Maatregelen en plannings in het kader van de stadsvernieuwing moeten flexibel zijn om steeds op gewijzigde opvattingen te kunnen inspelen. De bewoners dienen bij de planvoorbereiding en uitvoering betrokken te worden. Ook andere direct belanghebbenden moeten mogelijkheden hebben het beleid te kunnen beïnvloeden. „Omdat het de taak is van de (plaatselijke) overheid om mede zorg te dragen voor het welzijn van alle inwoners, met name voor wat betreft het woon- en leefklimaat, dienen maatregelen te worden genomen ter bevordering van dat leefklimaat”, aldus de nota.

## Zondag receptie van kunstwielrijdersvereniging

## Heidebloem viert 70-jarig bestaan

HEERLERHEIDE - Ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan gaat de Heerleider kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem uitgebreid feestvieren met als hoogtepunt de receptie en de huldiging van de jubilarissen. Deze zijn G. Dortant, 70 jaar

lid, P. Viehoff, 50 jaar, F. Dortant, 45 jaar, J. Eurlings, 25 jaar lid van het erebestuur en J. Hamers 25 jaar secretaris van de vereniging.

De receptie vindt zondag van 12 tot 13.30 uur plaats in het Corneliushuis aan de Kerkstraat. De andere festiviteiten die zich afspelen in het Corneliushuis zijn: vrijdag 21 uur dorpsbal-avond met muziek van het showorkest Rainbow. Zaterdag wordt om 11 uur de film „Hoe het reilde en zeldde in Heerleheide 1961”, vertoond, om 14 uur filmvoorstelling voor de jeugd en om 20 uur een gala-avond. Medewerking verlenen Frits Rademacher, Harry Wolters de Sijtkindersjere uit Kerkrade, de Okzaakriekele, zanggroep uit Heerleheide, Die Deutsche Übung een balletgroep van Genhey, Jonk en Meus, der Sjoasvoegel, der Fietsekluppel en het orkest The Shakers. Zondag begint de dag om 9.30 uur met een eucharistieviering in de Corneliuskerk, met eigen lezingen in het dialect en opgeluisterd door het parochieel zangkoor. Van 11 tot 14.30 uur fröhshoppen, waarna een feest-receptie en vanaf 14 tot 16 uur een internationale kunstfietshow en cyclo-ball. Medewerking verlenen verschillende wereld- en Europese kampioenen vanuit Duitsland. Om 20 uur is er een discoavond voor de jongeren vanaf 15 jaar. Maandag 29 mei begint om 14 uur een feest voor alle bejaarden uit Heerleheide. De toneelvereniging Betoot uit Hoensbroek zal dan het spel „Oh, die mannen” opvoeren. Het feest wordt om 19.15 uur afgesloten met een grote Heerleheide verenigingsavond met de koninklijke fanfare St. Jozef, de schutterij St. Sebastiaan, fluit- en tamboerkorps Juliana '27, harmonie St. Gerardus en het schalmiekenorps Glück Auf. Na afloop dansen op muziek van het orkest The Shakers en trekking van de loterij.

## Kinderen Bocholtz veilig naar school

BOCHOLTZ - Burgemeester Persoon van Bocholtz in de raadsvergadering: „Wij bestuderen maatregelen en zullen desnoods bussen inzetten om de kinderen van Bocholtzheide veilig naar school te brengen”. De reconstructie van de Heiweg blijft in de raad van Bocholtz een teer punt. De realisatie van een nieuwe basis- en kleuterschool aan de Wijngracht die vanaf Bocholtzheide slechts via de Heiweg te bereiken is, wordt bijna een obsessie.

Men heeft na jaren hard werken een DACW-subsidie gekregen voor de Heiweg, een lange zeer smalle weg zonder trottoir. Nu is de vraag of de reconstructie klaar is voor de kinderen van Bocholtzheide met ingang van het komende schooljaar die naar de nieuwe school moeten over de drukke gevaarlijke Heiweg. Het ligt de raad niet lekker en het college zint nu reeds op plannen om het gevaar te verminderen. Men vroeg nu een krediet van 40-duizend gulden om vanaf de Heiweg in de Wijngracht tot aan de nieuwe school een trottoir te doen aanleggen. Dit vermindert het gevaar echter minimaal. De raad toonde zich opgelucht over de bezorgdheid van het college. Raadslid Huub Grooten: „Zorgt u er in godsnaam voor dat wij raadsleden ons nooit met een meaculpa op de borst moeten kloppen”.

## COLLECTE

SIMPELVELD - De collecte gehouden voor de missionarissen van Simpelveld heeft f 1536.81 opgebracht.

## ONTSPANNING

## V.V. HEKSENBURG

HEKSENBURG - Vrijdag zullen om 19 uur de jeugdleiders van v.v. Heksenburg een vriendschappelijke wedstrijd spelen, tegen het vijfde team. Na afloop is er een gezellig samenzijn.

## DROPPING

SCHAESBERG - De gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt vrijdag voor alle belangstellenden een dropping. Het vertrek is vastgesteld om 20.45 uur vanaf het Streeperkruis. Het inschrijffeld bedraagt f 1.50, dat in prijzen wordt omgezet. Personen onder de 12 jaar mogen alleen deelnemen onder begeleiding.

## QUIZAVOND

SIMPELVELD - Vrijdag om 19 uur wordt in het Jeugdcentrum een quiz-avond gehouden onder leiding van Michel in het kader van het aspirantenwerk Simpelveld. De kosten bedragen voor leden één gulden en voor niet-leden anderhalve gulden.

## SPEURTOCHT

SCHAESBERG - Zaterdag houdt de volleybalvereniging Schaesberg een speurtocht. Inschrijving voor deelname kan gebeuren bij Joke v.d. Wateringen, Pierre Boumans en Wim Smeets. Tijdens de tocht worden gra-



• Een Duitse herder in actie ...

## V.D.H. houdt provinciale kampioenschappen

HEERLEN - Zondag vinden in het stadion Kaldedorn in Heerlen de provinciale kampioenschappen voor het afritten van Duitse herdershonden plaats. De wedstrijden worden gehouden door de Vereniging

van fokkers en liefhebbers van Duitse Herdershonden (V.D.H.). Het provinciale afrijftingskampioenschap begint om 8.00 uur. De gehoorzaamheidsproeven en het zogenaamde pakwerk beginnen 's middags om één uur. De V.D.H. is een rasvereniging voor Duitse herdershonden met ruim 8.500 leden, tien provinciale afdelingen en meer dan honderd kringgroepen. Men houdt zich onder andere bezig met het organiseren van clubmatches, afrijftings-examens en wedstrijden.

## Vrijdag receptie in Bingletrade

## BVC '29 herdenkt 50-jarig bestaan

BINGELRADE - Van vrijdag tot en met maandag herdenkt de voetbalvereniging BVC '28 in Bingletrade haar gouden jubileum. De club werd in 1928 door enkele studenten opgericht en neemt momenteel met drie seniorenelftallen en één juniorenelftall deel aan de competitie. In de loop der jaren heeft de vereniging ongeveer op twaalf verschillende plaatsen in de gemeente een speelveld gehad. Maar in 1970 kon men een prachtig terrein aan de Quabeekweg in gebruik nemen. In 1975 kwamen de kleedkamers met kantine gereed en BVC '28 kan er trots op zijn thans zulke accommodatie te hebben.

De feestelijkheden rond het gouden jubileum beginnen vrijdag met een receptie en huldiging om 19.30 tot 21.00 uur. Vanaf 21.00 uur is er een feestavond met reünie van oud-leden. Zaterdagmiddag zijn er sportwedstrijden met als speciale attractie onder andere een damesvoetbalwedstrijd. Om 20.00 uur begint een Beierse avond met medewerking van de plaatselijke Hedelfingerkapel. Zondag is er in de feesttent een plechtige eucharistieviering met daarna fröhshoppen, waarna 's middags weer sportwedstrijden volgen. Vanaf 20.00 uur is er een feestavond in de tent. Het jubileumfeest wordt maandag afgesloten met een Bingletrade avond. Alle feestelijkheden vinden plaats op het sportterrein aan de Quabeekweg, waar ook de feesttent is geplaatst.

## Tegen huurverhoging

## Petitie van Vinkenstraat

HEERLEN - Ruim twintig bewoners van een drietal flats aan de Vinkenstraat hebben dinsdagmorgen een petitie aangeboden aan de directeur van de woningbouwvereniging „De Volkswoning”. Met spandoeken en leuzen roepend als „Geen verbetering, geen huurverhoging” trokken zij naar het kantoor van de woningbouwvereniging De Volkswoning aan de Schandelmolenweg.

De aangeboden petitie bevatte een waslijst van eisen. Volgens de bewoners van de flatgebouwen is er al drie jaar geen onderhoud meer aan hun woningen gepleegd. Volgens twee leden van de werkgroep Vinkenstraat, die door de directeur van de woningvereniging uitgenodigd werden om de petitie nader toe te lichten, verklaarde de directeur in principe voor de woningverbetering te zijn. Maar zolang de gelden hiervoor niet uit Den Haag komen, kan „De Volkswoning” niet beginnen met het verbeteren van de woningen. Wat het achterstallig onderhoud betreft, liet de directeur weten dat de bewoners hun klachten bij de hiervoor geijkte instantie moeten deponeren.

## Huurverhoging

De bewoners waren met deze antwoorden niet tevreden en hebben aangekondigd de komende huurverhoging niet te zullen betalen. Ook wil de werkgroep een woonerf voor de drie flatgebouwen aangelegd hebben. De gemeente Heerlen heeft dit drie jaar geleden al beloofd, maar tot nu toe is hier niets van gekomen. Als de gemeente niet zo spoedig een woonerf toezegt, zullen de bewoners ook hiervoor actie gaan voeren.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## REGIO vandaag

## Koffieconcert in Klimmen

KLIMMEN - Zondag geeft het menkoor St. Remigius voor de achtereenvolgende maal om 19 uur in het verenigingslokaal van heer H. Claessen een koffieconcert. Het concert, evenals de koffie, is alle muzikliefhebbers gratis. Het bestuur heeft ditmaal een leuk programma, waarbij solistische medewerking wordt verleend door de ritoon Hubert Ehlén. Hij zal enkele liederen ten gehore brengen, van verschillende in samenwerking met het mannenkoor. Verder men een gedeelte van het programma gereserveerd voor een optreden van drie Klimmense conservatoriumstudenten, Maria van Dorsselaar, Augustine Boshuizen, piano en Leonne Keulen, dwarsfluit. Deze drie studenten zullen tevens samenlijken optreden. Het mannenkoor onder leiding van de heer Dortu, brengt Russische, Duitse, Franse koorwerken ten gehore. Wordt aan de piano begeleid mevrouw W. Meurders-Tukkers.

## Gouden parochiefeest

NIEUW-EINDE - In het kader van 50-jarig bestaan van de parochie Nieuw-Einde, een van de vijf parochies in het noordelijk stadsdeel Heerlen, houdt de plaatselijke kenners- en welwensgroep zondag fototocht door de gehele parochie. Hierbij zijn alle kinderen voor name uitgenodigd. Zaterdag 3 juni er een grote rommelmarkt. Zondag 4 tot en met 11 juni vindt het gemeenschapshuis Roman een fototentoonstelling plaats, waarop de geschiedenis van de parochie in beeld wordt gebracht. Zondag 11 juni staat een optocht de muziekverenigingen op het programma. Bovendien zal er dan een huis-aan-huiscollecte worden gehouden. Op zondag 27 augustus houdt de wijkraad Weggebeek een samenwerking met de lagere school een zeskamp en op 3 september een autorally voor de gidsen. Zaterdag 3 en zondag 4 september is er een fancy-fair en op zondag 17 september wordt het feest besloten met een charistieviering om 11 uur, gevolgd door een receptie van 14 tot 16.30 uur muzikaal opgeluisterd door het geroenloko „Joy” en om 20 uur een feestavond met muziek van het kerkorkest Caballeros.

## Eerste lustrum „Bokkenrijders”

KERKRADE - Met een uitgebreid feestprogramma gaat de ontspanningsvereniging de Bokkenrijders 26, 27 en 28 mei in het Rolduckerkamp de eerste lustrum vieren. De feestelijkheden worden vrijdag om 18.00 uur geopend. Om 20 uur begint een receptie die tot 21.30 uur duurt. Tijdens de receptie wordt de avond muzikaal opgeluisterd door het orkest „Pierrino's”. Zaterdag begint om 19.00 uur een grote fancy-fair. Van 14 tot 16 uur wordt voor de kinderen een lustrumwedstrijd gehouden. Van 18 tot 20 uur geeft de Kerkraadse politiek een populair concert. Om 20 uur wordt een grote Tiroleravond met de man sterke Anselbach Musikanten uit de Heilust. Zondag om 10.00 uur wordt in de kerk van de Blijde Boodschap een eucharistieviering gehouden. Deze dienst wordt opgeluisterd door het mannenzangkoor St. Jozef uit Kaalheide en de harmonie Gregorius uit Haanrade. Om 11.00 uur begint het fröhshoppen met het kerkorkest „de Roly-Poly's”. Om 14.00 uur wordt de fancy-fair voortgezet, waarna om 20 uur de grote slotavond begint met het orkest „de Pierrino's”. De feestelijkheden worden gehouden in een grote feesttent met het recreatiecentrum Berenbos. Tijdens de vijf jaren van haar bestaan heeft de ontspanningsvereniging de Bokkenrijders zich een vaste plaats in het gemeenschapleven van de Rolduckerkamp veroverd. De vereniging bestaat uit diverse afdelingen die allen hun eigen bestuur hebben onder supervisie van een hoofdbestuur. Deze afdelingen zorgen ervoor dat de bewoners bijna dagelijks Berenbos terecht kunnen om er een of andere tak van recreatie kunnen deelnemen. Verder wordt door de vereniging dagtrips georganiseerd, excursies, speurtochten, kaartconcoursen, voetbaltoernooien, carnavalsfeesten, St. Nicolaasavonden, Kerst- en Paasfeesten en jaarlijkse Bokkenfeesten.

## Installatie pastoor P. van Can

BRUNSSUM - Zondag wordt pastoor P. van Can geïnstalleerd in de St. Sefraphie parochie te Brunssum. Ter gelegenheid van deze gebeurtenis is om 11.30 uur een eucharistieviering waarin deken D. Frenken de installatie zal verrichten. Pastoor B. Hooft van de St. Vincentiusparochie in Rumpen en pastoor P. Vogels van de St. Eligiusparochie in Schin op Geul zullen als getuigen optreden. De installatie wordt afgesloten met een nieuw geïnstalleerde pastoor kan afschieten tijdens de receptie, die 13 tot 14 uur wordt gehouden in het gemeenschapshuis De Kepper.

## Vernielingen in Nutsschool

HEERLEN - Maandagmiddag is ten 16 en 19.45 uur ingebroken in de Nutsschool in Treebeek. De inbrekers richtten aanzienlijke vernielingen aan. In twee leslokalen alles overhoofd gehaald. Men gooide ink tegen de muren en besmeurde vloer met lijn. Bovendien werden verschillende ruiten kapot gesmeten. De schade is dinsdagavond niet worden vastgesteld. Men is school binnengekomen door de deuren die tijdens de gelegenheid te forceren



Mgr. Van Cauwelaert tijdens ontmoetingsdag in Sittard:

# „Derde Wereld kan de Westerse kerk bevrijden“



Los Andarigos tijdens het optreden in Sittard

Reclame Code Commissie besprak klacht

## Wilma berispt voor te mooie huisadvertentie

HAAG - De Reclame Code Commissie heeft kritiek op een advertentie, die Wilma B.V. voor een halfvrijstaand huis heeft gebruikt. De advertentie was onvolledig en derhalve misleidend, aldus de commissie. Wilma wordt aanbevolen voortaan vollediger te adverteren. De Reclame Code Commissie is tot nu toe uitgesproken gekomen na een klacht van P. Gehlen uit Heythuizen. Hij had zich geoordeeld aan een advertentie waarin stond „een halfvrijstaand landhuis in Roermond kost maar f 500,- per maand“.

### Eerste milieuagenten

HEERLEN - De hoofdofficier van Justitie in Maastricht mr. E. Bauwens heeft gistermiddag in de politiebureau in Heerlen de eerste diploma's Bijzonder Opsporingsambtenaar Milieudelicten uitgereikt. Van de 22 kandidaten die drie maanden geleden aan deze voor Nederland unieke cursus begonnen, konden negentien mensen uit de hele regio het diploma in ont-

vangst nemen.

Voorzitter mr. C. Rutten van de werkgroep Provinciale Milieuovertredingen heeft de cursisten met hun behaalde resultaat. „Het was bepaald geen makkelijk examen. Het niveau van werken stond op een zeer behoorlijk peil. We hopen nu dan ook dat op milieuovertredingen processen-verbaal zullen volgen die de toets der kritiek kunnen doorstaan“. Hij feliciteerde in het bijzonder de heer Thomassen die als beste kandidaat uit de bus was gekomen met de cijfers 10, 8 en 7½.

IN HET ZICHT VAN KORT GEDING

## Kerkrade legt kelder droog

KERKRADE - In de afgelopen twee dagen heeft de gemeente Kerkrade een drainering aangebracht langs een vlegel van een flatgebouw aan het Papaverplein in Kerkrade-West. Die maatregel is genomen om te verhinderen dat de kelder van deze flat voortdurend onder water loopt. Een ander handt samen met een kort geding, dat door een bewoner van de flat was aangespannen tegen het bestuur van de woningvereniging Spekholzerheide.

Het kort geding diende gisteren in Maastricht onder leiding van president mr. Paulissen. Dolf Derwall had geëist, dat zijn woning en de kelder weer droog gemaakt zouden worden, omdat hij last heeft van reuma en vocht. Als deze eis niet op korte ter-

mijn voldaan zou worden, wilde Derwall een ander huis. Plotseling werd daags voordat het kort geding zou dienen (afgelopen woensdag) een vlegel gemaakt met de aanleg van een drainering. In twee dagen was het karwei geklaard.

Toen de president van de rechtbank van dit feit op de hoogte werd gesteld, drong hij er bij Derwall in zijn advocaat mr. J. de Wit op aan om het kort geding in te trekken. Hoewel zij hun twijfels houden over het effect van de maatregel stelden zij uiteindelijk met deze wens in. De woningvereniging Spekholzerheide werd veroordeeld door mr. F. Thuis. De partijen betalen ieder hun eigen kosten van het geding. De kelder zal vochtvrij gemaakt worden.

SITTARD - „De confrontatie van de Westerse kerk met de Derde Wereld moet haar bevrijden van het Westers keurslijf“. Dat zei de Belgische bisschop, mgr. van Cauwelaert, tijdens de ontmoetingsdag en infomarkt in de schouwburg van Sittard. Meer dan vierhonderd priesters, missionarissen en leken waren bijeen gekomen om naar hem te luisteren en vervolgens met elkaar op informele wijze van gedachten te wisselen. „Ik heb het idee, dat er wat minder mensen zijn geweest dan op de infomarkt van vorig jaar (bijna 1500), maar het contact was intensiever. Men bleef langer en er werd meer gepraat“, aldus een tevreden Piet Nelen.

„Er komt een derde kerk“. Dat was het motto van die dag, waarop veel aandacht gegeven werd aan de ontwikkeling van de jonge kerken in de derde wereld. Bisschop van Cauwelaert, die zelf in Zaïre met basiscampen heeft gewerkt, sprak al over een vierde kerk. Als de tweede kerk (onze westerse welvarende kerk) de signalen van de derde kerk oploopt, kan er hier een vierde kerk ontstaan, aldus de Belg, die zijn toespraak met de documenten van het Vaticaanse Concilie en de bisschoppensynodes onderbouwde had.

Voor het eerst sinds zeven jaar presenteerde de Citykerk van Maastricht zich op een dergelijke bijeenkomst en ondervond direct zeer veel belangstelling, vooral van de kant van pastores. Tieleke Darley-Hamers sprak met veel bezoekers. „Als je dit ziet en hoort dan leeft er toch veel in Limburg. Dan hoeft je toch niet modeloos te worden“, zeiden veel mensen. We hadden niet verwacht, dat het zo goed zou overkomen, aldus mevrouw Darley.

De ontmoetingsdag werd besloten met een optreden van de muziekgroep Los Andarigos uit Düsseldorf. De groep bestaat uit vijf Chileense vluchtelingen. In Sittard traden zij met vier man op, omdat een man geen inreisvisum kreeg. De groep dateert uit 1968 en kwam na de fascistische coup in Chili op de zwarte lijst te staan.



### Plakker gestraft

Wiel Bakker (rechts) drukt de gemeentebestuur op het hart het plakkaat voorzichtig te verwijderen.

SUSTEREN - Het dagelijks bestuur van Susteren heeft gisteren verkiezingspamfletten van plaatselijke kandidaat Wiel Bakker aan de Aardestraat in die plaats laten verwijderen op kosten van de kandidaat.

Volgens het Susterense gemeentebestuur hingen pamfletten op een plaats die bij APV niet zijn toegestaan voor het maken van reclame. Telegrafisch had burgemeester A. van Goethem de stoute plakker al een ultimatum gesteld, dat om twaalf uur gistermiddag afliep. Toen de pamfletten niet waren weggehaald, zorgde een gemeentebestuur voor dit karwei. Wiel Bakker zelf verzette zich alleen mondeling tegen het weghalen. Hij kondigde tevens aan dat er nieuwe komen te hangen, omdat dit door de eigenaar van het perceel was toegestaan. De rekening voor het werk van de gemeentebestuur krijgt Wiel Bakkes nog.



## Frens en Liza 40 jaar getrouwd

HEERLEN/WELTEN - Vandaag is het 40 jaar geleden, dat Frans Dohmen, oud-voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, en Liza Dideren met elkaar in het huwelijk traden. Het echtpaar Dohmen viert dit feit vandaag in huiselijke kring. A.s. zaterdag volgt de officiële viering - met een plechtige mis om 11.00 uur in de St.-Martiuskerk in Welten en een receptie van 17.00 tot 18.30 uur in het gemeenschapshuis tegenover de kerk in Welten.

Frans Dohmen, op 30 januari 1910 in Kerkrade geboren als negende in een rij van dertien kinderen, begon op 14-jarige leeftijd zijn mijnwerkersloopbaan op de Domaniële Mijn. In 1939 werd hij propagandist voor de Mijnwerkersbond; van 1942 tot 1944 keerde hij ondergronds terug omdat de NKMB door de Duitsers was stilgelegd. In 1944 werd hij van de NKMB bondsvoorzitter en hij bleef dat tot 30 januari 1972 toen de NKMB opging in de Industriebond-NKV.

In de tijd van zijn voorzitterschap bekleedde hij tal van functies in het publieke leven. Dat is nu heel wat minder geworden, maar nog altijd is hij onder meer vice-voorzitter van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. Hij is vele malen onderscheiden: met het officierschap in de Orde van Oranje Nassau, het ridderschap in de Orde van de Nederlandse Leeuw, het ridderschap in de Orde van St.-Sylvester en in de Orde van St.-Gregorius. Het gezin Dohmen-Dideren tellt tien kinderen, van wie intussen weer 14 kleinkinderen stammen. Mevrouw Dohmen-Dideren is voornamelijk in de tijd dat haar man in het organisatieleven actief was, de opvoeding en vorming van de kinderen toezien; daarvoor heeft zij de kerkelijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen.

## 75-jarige Vervoersbond eert leden

SITTARD - Tijdens een feestelijke jaarvergadering van de afdeling Zuid-Limburg van de Vervoersbond CNV te Sittard reikte districtsbestuurder G. van Vliet insignes met bijbehorende oorkondes uit.

De 25-jarige leden van de vakbond, die deze in ontvangst mochten nemen waren: F. M. Gorissen (Heerlen), M. v.d. Ham (Teebeek), G. J. H. Hermans (Heerlen), T. R. Kooistra (Heerlen), A. v. Kranenburg (Eijsden), A. v. Mameren (Roermond), E. Manders (Ulestraeten), meij. G. W. Pennekamp (Heerlen), M. Postuma (Heerlenheide) en J. J. Wolters (Maastricht). Op deze avond werd tevens het nieuwe bestuur van de afdeling Zuid-Limburg geïnstalleerd, dat bestaat uit voorzitter P. H. Coumans, Vroenhof 20 in Houthem/Valkenburg; algemeen secretaris Vroenhof van Mameren. Evenkemp 9 te Roermond; secretaris Wegvervoer F. J. P. M. Maas, Debussystraat 11-1 in Sittard; penningmeester W. Stoffler, Pr. Beatrixstraat 45 te Brunssum en bestuurslid J. C. M. Dackus, Geyaartsborg 9 in Maastricht.

### Prins Bernhard naar WMC

KERKRADE - Bernhard zal bij de opening van het achtste WMC in Kerkrade, op vrijdagmiddag 23 juni, aanwezig zijn. Wie vrijdagavond de officiële opening zal verrichten is nog niet bekend. Het openingsconcert wordt gegeven door het Rotterdams Philharmonisch Orkest onder leiding van Vonk in de Rodahal.

## Officiële mededelingen

### WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend: A. dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van de gemeente Heerlen vanaf 26 mei 1978 ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage ligt een vergunningaanvraag van de gemeente Heerlen voor het lozen van onverdund rioolwater en hemelwater op de Palenbergerbeek te Heerlen. Gedurende de termijn van de terinzagelegging kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.

B. dat vanaf 26 mei 1978 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het dagelijks bestuur van 11 mei 1978 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan:

1. De gemeente Gulpen voor het lozen van overstortend rioolwater op de Vosgrub te Gulpen.

beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 25 mei 1978.

Het dagelijks bestuur, ir. B. C. E. Janssen, voorzitter drs. F. W. G. Laarakker, sekretaris

### GEMEENTE SITTARD

HERIJN VAN MATEN, GEWICHTEN EN MEETWERKTUIGEN

Burgemeester en wethouders van Sittard delen mede, dat voor herijkingplichtigen uit de gemeenten Sittard en Limbricht de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen zal plaatsvinden in het gebouw van de Algemene Technische Dienst, Leyenbroekerweg 13A te Sittard.

a. op 31 mei 1978 van 10.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.30 uur;

b. op 1 en 2 juni 1978 van 9.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.30 uur.

Voorts wordt ter algemene kennis gebracht:

1. dat aan de herijkingplichtigen door de dienst van het IJkkwezen zoveel als mogelijk is oproepingen zullen worden toegezonden, vermeldende plaats en tijdstip voor de aanbesteding ter herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen. Er zij met nadruk op gewezen, dat ook indien bedoelde oproep niet wordt ontvangen de verplichting tot herkeuring blijft bestaan;

2. dat de maten, gewichten en meetwerktuigen vóór 1 januari 1979 gestempeld moeten zijn met het jaartal 77 of 78, gevat in een vierkant of in een zeshoek;

3. dat bij verzuim of verhindering om van de zitting gebruik te maken, nog gelegenheid bestaat tot herkeuring aan het IJkkantoor, Jacob van Maerlantstraat 100 te 's Hertogenbosch, iedere maandag van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 16.30 uur;

4. dat voor de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen keurlonen en voor de justering van gewichten justerloon verschuldigd is, te voldoen bij het weer in ontvangst nemen van de voorwerpen.

Sittard, 19 mei 1978

Burgemeester en wethouders.

## PROVINCIE vandaag

### Nog geen spoor paar met kind

MAASTRICHT - De gemeentepolitie van Maastricht, de rijkspolitie te water en de Belgische politie hebben nog geen spoor van de man en vrouw met kind, die sinds zondagmiddag op een mysterieuze wijze zijn verdwenen. Ze zijn die zondagmiddag voor het laatst gezien in een rubberbootje op de Maas. De tot dusver binnengekomen tips hebben nog geen opheldering kunnen verschaffen over de raadselachtige vermissing.

### Gerlos-gangers vandaag thuis

GERLOS - De 97 lezers van het Limburgs Dagblad die met Weekend-LD een tiendaagse vakantie naar Gerlos maken, zijn sinds gisteren op weg naar huis, na in Gerlos een vakantie te hebben gehad waaraan nog lang met plezier zal worden teruggebracht, zo werd uit Gerlos doorgebragt. De twee bussen van de firma Schmitz uit Susteren, waarmee de reis wordt gemaakt, worden tussen 18 en 18.30 uur vanavond in Heerlen terugverwacht. De reizigers worden vervolgens afgezet op de plaats waar zij dinsdag na Pinksteren zijn ingestapt.

### Verdachte in het nauw gebracht

MAASTRICHT - Negen maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk, eiste officier van Justitie mr. J. Fransen tegen de 25-jarige Yvonne B. uit Nieuwenhagen die zich zou hebben schuldig gemaakt aan het meelepen van een inbraak in de kantine van het sportpark Kaldeborn (buit: sigaretten, een cassette-recorder en versterker) en het overtreeden van de Opiumwet door regelmatig heroïne te verhandelen. Op 25 april was de behandeling van haar zaak geschorst nadat de verdachte had gesuggereerd dat naar aanvankelijke bekentenissen tegenover de Heerlense politie min of meer was afgedwongen en zij daarenboven een belastende getuigenverklaring had getegengesproken. Tijdens de zitting van gistermiddag kwam de Heerlense verbaalising onder ede in het verbaal verwoorde bekentenis bevestigen en herhaalde ook de gewraakte getuige onder ede, dat Yvonne hem enkele malen heroïne had verkocht. In zijn requisitoir legde mr. Fransen de hoop vast, dat reclasseringsvereniging en consultatiebureau voor alcohol en drugs de jonge vrouw weer in het gareel kunnen krijgen. „Mijn verwachtingen zijn echter niet hoog gespannen“, voegde de officier daar aan toe.

### Enraf-Nonius breidt uit

BRUNSSUM - Enraf-Nonius Limburg BV te Brunssum zal zijn productie-afdeling moeten uitbreiden. Dit wordt meld in het jaarverslag van Enraf-Nonius Nederland dat gisteren is uitgekomen. Uitbreidingen als in Limburg worden ook voorzien voor de productie-afdelingen in Delft en Ermelo. In het jaarverslag wordt een verhoging van de netto-winst met 7% over 1977 meld bij een gestegen omzet van f 79,3 tot f 86,6 miljoen. Er wordt een onveranderd dividend van 20% voorgesteld, nl. 13% in contanten en de rest in aandelen of geheel in contanten. Zowel in het binnen- als in het buitenland nam de vraag naar medische instrumenten uit het bedrijf toe.

### Van Agt spreekt in Aken

AKEN - Minister-president Van Agt zal op 7 juni voor de bisschoppelijke academie van het bisdom Aken spreken over het thema „Christelijke beginselen en het Europa van morgen“. Hij spreekt - in het August Pieper Haus aan de Leonhardstrasse om 14.00 uur. 's Morgens houdt de journalist dr. Anton Sterzl uit Regensburg/Aken een inleiding over „Italië, land aan de afgrond.“

### KMA houdt open dag

BREDA - Op zaterdag 27 mei houdt de Kon. Militaire Academie te Breda van 10 tot 16 uur een open dag. Tijdens deze open dag kunnen de bezoekers kennis nemen van de nieuwste wapens bij land- en luchtmacht, het gebruik van voertuigen, tenten en hospitalen en er zal voorlichting worden gegeven over de wijze van lesvoering. Bovendien zullen er verschillende demonstraties worden gegeven.

### „Te laat open“ is dure zaak

MAASTRICHT - Voor de meervoudige economische strafkamer van de arrondissementsrechtbank Maastricht eiste officier van Justitie mr. J. Reintjes woensdag een boete van 10.000 gulden tegen MAKRO zelfbedieningsgroothandel c.v. te Nuth en een van 8000 gulden tegen Macintosh confectie n.v. te Stein. Beiden was overtredding van de winkelsluitingswet ten laste gelegd. Ten aanzien van de MAKRO was dit geconcretiseerd op 10 maart 1976 tussen 19 en 20.30 uur en ten aanzien van Macintosh op 18 februari 1976 omstreeks 19 uur. Op 7 juni wordt in beide zaken vonnis gewezen.

## GEBOREN

Kim, dochter van Loek en Marijke van de Nobelen-Timmermans, Bunde, Parallelweg 9.

## HUWELIJKEN

Anita Scharis trouwt op zaterdag 27 mei met Slem Rijnsburger om 14.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria. Receptie van 18-19.30 uur zaaltje Dukaatplein. Toek. adres: Arrestuweg 49, Maastricht.

## Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidvee. Tevens noselichtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

HOFFSMEDERIJ De Veen, St.-Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Te k. 15,72 ha LAND en tuinbouwgrond, gelegen aan Midden-Peelweg bij camping Meerdal, tel. 04764-667.

Steeds in voorraad tegen concurrerende prijzen, alle typen van: Mengel ladewagens, Strela cirkelhoofers, Vicon maaiers, F.Z. CYCLOMAAIERS, Mech. Bedr. Frissen B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Student vraagt STAAN-PLAATS voor stacaravan voor permanente bewoning, omg. Maastricht, Br. ond. nr. MA 261 LD Mstr.

Te k. NI. FOKBEREN, A. Frins, Dorpsstr. 36 Jabeek, tel. 04492-1329.

Laat uw vakantie niet bederven door een bedorven maag of diarree.



Entosorbine stopt diarree, zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust. Smaakt aangenaam. Helpt snel.



Met vreugde geven wij u kennis van de geboorte van onze dochter

**Eve Claire Theodora**

J. Knaars  
G. Knaars-Cox

Schinnen, 23-5-1978.  
Vonderstraat 32B.  
Tijd: St. Elisabethkliniek  
Zandweg 180, Heerlen.

**Auto's en motoren**

Te k. zeer mooie DAF 55, bouwjaar 1977, Koopje! Veldsalle 4 Kerkrade-W.

VW-KEVER als nw. 73 f 3750,- Ford Escort L 72 rood, zeer mooi f 1950,- Heerlen, 16, Heerlen (bij Amb.schoon).

Spuitsbusen AUTOLAK nu weer ruim in voorraad S.A.S. Autobus, Nobelstr. 61, Heerlen. 's Zaterdag geopend, parkermogelijkheid.

Door de overweldigende belangstelling is het niet mogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken.

Daarom bedank ik op deze manier allen, die door hun bliken van belangstelling, aanwezigheid, bloemen, cadeaus of anderszins mijn zilveren jubileum tot een onvergetelijk gebeuren hebben gemaakt.

Kerkrade, mei 1978.

Mw. C. A. Geelen-Kersten.

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen zeggen wij hartelijk dank voor de overweldigende belangstelling bij ons

### 40-jarig huwelijksfeest.

H. Adams  
J. Adams-Sonnen  
kinderen en kleinkinderen

Heekberg, Ulverstraat 1.

Op 22 mei 1978 overleed ons rustend lid, de heer

### Heinrich Mispelbaum

Dankbaar voor al datgene wat hij voor onze vereniging heeft gedaan, zal zijn nagedachtenis in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur, dirigent en leden van fanfare Victoria Rimbarg

Heden overleed geheel onverwacht, tot onze grote droefheid, op de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Gertrudis Dols

Lid van de derde orde van St. Franciscus weduwe van

PETER WINANDUS NEIS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Urmont: M. Bourne-Nels

H. Bourne, kinderen en kleinkinderen

Maasbracht: P. Nels

J. Nels-Dolles en kinderen

Mustergeloen: J. Cremer-Nels

J. Cremer en kinderen

Beek: F. Nels

Th. Nels-Pijls en kinderen

Mustergeloen: A. Frijs-Nels

N. Frijs en kind

Familie Dols

Familie Nels

Mustergeloen, 24 mei 1978

Haarstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Mustergeloen. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur. Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis voor de overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Barbara te Geleen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur alwaar de overledene ligt opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn innigstgeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonzuster, tante en nicht, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Hendrika Johanna van Haard

echtgenote van

PETRUS JOSEPH HUBERTUS VAN REU

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: P.J.H. van Reij

Kerkrade-Kopel: Ely en Ger Eijkman

Hub

Familie van Reij

Familie van Haard

Kerkrade-West, 23 mei 1978

St. Corneliusstraat 2

Corr.adres: G. Eijkman, Nachtegaalstraat 13, Kerkrade-Kopel.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, te Kerkrade-Crocht. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 26 mei om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

Bezoekers chapel-ordende van het „De Waverziekenhuis“ te Heerlen van 18.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene ligt opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

### Jozef Hubertus Senden

weduwe van

ANNA ELIZABETH JONGEN

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

In dankbare herinnering:

Maasbracht: M. Senden

Heerlenheide: L. Senden

Kindervoor: G. Senden-Waite

Heerlenheide: H. Senden

Heerlenheide: E. Beekman-Senden

W. Beekman

Heerlenheide: M. Senden

M. Senden-de Bruijn

F. Casten-Senden

A. Casten

alle kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Senden

Familie Jongen

Hoensbroek, 23 mei 1978

Overbroekstraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Beesdonk, Nieuw-Loosdrecht. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstadt 118, Hoensbroek. Bezoekersgelegenheid dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Vrijdag 26 mei zal er voor vaders zielesticht om 18.45 uur de rouwkapel worden gehouden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn innigstgeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve dochter, schoonzuster, tante en nicht, schoonzuster, tante en nicht

### Anny Everaerts

echtgenote van

JAN SNELLEN

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwstadt: J.H. Snellen

Familie Everaerts

Familie Snellen

Nieuwstadt, 23 mei 1978

St. Janshof 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 26 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekers rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze zorgzame moeder, schoonzuster, tante en nicht

### Anna Copi

weduwe van

RODOLPHE ROTH

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: R.A.P. Roth

J.G.L. Roth-Piun

en kinderen

Ubach o. Worms: J. Roth

Y.M.L. Roth-Sijtermans

en kinderen

Familie Copi

Familie Roth

Ubach over Worms, 23 mei 1978

Corr.adres: Groenstraat 168

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 9.45 uur, in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdisbosch.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 26 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekers rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, is heden van ons heengegaan na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuudzuster, tante en nicht

### Catharina Martens

weduwe van

JOSEF FISCHER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

H. Fischer

M. Fischer-Wehrum

E. Breuer-Fischer

H. Breuer, Hub en Marjan

A. Fischer

S. Fischer-Schubert, Aggie en Karin

Familie Martens

Familie Fischer

Kerkrade, 23 mei 1978

Thaasweg 57

Corr.adres: Marktstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonzuster, tante en nicht

### Barbara Frings

weduwe uit het eerste huwelijk van

LEONARD KRINGS

weduwe uit het tweede huwelijk van

WILHELM JOHANNES VAN DEN BERG

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: Jo en Mia Krings-Krings

Bleijheide: Wil en Katy Krings-Bekker

kinderen, kleinkinderen

en achterkleinkinderen

Nieuwenhagen: Mia en Jan Heerings-Krings

kinderen, kleinkinderen

en achterkleinkinderen

Kerkrade: Hubert en Johanna Krings-Doensen

en kinderen

Familie Frings

Familie Krings

Kerkrade, 23 mei 1978

Corr.adres: Dir. Everstraat 74

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Ginch-Speelholterheide. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoekers rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de hartelijke bliken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder, schoonzuster en oma

### Helena Hendriks Beckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Dhr. H. F. Hendriks

kinderen en kleinkinderen

St. Odilgenberg, mei 1978.

De plechtige zeevakendienst zal plaatsvinden op zondag 28 mei a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariade-Hoensbroek.

Voor uw bliken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonzuster en oma

### Maria Anna Prickartz

echtgenote van wijlen

FRANS HUBERT PELZER

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen.

De plechtige zeevakendienst zal gehouden worden op zondag 28 mei a.s. om 9.45 uur in de kerk van de Onbevleete Ontvangenis te Terwinsten.

Diep bedroefd om zijn afscheid, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 68 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, behuudvader, grootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

### Pierre Jeurissen

echtgenoot van

Tonia Cox

De bedroefde familie:

Doenrade: Mevrouw T. Jeurissen-Cox

Lade Lemaire-Jeurissen

Math Lemaire

Doenrade: Math Jeurissen

Toos Borg (verloofde)

Doenrade: Jozef Jeurissen

Familie Jeurissen

Familie Cox

Doenrade, 22 mei 1978

„Huize Doenradehof“

Limpensweg 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.

De rouwkransgebed zal plaatshebben vrijdag a.s. om 19.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoeken dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwacht is tijdens zijn vakantie in Zwitserland, op de leeftijd van 48 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn lieve en zorgzame man, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Karel Gerard Joseph Hensgens

echtgenoot van

### Petronella Antonia Christina van Hoorn

Hillensberg (Dld): P. A. C. Hensgens-v. Hoorn

Familie Hensgens

Familie van Hoorn

Hillensberg, 30 mei 1978

Im Langental 38

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek, Duitse tijd 10.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Johanna Hubertina Habets

echtgenote van

Marie Joseph Constant Baggen

op de leeftijd van 75 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: J. Baggen

Hulsberg: L. Weerts-Baggen

J. Weerts

Familie Habets



## Hugo Hovenkamp:

### "GROOTSTE AFKNAPPER..."

ZEIST - Hugo Hovenkamp gaat niet naar het W.K. De AZ-speler nam de beslissing in de auto van dokter Frits Kessel, ergens tussen Hilversum en het Zeister sportcentrum. Met de KNVB-arts keerde hij terug van een bezoek aan chirurg Hermans. Een visite die het volgende advies opleverde: „Het staat je vrij naar Argentinië te gaan, maar dan bestaat de kans dat je meniscus in duizend stukjes uiteenvalt". „Hermans kon me niet voor de volle honderd procent garanderen dat ik een kapotte meniscus had, wel toont mijn knie alle verschijnselen. Het is voor mij het beste dat ik me zo snel mogelijk laat opereren. Dan maar geen Argentinië, reageerde de teleurgestelde Hovenkamp.

Voor Ernst Happel en Jan Zwartkruis een fikse tegenvaller. De Oostenrijker had laten weten Hovenkamp mee te nemen, ook als hij voor de duels tegen Iran en Peru nog niet speelklaar zou zijn. Dat vooral omdat de offensieve kwaliteiten van de linkerverdediger de bondscoach aanspreken. Happel: „Ik vind het vreselijk voor Hugo. Hij heeft alles gedaan om tijdig fit te zijn. Een echte prof. Voor de plaats van Hugo heb ik vier mogelijkheden: Jan Poortvliet, Piet Wildschut, Ernie Brandts en in geval van uiterste nood Ruud Krol".

De mededeling van chirurg Hermans dat het mes in de knie van Hovenkamp gezet diende te worden, kwam voor velen niet onverwacht. AZ-verzorger Ted Troost

had zijn twijfels uitgesproken en ook Frits Kessel stond gereserveerd ten opzichte van het gekwetste lichaamsdeel. Hugo zelf kon echter niet geloven dat een meniscusblessure voor de grootste afknapper in zijn voetballoopbaan tot nu toe zou zorgen.

Hovenkamp: „Tegen PSV is de ellende begonnen. Ik heb een week rust gehad, maar ik wilde blijven voetballen. De derde plaats van AZ was, na de nederlaag tegen de Eagles, in het geding gekomen. We zaten nog in de beker. Dan wil je de ploeg niet in de steek laten. Na iedere wedstrijd werd m'n knie dikker. Toen had ik m'n twijfels over deelname".

Dat veranderde vorige week. Onder leiding van KNVB-oefenmeester Ron Groenewoud werkte Hugo Hovenkamp in het sportcentrum aan zijn herstel. Hovenkamp: „Het ging prima. Ik kon keren, wenden, tackelen. Alleen het schieten bezorgde me pijn. Ik dacht dat dat kwam van het vocht dat nog in mijn knie zat". Toen ook de oefenwedstrijd tegen Xerxes tot volle tevredenheid verliep, verdwenen de twijfels bij de Alkmaarder.

Enkele uren na het duel veranderde de vorm van zijn knie. „Het werd net een goed gevulde ballon. Waarmee maar weer eens gezegd is dat je kunt trainen en trainen, maar dat een wedstrijd toch heel anders is", verzuchtte een diep teleurgestelde Hovenkamp. „Ik heb het vreselijk moeilijk gehad na het definitieve nee. Ik had het liefst thuis in m'n eentje alles verwerkt, maar



ik moest m'n spullen ophalen op het sportcentrum. Ik wilde de jongens succes wensen. Het is toch wat twee jaar maak je de voorbe-

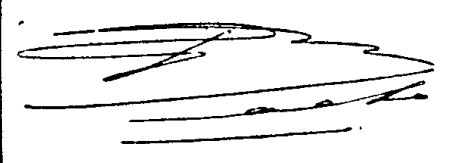
reiding mee en dan in het zicht van de haven zinkt het schip. Echt, het is de grootste afknapper in mijn voetballoopbaan".

## Theo Boosten kaart aan



Egbert Mulder, de scheidsrechter die gisteravond MVV-Wageningen floot, was enorm geconcentreerd, misschien overgeconcentreerd. Vijftig (!) minuten voor de aanvang van de wedstrijd zat hij al in de kleedkamer. Mulder, die mij gistermorgen nog belde, had gehoord dat MVV protest zou hebben aangetekend tegen zijn arbitrage in Maastricht (als Groninger zou hij FC Groningen kunnen „helpen"). Nou, MVV had geen protest aangetekend, daarvoor is die club van te hoog niveau. Maar Mulder zat toch maar met dat bericht. In ieder geval, hij heeft voortreffelijk gefloten. Hij had wel een paar keer vaker de voordeelregel kunnen toepassen. Die officiële waarschuwing voor Wageningenspeler Jantje van Osenbruggen was volkomen terecht. Voor rust had hij hem al gezegd: „Denk er aan, nog een keer en ik pak je". Nou, Van Osenbruggen ging inderdaad in de fout en Mulder noteerde hem zeer terecht.

Moet de KNVB nou een arbiter aanstellen uit een provincie die iets te maken heeft met de nacompetitie? Kijk, ons vaderlandse arbiterkorps is zo integer, zo eerlijk dat er nooit spelletjes gespeeld worden. Maar om de schijn nou te vermijden, zou de KNVB beter aan doen om totaal neutrale scheidsrechter voor deze na-competitie aan te wijzen. Mocht er ooit iets mis gaan, dan voorkom je in ieder geval een hoop roddels.



Wageningen-trainer Körver: „Zondag op de Berg krijgt MVV haar portie wel!"

# Knobel lacht voorlopig om het woord eredivisie

door jos van wersch

MAASTRICHT - Vijf punten uit drie wedstrijden. Zover is MVV inmiddels in de nacompetitie gevorderd na de 3-2 winst op Wageningen. Het fanatieke Geusseltpubliek ziet de eredivisie al helemaal zitten, zeker met de nederlaag van FC Groningen in het achterhoofd. Maar die weg is nog heel lang en dat heeft George Knobel, de realist, natuurlijk uitstekend gezien.

Van hem zijn geen prognoses te verwachten, geen optimisme, geen vragen over de eredivisie. Knobel heeft volkomen gelijk. De nacompetitie is pas halverwege en de Maastrichtse ploeg heeft nog twee ontzettend zware uitwedstrijden voor de boeg (Groningen en Wageningen).

## Nerveus

MVV - Wageningen was een vreemde partij. Het eerste half uur domineerde de ploeg van Frans Körver. MVV

## Excelsior klopt FC Groningen

ROTTERDAM - Excelsior-FC Groningen 1-0 (0-0). 57e minuut Pot 1-0. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 3000.

Stand nacompetitie:

1. MVV	3 2 1 0 5 5-3
2. FC Groningen	3 1 1 1 3 5-3
3. Wageningen	3 1 0 2 2 6-7
4. Excelsior	3 1 0 2 2 1-4

## Oranje: 13-0

ZEIST - Het Nederlands elftal heeft zijn oefencampagne afgesloten met een forse overwinning (13-0) op amateur eerste klasser DHS (Schiedam). Topscoorer was Johnnie Rep met vijf treffers, gevolgd door René van de Kerkhof met drie en Harry Lubse met twee. De overige doelpunten kwamen op naam van Haan, Rensenbrink en Willy van de Kerkhof. Het Oranje-team speelde in de eerste helft, die 55 minuten duurde tegenover de tweede slechts 30 minuten, met een viermans middenveld bestaande uit Jansen, Neeskens, Haan en Willy van de Kerkhof. Slechts vier spelers kwamen na de pauze voor het tweede bedrijf terug: Haan, Poortvliet, René van de Kerkhof en Rep. Niet in actie kwamen: Jan Jongbloed (lichte pinkblessure), Nanninga en Suurbier (lichte spierblessure).

keeg geen enkele vat op het spel. Defensief was het bij vlaggen een zeef en met name Jos Lacroix had (net als afgelopen zondag) weer een paar zeer nerveuze momenten. Uit een misverstand tussen de laatste en Johan Dijkstra kon Jan Mentink al na vijf minuten voor 0-1 zorgen. Een goal waar Knobel grote twijfels over had. „Op het moment dat de pass kwam stond een Wageningenspeler zeker vier meter buitenspel".

MVV kwam erg moeilijk op dreef. Van pure ellende schakelde men over op het spelpatroon-in-nood: hoge ballen voor de pot, die spits Huub Smeets dan maar moet „bewerken" met zijn hoofd. Smeets heeft keihard gewerkt en op zijn speelwijze had Wageningen geen antwoord. Dat gaf ook Frans Körver toe. „We kregen geen vat op dat prima kopwerk van die „lange". Ik vond de overwinning van MVV goedkoop. Het was allemaal erg simpel, ook die doelpunten trouwens". Dat laatste was zeker niet waar. De drie treffers die MVV produceerde waren van goed gehalte. Knobel past terecht het systeem aan bij zijn spelersmateriaal en dat houdt in dat Smeets keer op keer wordt betrokken bij een aanval. Is het niet om zelf te scoren, dan in ieder geval om een bal terug te leggen of door te koppen voor Kowalik of Roosen.

## Fout hersteld

Jos Lacroix maakte dertien minuten voor rust veel goed door een pass van Bonfrère (erg goed op dreef) doeltreffend af te ronden. Smeets maakte er vooraan in de tweede helft zelf 2-1 van na een corner van Kowalik. „Ik ben gelukkig weer ongeschonden uit de strijd gekomen", zei Smeets later. „Ik heb niks tegen keihard werken, maar ik ben als de dood voor een blessure. Een lelijke tik tegen mijn gezicht was de enige schade die ik tegen Wageningen heb opgelopen".

MVV was ook na rust achterin niet safe. Lacroix - die door contractbepalingen aardig uit zijn doen is - werd later nog een keer uitgespeeld. Dat was vlak voor tijd toen Mentink voor 3-2 zorgde. Een kwartier tevoren had Jo Bonfrère voor het mooiste doelpunt van de avond gezorgd.

## „Oorlog"

De Maastrichtse ploeg demonstreert af en toe briljant spel. Fraaie combinaties (Bonfrère - Kerstges - Quaden), goed uitverdedigen (Webb - Dijkstra) en permanent gevaar voor het doel van de tegenstander (Smeets). En



● Huub Smeets (midden) is weer gevaarlijk, maar doelman Bert van Geffen voorkomt verder onheil.

Foto: Frits Widdershoven

toch, het team is meer dan eens labeel, onzekerheid is troef (bij de tweede goal van Wageningen). Of MVV die ene beschikbare plaats in de eredivisie weet te pakken, hangt voor een groot deel van aanstaande zondag af. Dan moeten de Maastrichtse spelers aan Wageningen. En Frans Körver heeft alvast de oorlog verklaard. „MVV wordt op onze „Berg" erg warm ont-

haald. We geven 'm van katoen, want voor ons is nog niets verloren. We zitten pas op de helft van de rit".

## Probleem

George Knobel zit met één probleem, dat zich - gelukkig voor hem - nog niet heeft aangediend. Dat is de uit-

erst kleine selectiegroep nu Vosmaer en Hulshoff vanwege blessures hebben moeten afnemen. Een blessure binnen het elftal, en de nood is aan de man. Die wetenschap, daar bij gevoegd de nervositeit in de defensie, is voor Knobel reden om de komende twee weken zeer nuchter te zijn en het woord eredivisie niet te laten vallen.

## Operette rond Willem

door nino tomadesso

HEERLEN - Een ding staat vast: Wim van Hanegem kan niet meer op zijn besluit terugkeren morgenavond niet met het Oranje-elftal naar het wereldkampioenschap voetbal te vertrekken. De wijze waarop Van Hanegems beslissing in de openbaarheid kwam, laat hem geen „ja - neen - misschien" - spelletje meer toe. Gespeeld werd er tot nu toe. Een spel waaraan zelfs interim-coach Ernst Happel in de loop van gisteravond nog driftig deelnam. Het spel begon rond zeven uur nadat door een loslippigheid van Hans Hamstra, public-relations-officer van de KNVB, uittekte dat „De Kromme" tijdens een uitlem gesprek met Happel alsnog had afgezien van een Argentijns avontuur. Op de telexen van het ANP verscheen een summier bericht, waarin o.a. stond te lezen dat: „Het vermoeden bestaat dat Van Hanegem aan de bondscoach ad interim een vaste plaats heeft opgeëist waarop Happel niet is ingegaan". Hoe dan ook: duidelijk was dat Van Hanegem zich aan de vooravond van de reis naar Argentinië van Oranje had afgewend.

Het ANP-bericht sloeg op alle redactie bureaus in Nederland in als een bom. Tientallen journalisten probeerden de „oude koning van het middenveld" aan de telefoon te krijgen. Geen enkel resultaat. Later zou blijken dat ten huize van de familie Van Hanegem de telefoon was uitgeschakeld. Naar bevestiging van het bericht verder speurende verslaggevers vingen niet alleen bij KNVB-officials maar zelfs bij Ernst Happel bot. Heette het vroeger op de avond nog dat Happel tegen Hamstra gezegd zou hebben „Der Willem ist nach Hause", toen een reporter van Langs de Lijn de Oostenrijker eindelijk aan de draad kreeg, deelde de Oostenrijker mee: „Ik weet nergens van. Van Hanegem is uitgenodigd voor Argentinië. Ik heb vanmiddag een gesprek met hem gehad. Er was niks bijzonders aan de hand. Ach, in Nederland zijn altijd toestanden".

De verwarring was compleet. Van Hanegem wel of niet naar Argen-

tinië? Het antwoord op de brandende vraag kwam langzaam in Langs de Lijn. Een persoonlijke vriend van de familie Van Hanegem deelde mee: „Het klopt. Willem gaat niet mee. Hij is helemaal van de kaart. Er was een principiële afspraak dat het pas in de loop van donderdag bekend zou worden gemaakt, maar het is uitgelekt". Schoorvoetend gaf de intermediair toe dat, in weerwil van die afspraak, NOS-reporter Kees Jansma al een gesprek met „De Kromme" had gevoerd waarvan bekend was dat het diezelfde avond nog in Studio Sport zou worden uitgezonden. Rond kwart voor elf gisteravond was het dan zo ver. Wim van Hanegem verscheen op het scherm en lichtte zijn besluit toe met de mededeling dat hij participatie aan het WK-voetbal „geestelijk en lichamelijk niet kon opbrengen". Van Hanegem ontkende in eerste instantie dat zijn beslissing te maken had met het feit dat hij bij voorbaat niet verzekerd was van een vaste plaats in het Nederlands elftal, maar hij liet zich niettemin ontvallen: „Happel kent mij. Als ik met de pest in m'n lijf moet meegaan, wordt het voor de spelersgroep en voor de coach een ergernis". Van Hanegem preciseerde niet waarom hij de pest zou inhebben, maar het lag voor de hand dat de afwezigheid van de garantie „alle wedstrijden" te spelen, hem zwaar op de maag ligt.

De rol die Piet Keizer tijdens het wereldkampioenschap in West-Duitsland wel accepteerde, ambiëert „De Kromme" in het geheel niet. „Ik heb er geen zin in", zei Van Hanegem in Jansma's microfoon. Hij suggereerde het Argentinië-avontuur en niet de vaste plaats in het elftal. „Het gaat niet om een plaats in de basis. Dat is pertinent niet zo". Gelofte wie geloven wil. De interne moeilijkheden bij AZ'67, tijdens de voorbije competitie, werden er zelfs bijgehaald en de problematiek in de verhouding Van Hanegem-Cor van der Hart enerzijds en de relatie Van Hanegem-Hans Kraay anderzijds. „Ik ben toch met mijn vak bezig", mompelde „De Kromme" alvorens hij voor de televisiecamera's voorgoed het hoofd boog. Een operette had het hoogtepunt bereikt. De klucht van een Nederlandse voetbalprofessional....

## Derks fluit Ajax tegen Barcelona

HEERLEN - Frans Derks, de afscheidnemende Bredase toparbiter fluit zaterdagavond Ajax-Barcelona de wedstrijd waarbij Cruyff afscheide neemt van de Spaanse ploeg. Cruyff schoonzvader Cor Coster heeft De gevraagd om deze partij te leiden.



# Moet u kruideniers geloven? Nee, u moet ze vergelijken.

Staar u niet blind op een paar aanbiedingen.  
Ze betekenen niets als u naar het totaalbedrag van uw boodschappen kijkt. En dat is toch het geld dat u neer moet tellen. Geloof niet wat kruideniers zeggen. Geloof wat ze aanslaan op hun kassa's.

edah zilverkoffie pak, 250 gram	289	picalilly 1/3 pot	77
edah zilverkoffie pak, 500 gram	575	makreel blik, 200 gram	87
buisman 125 gram	72	bonzo vlees-brokken pak, 850 gr.	229
terry theezakjes 20x4 gram	94	woef-woef voor de hond, 400 gram	79
chocodrank plastic fles, 1 liter	87	tompoes jumbo, blik 820 gram	159
magere melk steril, 1 liter	59	toilet papier queen, 4 rollen	89
macaroni pak, 500 gram	79	palmolive shampoo antiroos	179
fluks rijst pak, 400 gram	79	radion zak waspoeder, 2000 gram	385
instant pudding diverse smaken, 3 pakjes à 78 g	81	prodent tand-pasta 5 tubes à 72 gram	495
halve perziken elk, 850 gram	125	jif vl. schuurmiddel 430 gram	137
california soep kippe, groente, tom, blik 46 cl	69	edah lucifers pak, 10 stuks	44
leverpastei blik, 200 gram	75	bolletje beschuit pak, 1 rol	75
knakworst pot, 180 gram	95	mammoetkoek 700 gram	119
mayonaise pot, 500 gram	199	jam appel/aardbei pot, 450 gram	97
slasaus fles, 75 liter	139	toffifee groot model, 15 stuks	199
zilveruitjes zoetzuur, 1/3 pot	77	cote d'or choco toff luxe zak, 150 gram	169



Kom eens een week naar Edah en vergelijk het eindbedrag op de kassabon met dat op de kassabon van uw kruidenier. Het eindbedrag van Edah ligt lager. Twee, drie tientjes lager voor alle boodschappen van een doorsnee-gezin bij elkaar. Per week. Geloof ons niet. Vergelijk.

seven up fles, 1 liter	109	picknickpuntjes zak à 10 stuks	100
coca cola fles, 1 liter	109	krentenslof met SPIJS per stuk, 400 gram	159
bavaria bier wegwerperp, 6x33 cl.	269	campingmargarine remia, blik, 500 gr.	145
sherry gonzales byas fles, 0.7 liter	495	andijvie per kilo	98
eieren nr. 5 doos à 10 stuks	149	export tomaten per 500 gram	118
eieren nr. 2 doos à 10 stuks	179	waspeen op schaal ca. 500 gram	59
becel margarine kuipje, 250 gram	99	granny smith per kilo	228
dieetmargarine linal kuipje, 250 gram	83	jaffa grape fruits net à 5 stuks	189
jonge spinazie groko, 600 gram	89	jaffa late sinaasappelen net à 12 st.	248
vleeskroketten zak à 25 stuks	298		
aardbeienijs box, 2 liter	295		

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

## Het leven is duur. Edah niet.

### Auto's en motoren

Voor ACCUS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.  
Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.  
Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.  
Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.  
Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.  
Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 0494-45100.

Kent U hem? de DATSUN Cherry! Ruime occasion keuze bij Bastiaans Heerlen Spoor-singel 50.

Renaultdealer biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '77, Renault 5 TL bwj. '76, '77, Renault 6 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '77, Renault 12 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '77, Renault 16 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '77, Renault 18 TS bwj. '74, Renault 20 L bwj. '74, Mazda 1300 bwj. '75, Autobedrijf Heerlen, tel. 045-713600, 250 meter van Hoeve de Aar, auto's met Bo-vaggarantiebewijs. Verkoop werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdag van 10 tot 17 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboon, Leenkampsweg 2, Palemij-Heerlen, Tel. 045-720654, b.g. 721512.

Gevraagd goede, jonge, schiedevrije AUTO's. 043-627556.

Te k. SIMCA 1307 GLS i.z.g.st. Vrp. f 8900, bj. eind 76, 46.000 km, gel. tel. 04458-1690.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. OPEL Kadett spec., bj. '72 met radio, cass.rec., tel. 04494-46587.

DYANE 6 bwj. '76, goed onderh. keur, toegest. Schoolstr. 40 Bochtoltz.

American CARS Schimmert biedt 45 nieuwe Amerikaanse auto's uit voorraad leverbaar te koop aan: alle wagens zijn nieuw, met Europees garantiebewijs, onderhoud en service in onze moderne ingerichte werkplaats. Pontiac Trans met Targadakje 4x Chevrolet Camaro 8 cyl. 4x Chevrolet Camaro 8 cyl. 1x Buick Regal sport coupé 3x Chevrolet Monza 2x Buick Skyhawk 1x Chevrolet Malibu 3x Chevrolet Malibu classic 4x Buick Skylark 1x Buick Sky SR met landauidakje Chevrolet Nova taxiuitvoering. Pontiac Firebird Esprit 3x Chevrolet Blazer 2x AMC Jeep Cherokee Chief. Chevrolet van bestelwagen zeer mooi. Oldsmobile Eight Regency diesel. Oldsmobile Supreme Brougham 2x Chevrolet Malibu Classic coupé, Oldsmobile Cutlass salon American Cars Schimmert, Groot Haasdaal 6, Schimmert, Tel. 04404-1888.

American CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden gulden beneden dealerprijs te koop aan. 45 nieuwe wagens v.d. merken. Pontiac-Buick-Oldsmobile, Chevrolet-blazer-jeep. Uit voorraad leverbaar, alle nieuwe wagens met 1 vol jaar GM garantie. Ook ontvangt u een origineel GM garantiebewijs dat in heel Europa geldig is. (extra zekerheid voor uw wagen). Service staat onderhand in onze moderne ingerichte werkplaats mogelijk. Steeds doorlopende show. Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan: Cadillac seville als nieuw 1978. Chevrolet Impala 1977 met gas. Chevrolet Camaro 1976 met gas 6 cilinder. Chevrolet Caprice Classic 1976, Chevrolet Monte Carlo 1974 met gas, Chevrolet Malibu 1969, Ford Mercury zeer mooi 1975, Buick Skylark 1977, Chevrolet stationcar met gas 6 cil. '75 Opel GT autom. '69, Porsche 911 zeer mooi '71, BMW 320 als nieuw '76, 22.000 km gel. 1e eig. Mercedes 280 S aut. getint glas etc.etc. 1975, Mercedes 220 D '74 Mercedes 200 benzine '72, Citroën 2000 CX als nieuw '77, Renault R16 '75 Peugeot 504 stationcar met gas '72, Opel Rekord m. gas '72, Fiat 127 '72, American Cars Schimmert, Groot Haasdaal 6 Schimmert, Tel. 04404-1888.

LPG-inbouw: Landi-den Hartog en B.K. van Dooren, b.v., in de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

TOYOTA 2600 de Luxe automaat bwj. '73, vragpr. f 3800,- Mesdagstr. 19, Hrl.

Pracht VW Passat de Luxe 2.5 jr. oud, schadevrij, 1e eig., nog helemaal nieuw, nieuwpr. f 16.000 nu f 6.800,- tel. 04405-1934.

Te k. RENAULT 6 bj. '73 58.000 km te eigenaar, goed onderhouden f 2300,- Exdel 32, Nieuwenhagen tel. 315918.

Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek biedt te koop aan BMW 2002 oranje '75, Opel Manta 195 goudm. model '78, Ascona 16N groenm. bj. '76, Kadett Coupé 12N sign. groen type '75, Toyota Corolla 1200 de Luxe blauw type '75, Ford Fiesta 1.1 blauw '76, VW Golf LS rood '75, Kadett Special oranje '76, Kadett bruinm. '75, Kadett Coupé 12S oker met schuifdak, model '76, Kadett Coupé rood model '75, Mercedes 220 Diesel zeer mooi met sportw. '72, Ascona 12S geel '75, Mini 1000 28.000 km geel '75, Kadett Stationcar blauw '75, Kadett 4-drs. groenm. '74, Citroën bestel K 400 18.000 km rood '76, Pontiac Formula 350 autom. '74, Ford Capri 1600 L zeer mooi sign. groen type '74, Ford Escort 1100 oranje '74, Mazda 1000 groenm. '74, Alfaud '73, Mini 1000 groen '73, DAF 55 zeer mooi oker f 2250,- Kadett 1.1 zilver '74, Kadett bruinm. '73, Kadett oker '73, Kadett oranje '72, Manta 16S goudbr. '73, Toyota 1000 rood '73, Simca 1000 '73, Ford 1600 GT zeer mooi '72, Ford 1300 L groenm. '74, Opel Rekord bestel met LPG '72, Ascona 12S blauw '73, Verder diverse inruilers Citroën eend f 350,- en '71 f 550,-, Viva '71 f 1250,-, Kadett '69 f 450,-, Ford Escort f 350,- en f 500,-, Fiat 128 f 1150,-, Fiat 124 f 1300,-, Simca 1100 GLS '73 f 1900,-, Ford Capri 1500 GT f 1500,-, Opel Kadett f 1500,-, Inruil en leningen mog. Auto's met erkende garantie.

HONDA Civic '77 rood 7000 km f 9500,-, Honda Civic 4-drs. '75 f 7500,-, Ascona SR 1600 cc type '77 f 11.000,-, Toyota Corolla '76 met grijs f 7500,-, Ford Capri 1600 L '74 met grijs f 1900,-, Ford Capri 1500 GT f 1500,-, Opel Kadett f 1500,-, Inruil en leningen mog. Auto's met erkende garantie.

BMW 2002 i.g.st. met veel acc. Schoolstr. 32 Bochtoltz, tussen 18 en 20 uur.

Te k. ESCORT, bj. 71, ziet er uit als nw. Kerkweg 83, Puth-Schinnen.

RENAULT 5 LS '75, tijdens kantooruren. Beethovenstr. 10, Geleen, tel. 04494-42721.

SIMCA 1000 S, bj. 75 1300 cc, 60 pk, 53.000 km, tectyl ML beh., i.z.g.st. Tel. 04495-1261.

MINI 1100 Special '77, i.z.g.st. met blauw, weinig gelopen. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinstelen.

VOLKSWAGEN Polo '76 z.g.a.n. met radio. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinstelen.

FIAT 128 '75, zeer mooie auto met radio en andere diverse accessoires. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinstelen.

Te k. MAZDA 1300, 2-drs., bj. '74, vaste pr. f 4500,-, Bostenstr. 1, Ubachsberg, tel. 04446-3051.

Te k. a. OPEL Blitz, vrp. f 1000, te bevr. Autorischool de Langen, Akerstr. 125, Kerkade-W., tel. 045-411340, iedere dag tussen 14 en 15 u.

OPEL Manta 1600 S '76, Mazda 323 5-deurs 11 maanden oud, Toyota Corolla 30 '77, Honda Civic 76 en 77 3-deurs, Ford Granada 2800 '74, Audi 80 L en 100 LS '73, Toyota Carina '73, Simca 1000 GL '75 28000 km, Ford 1600 L '77 4-deurs, Escort 1100 '71 f 600,-, Fiat 128 Sport coupé '72 f 750,-, Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Homperisweg 33, Schaesberg-Kalkert, tel. 311729.

Te koop aangeb. Amerik. CHEVROLET Corvette. Prijs f 20.000 excl. invoerrechten. 045-220905.

Te k. OPEL Kadett m. radio, bwjr. '73, i.z.g.st. f 3100,-, Dr. A. Kuypersstr. 76, Treebeek-Brunssum.

RENAULT 5 TL groen, juni 1976 met 55.000 km en gasinstallatie. In bijzonder mooie staat en conditie. Fiat 128 Special bruin, dec. 1974 met maar 28.000 km. Zien is kopen. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 343 DL juli 1977 met 18.000 km beige. In prima staat en conditie. Peugeot 304 break april 1975 oranje met 29.000 km, 5-deurs, in prima staat. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. Dorpsstraat 18, Brunssum.

Te k. TOYOTA Corolla '73 i.z.g.st., km.st. 54.000. Te bevr. Herenweg 356, Heerlen.

Autobedrijf Hamers biedt te koop aan: CHEVROLET Impala nov. '77, Ford Granada '75, Ford Capri '69, Ford Escort '76, Ford 2000 GXL Coupé '75, Ford Escort bestel '76, Mini 1000 '75, Audi 80 L 4-drs. '74, Datsun Cherry '74, Datsun 1200 '72 '73, Datsun 120Y Coupé '75, Citroën Dyana '72, Honda Civic '75 '76, Toyota Corolla 4-drs. '75, Toyota Corolla 30 nov. '75, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Opel Ascona '72, Opel Kadett '76. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. KADETT Coupé LS, bj. 68, gekeurd 1971 ziet er nog goed uit, motor 100%, nw. banden, vrp. f 650. Vredeshofje 21, Terwinstelen Kerkade-W., tel. 045-414108. Liefst na 2 uur.

ALLEGRO 1300 '74, '75, '76. Allegro 1100 '74, '75, '76. Marina 1.3 '73, '74, '75. Simca Rallye '77. Simca 1501 Special '74. Toyota Carolla '72, diverse goede vakantieauto's. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Kom kijken V. Leeuwen, Leylandcars, Strijthagerweg 129, Kerkade-West.

SIMCA 1100 Speciaal, type 73, i.z.g.st. Tel. 045-414761.

Van een nieuwe niet te onderscheiden HONDA Civic, type automatic '75, radio zilvermet, pr. f 6900. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. FIAT 127 bj. '73 weinig gel. nw. banden, radio l.z.g.st. Heerlerweg 60 Voerendaal.

Te k. OPEL Rek. 71 i.z.g.st. Rood 4-deurs open dak. Susterenderweg 19, Nieuwstadt. Hoensbroek.

Te k. v. part. VOLVO 242 DL, bj. '75. Tel. 045-215369.

Te k. TRIUMPH TR 7 m bwj. 1976 f 14.500,- G. R. Roy, Typ Brandstr. 46 Brunssum.

Te k. zeer goed onderh. RENAULT 6 TL bj. '72. Tel. 045-713012.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett 1200 de luxe kl. blauw, type '77. Laurierstr. 173, Heerlen, Passart-Zuid.

Te k. van dame zeldz. model FIAT type 128 '74, kleur okergeel, km.stand 53.000. Auto bij beslist z.g.a.n. f 2850,-, Int. 045-17246.

### Nu tijdelijk f 1500,- in prijs verlaagd!

# Voor 17.490,- rijdt u in deze nieuwe Alfasud Sprint.

(inkl. BTW)

Direkt leverbaar.

De nieuwe Alfasud Sprint. Een razendsnelle coupé. Plaatsbiendend aan 5 volwassenen. Met superieure 1.3 liter motor. 5 echte versnellingen. Indrukwekkend comfort. Sublieme rotsvaste wegligging. Al met al, typisch Alfa Romeo. Vergelijk hem 'ns met een andere auto in die prijsklasse. Vergelijk het comfort. Vergelijk de techniek. Vergelijk de prestaties. Vergelijk de vormgeving. Vergelijk de garanties. Deze Alfa durft iedere vergelijking aan!

De keiharde garanties van Alfa Romeo: 1 jaar volledige garantie, ongeacht aantal km, op onderdelen en arbeidsloon. 2 jaar lakgarantie. 2 jaar garantie of 100.000 km op de motor. Service-beurten om de 20.000 km.

Automobilbedrijf HUB NIJSTEN BV  
Rijksweg Zuid 118,  
Geleen,  
04494 - 43168

Autobedrijf H. VLEUGELS BV  
Scharnerweg 129-137, Maastricht,  
043 - 627241

Automobilbedrijf E.A. KOZOLE BV  
Pasweg 50, Schaesberg, 045 - 311088  
SUB-DEALERS:  
Automobilmaatschappij MERCURIUS BV  
Honingmanstraat 61-63, Heerlen, 045 - 714441  
Auto Centrale LIMBURG BV  
Nullanderstraat 102, Kerkrade, 045 - 455990



# AZ en Kraay uit elkaar

Van onze sportredactie

verlaat, ziet het er wel naar uit dat "de generaal" straks AZ naar nieuwe triomfen moet leiden. Overigens zal AZ haast moeten maken om Michels te strikken, want ook de Bundesligaclub Eintracht Frankfurt heeft belangstelling. Ten aanzien van Kraay deelde het AZ-bestuur ons nog mee, dat diens ontslag niet beruiste op gezondheidsredenen. Een feit blijft, dat Hans Kraay in zijn AZ-periode heel wat problemen moest oplossen (trainerswisselingen) en dat hij echt wel streeft naar een

rustiger werkklimaat. Dat Kraay zijn functie niet van de ene op de andere dag neerlegt, blijkt duidelijk uit de toekomstplannen van AZ. Cees Molenaar: "Voor het volgende seizoen denken wij niet meer in de richting van een manager. De aanstelling van een trainer/coach van niveau lijkt ons voldoende". Ook Ted Troost, fysiotherapeut heeft zijn ontslag genomen. Hij kan zijn werk in Alkmaar niet meer combineren met zijn praktijk in Rotterdam en stopt er mee.

In de loop van volgende week als Klaas Molenaar terugkeert uit Wenen, waar hij zijn 35-jarige bruiloft vierde, zal AZ dus spijkers met koppen slaan. Dan beraadt men zich over de opvolging van de ontslagen trainer Cor van der Hart. De leemte na het vertrek van Kraay wordt opgevuld door een extra administratieve kracht. Hugo Hovenkamp, die een kapotte binnen-meniscus heeft, wordt komende maandag in Nijmegen geopereerd aan de knie.

## Moser kruipt naderbij

AVALESE DI FEMME - Francesco Moser heeft de zestiende etappe van de Ronde van Italië, een tijdrit over 10 kilometer, op zijn naam gebracht. Hij legde het traject af in 57 minuten en 57 seconden.

De leider in het algemeen klassement, Johan de Muynck, bezette de zevende plaats met een achterstand van 2 minuten en 19 seconden. Moser klonk op naar de tweede plaats, achter de Muynck, maar is nog 36 seconden van de rose truidrager verwijderd.

De uitslag:  
1. Moser 45,5 km in 57 min. 57 sec.  
Gemiddelde van 46,591 km per uur, 2. Knudsen op 1 min. 13 sec., 3. Gimondi op 1 min. 37 sec., 4. Baronechelli op 1 min. 42 sec., 5. Saronni op 2 min. 17 sec., 6. Johansson op 2 min. 18 sec., 7. De Muynck op 2 min. 18 sec., 8. Roy Schuiten op 2 min. 19 sec., 9. De Witte op 3 min. 1 sec., 10. Visentini op 3 min. 12 sec.

Algemeen klassement:  
1. De Muynck 77 uur 27 min. 40 sec., 2. Moser op 45 sec., 3. Baronechelli op 57 sec., 4. Vandi op 6 min. 11 sec., 5. De

Witte op 6 min. 29 sec., 6. Saronni op 7 min. 10 sec., 7. Bertolotto op 7 min. 19 sec., 8. Johansson op 8 min. 29 sec., 9. Panizza op 8 min. 40 sec., 10. Sutter op 11 min. 23 sec.

### Geleen

● GELEEN - Uitslag baanakoers van wielersportpark De Ster in het Burgum. Damensportpark voor liefhebbers en veteranen: 1. J. Ubachs (Amsternade), 2. L. van Weert (Geleen), 3. A. Dolman (Stein), 4. H. Peeters (Urmond), 5. J. Pelzers (Urmond), 6. W. v. d. Hulst (Geleen), 7. J. Dohmen (Geleen), 8. H. Peeters (Maastricht), 9. H. Valken (Munstergeleen), 10. H. Schoens (Stein). De afstand bedroeg 1 uur en 10 baanronden.

### V.d. Velde

● RUISBROEK - Johan van de Velde klasseerde zich als tweede achter Guido van Calster (142 km in 3.05). Achterstand Van de Velde: twee lengtes. Gerrie van Gerwen werd 26ste op 35 sec.

### Olympia's Ronde

De uitslag zevende rit Olympia's Ronde van Nederland:

1. Theo Gevers (BSB) de 188 (en niet 177) km in 4.28,11 (met tijdvergoeding 4.27,56). 2. Bart van Est (Erp) z.t. (4.28,01). 3. Wim Gomes (Oly) op 17 sec. (4.28,33). 4. Lauri Petrov (Sov.) z.t. 5. Jac. Verbruggen (Uni) z.t. 6. De Jong (Mar) z.t. 7. Pennekamp (Oly) z.t. 8. Boltsjanskij (Sov.) z.t. 9. Jonkers (Uni) z.t. 10. Wekema (Bat) z.t. 11. Lammerink (Ams) op 5,09. 12. Scheuneman (Gaz) z.t. 13. Schür (BSB) z.t. 14. Kos (Mar) op 5,14. 15. Maas (Gaz) z.t. 16. Visser (Oly) z.t. 17. Weisinger (Mar) z.t. 18. Hogervorst (BSB) z.t. 19. Hoeven (BSB) z.t. 20. Van Dongen (Mil) z.t. 31. Hassink (Ams), z.t.

Algemeen klassement:  
1. Wekema (Bat) 27 uur, 59 min., 12

sec. 2. Hassink (Ams) op 7 sec., 3. Jonkers (Uni) op 20 sec., 4. Koersens (Bat) op 1.18. 5. Scheuneman (Gaz) op 1.32. 6. Lammerink (Ams) op 1.43. 7. Schür (BSB) op 1.48. 8. Puras (Ams) op 2.06. 9. Van de Broek (Dr. S.) op 2.25. 10. Van Houwelingen (BSB) z.t. 15. Wijnsaans op 6.57.

Algemeen puntenklassement:  
1. Scheuneman 113 punten, 2. Lammerink 97, 3. Van Est 85.

## Mora Swift ongeslagen

ROERMOND - Mora Swift is na de vierde wedstrijd in de strijd om de Limbourg Cup nog ongeslagen. Gisteravond won de Roermondse zaalhandbalploeg met 11-8 van het Maas-trichtse Mosam, nadat de rust met 5-4 was ingegaan. Gemakkelijk kreeg de dienaar door Peter Hermans gecoachte ploeg het niet.

De stand om de Limbourg Cup is:  
1. Mora Swift 4-8  
2. Fortuna 3-4  
3. Mosam 4-2  
4. DVO 3-0  
Het toernooi wordt morgenavond (vrijdag om 21.30 uur) voortgezet met de wedstrijd DVO - Fortuna.

## Mirjam van Laar en Rob Hermans naar Oslo

Van onze medewerker DICK LOMAN

ARNHEM - De volledige Nederlandse atletiekploeg voor de interland tegen Noorwegen in Oslo (6 en 7 juni) bevat vier Limburgse elementen. In de damesploeg staan opgesteld Mirjam van Laar (Achilles Top), hoogspringen en Carla Beurskens (AVT), 1500 meter. In de herenploeg komen voor Rob Hermans (Achilles-Top), kogelstoten en discuswerpen.

Driehonderd coureurs naar Tegelen

## Hein Heijen knokken om een startplaats

●TEGELEN/CHIMAY - Voor de tiende maal organiseert de Stichting Motorsport Steijl op het bochtige Holtmühle-circuit in Tegelen races. Deze wedstrijden, alle soloklassen en zijspannen, staan onder auspiciën van de NMB en tellen mee voor de NMB-cup.

Ruim driehonderd coureurs geven acte de presence. Onder hen deze Limburgers: 50 cc: Jos Dieten (Schinnen), Roel Kalkman (Heerlen), gebroeders De Jong (Roermond), Ben Pepels (Sittard), 500 cc: Henk Twikler (Heerlen), Nol Twikler en Harrie Heutmeijers (Geleen), Armin Zeh met een nieuwe motorhuis Geleen-König, Toon van de Berg en Peter Gerards (beiden Tegelen), 750 cc: Armin Zeh, Dees Bormans (Eijsden). Zijspannen: Jan de Veth/John de Veth (Born) en de Helmond/Sittard-combinatie Henk van Vijfeijken/Tjibbe Knevelman.

"Na drie vastlopers tijdens training en races afgelopen zondag in Oud-Karspel hoop ik dat de Ya-

maha het zaterdag en zondag wel uithoudt. Deze week zijn er voor ruim tweeduizend gulden aan nieuwe onderdelen o.a. cylinders en zuigers, gemonteerd. Zeker is dat ik hard moet knokken om een startplaats te krijgen", aldus Hein Heijen, Limburgs enige deelnemer aan de 47e Grand Prix des Frontières in Chimay.

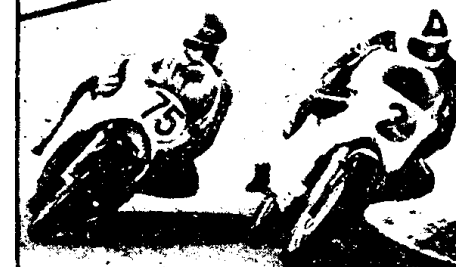
De snelle jongens zijn er, enkele namen: Barry Sheene, Steve Baker, Kazumichi Katayama, Michel Rougerie, Wil Hartog, Jack Middeburg, Dick Alblas, Kees van der Kruis en Rinus van Kasteren. In de 750 cc-klasse debuteert Wil Hartog met een nieuwe Suzuki. Het 9,5 km lange circuit van Chimay is te bereiken van uit Limburg via Namur, Philippeville, Couvin. Afstand plm. 120 km.

●UBACH OVER WORMS - Geïnteresseerden voor crosses kunnen zondag vanaf 11.00 uur terecht op het permanente cross- en trialcircuit van MCZL Kolibri in Ubach over Worms. In samenwerking met Motorshop Theo Luijten

(Gulpen) en de Montesa-importeur worden twee 250-cc crossmotors beschikbaar gesteld. Hierop kan iedereen enkele ronden rijden. "Op deze manier willen wij de cross-sport in Limburg nog meer activeren", zegt Theo Luijten, zelf zijspancrosser bij de M.O. Gelimbra.



motorsport-journaal van NINO TOMADESSO THEO KEYDENER



● Heijen: Knokken in Chimay



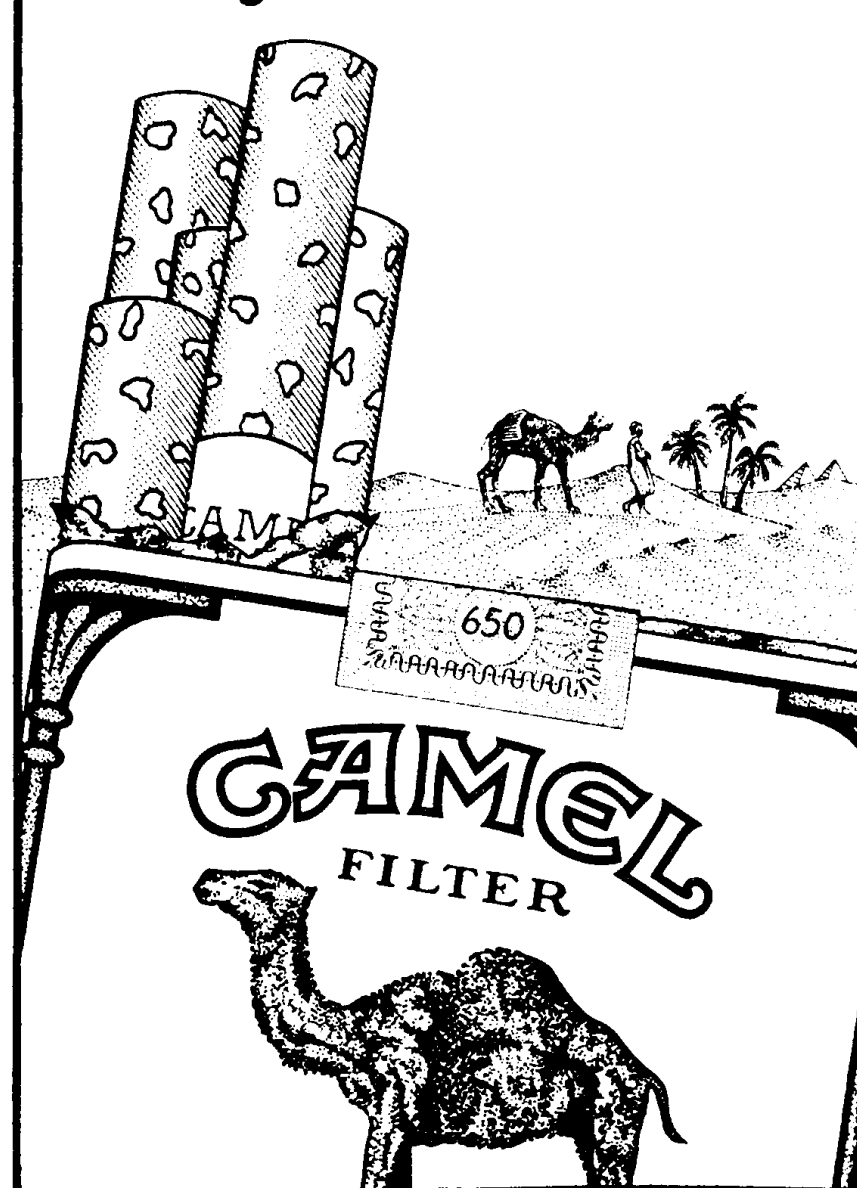
## Coriolade-finale

HEERLEN - Morgenavond wordt de finale van het Coriolade-voetbaltoernooi gespeeld. Begin: 19.00 uur op het terrein van Paleim. Finalisten zijn Weltania en Treebeek.

●ST. GALLEN - Op weg naar het CSIO kreeg de Ierse ruitersploeg voor de military een verkeersongeluk bij Dijon, waarbij verscheidene paardenvervoerwagens over de kop vlogen. Tien paarden liepen daarbij ernstige verwondingen op. Ierland is hierdoor uitgeschakeld voor de Landenprijs in St. Gallen.

(ADVERTENTIE)

't Is een filter.  
't Blijft een Camel.



Kopen bij de Spar is  
snel sparen  
bij de koop

Vraag een  
Sparboekje  
bij de kassa

3 flessen à 0,7 liter  
FINJE PERLE wit of rosé 895  
ouwehand gemarineerde  
HARING 200 gram 198  
heinz 3 smaken  
SANDWICHSPREAD 179  
200 gram + 100 waardepunten  
MOCCONA rood 10,98  
3/4 pot  
AUGURKEN zoetzuur 139  
heel blik  
APPELMOES 79  
halfvolle  
KOFFIEMELK 0,5 liter 99  
v. houten 400  
INSTANT CACAO gram 398

100 gram zonder 1,75  
ACHTERHAM zwaard  
100 gram gekruide 1,79  
ACHTERHAM  
100 gram aachener 88  
LEVERWORST  
gerookt of ongerookt 1,79  
HAMPUNT 100 gram  
SANDWICH 1,79  
COTELETT 100 gram  
150 gram 1,39  
CERVELAAT

voorgebakken 1,25  
FRITES kilo  
mora 4 stuks 98  
KROKETTEN  
3 stuks à 750 gram 9,96  
BRAADHANEN  
tegel à 450 gram 59  
SPINAZIE  
rol à 1 liter 1,25  
VANILLE IJS  
500 gram 4,29  
JONGE KAAS  
500 gram 4,98  
BELEGEN KAAS

PERSIL MUNTEN-AKTIE  
PERSIL draagkarton 599  
PERSIL vat 1199  
PERSIL E3 pak 299  
BONA 250 gram 79  
ADVOCAAT 0,6 liter 498  
SUIKER minimumprijs 167  
DREFT vloeibaar 275  
ARIEL koffer à 2 kilo 725

\*EXPORT KWALITEIT 1,25  
TOMATEN 1/2 kilo  
\*kilo 1,35  
BANANEN  
\*KOMKOMMER 75  
per stuk  
\*8 stuks maroc 1,75  
SINAASAPPELEN  
\*GOLDEN 89  
DELICIOUS kilo

\*kilo magere 8,95  
VARKENSLAPPEN  
\*kilo KUIKENBORST 15,95  
FILET  
\*kilo mager 8,45  
VARKENSPOULET  
ALLEEN IN SPAR-ZAKEN MET AMB.SLAGERIJ !!  
10 stuks 179  
PISTOLETS  
\*middelgrote 550  
MOKKA-TAART met slag  
\*grote PUDDING-STROOISELVLA 550

AMSTEL 1295  
BIER krat à 20  
halve liters  
hersch liter 69  
SINAS, PUB of COLA  
3 smaken  
LIMONADE-SIROOP fles 99  
MARGA-RINE 250 gram 48

koffer à 2 kilo 5,98  
DASH  
180 gram 98  
YORKERS  
SPERCIE-BONEN heel blik 89  
FRITES-SAUS emmertje 1,39  
4-bordenblik 69  
tomaten, kippe of groente  
SOEP halfvolle 79  
VOLLE MELK liter 103

ALLEN GELDIG TIJDENS WEEKEND

SPAR



**Koffie, thee, cacao**

Arabica koffie 100 gr.	3.67
Arabica koffie 250 gr.	3.78
Arabica koffie 500 gr.	3.48
Arabica koffie 1 kg.	2.38
Arabica koffie 2 kg.	5.98
Arabica koffie 4 kg.	3.90
Arabica koffie 8 kg.	2.68
Arabica koffie 16 kg.	6.48
Arabica koffie 32 kg.	3.28
Arabica koffie 64 kg.	0.89
Arabica koffie 128 kg.	0.89
Arabica koffie 256 kg.	1.68
Arabica koffie 512 kg.	0.79
Arabica koffie 1024 kg.	0.93
Arabica koffie 2048 kg.	0.79

**Koffiemelk**

Koffiemelk 100 gr.	0.39
Koffiemelk 250 gr.	0.93
Koffiemelk 500 gr.	1.68
Koffiemelk 1 kg.	1.15

**Margarine, olie, vetten**

Margarine 100 gr.	0.39
Margarine 250 gr.	0.75
Margarine 500 gr.	1.25
Margarine 1 kg.	0.65
Margarine 2 kg.	1.14
Margarine 4 kg.	0.33
Margarine 8 kg.	1.55
Margarine 16 kg.	0.72
Margarine 32 kg.	2.06
Margarine 64 kg.	2.78

**Snacks**

Snacks 100 gr.	0.69
Snacks 250 gr.	0.69
Snacks 500 gr.	1.08
Snacks 1 kg.	1.28
Snacks 2 kg.	0.75
Snacks 4 kg.	1.28
Snacks 8 kg.	0.69
Snacks 16 kg.	0.89
Snacks 32 kg.	1.08
Snacks 64 kg.	0.59
Snacks 128 kg.	1.45
Snacks 256 kg.	1.98
Snacks 512 kg.	1.15
Snacks 1024 kg.	1.75

**Brood enz.**

Brood 100 gr.	1.31
Brood 250 gr.	1.30
Brood 500 gr.	1.33
Brood 1 kg.	1.37
Brood 2 kg.	1.45
Brood 4 kg.	1.06
Brood 8 kg.	1.08
Brood 16 kg.	1.78
Brood 32 kg.	1.67
Brood 64 kg.	1.11
Brood 128 kg.	1.61
Brood 256 kg.	1.67
Brood 512 kg.	1.67
Brood 1024 kg.	0.98
Brood 2048 kg.	0.93
Brood 4096 kg.	0.55
Brood 8192 kg.	0.93
Brood 16384 kg.	1.58
Brood 32768 kg.	0.55
Brood 65536 kg.	1.58
Brood 131072 kg.	0.55

**Broodbeleg**

Broodbeleg 100 gr.	0.98
Broodbeleg 250 gr.	1.08
Broodbeleg 500 gr.	1.28
Broodbeleg 1 kg.	1.58
Broodbeleg 2 kg.	1.78
Broodbeleg 4 kg.	2.68
Broodbeleg 8 kg.	2.68
Broodbeleg 16 kg.	0.98
Broodbeleg 32 kg.	1.58
Broodbeleg 64 kg.	2.18
Broodbeleg 128 kg.	1.28
Broodbeleg 256 kg.	1.08
Broodbeleg 512 kg.	0.89

**Fruïtkonserven**

Fruïtkonserven 100 gr.	1.38
Fruïtkonserven 250 gr.	1.38
Fruïtkonserven 500 gr.	1.03
Fruïtkonserven 1 kg.	1.68
Fruïtkonserven 2 kg.	1.48
Fruïtkonserven 4 kg.	1.48
Fruïtkonserven 8 kg.	1.98
Fruïtkonserven 16 kg.	0.98
Fruïtkonserven 32 kg.	2.28
Fruïtkonserven 64 kg.	1.78

**Viskonserven**

Viskonserven 100 gr.	1.55
Viskonserven 250 gr.	2.48

**Onderhoudsprod.**

Albrecht 100 gr.	1.58
Albrecht 250 gr.	0.75
Albrecht 500 gr.	1.68
Albrecht 1 kg.	1.75
Albrecht 2 kg.	0.45
Albrecht 4 kg.	1.28
Albrecht 8 kg.	1.98
Albrecht 16 kg.	2.28
Albrecht 32 kg.	1.38
Albrecht 64 kg.	1.78

**Papierwaren**

Papierwaren 100 gr.	3.93
Papierwaren 250 gr.	2.98
Papierwaren 500 gr.	4.78
Papierwaren 1 kg.	7.98
Papierwaren 2 kg.	1.58
Papierwaren 4 kg.	2.28
Papierwaren 8 kg.	1.18
Papierwaren 16 kg.	1.88
Papierwaren 32 kg.	1.18
Papierwaren 64 kg.	0.79
Papierwaren 128 kg.	1.88

**Dierenvoeding**

Dierenvoeding 100 gr.	0.89
Dierenvoeding 250 gr.	3.18

**Vleeskonserven**

Vleeskonserven 100 gr.	0.98
Vleeskonserven 250 gr.	1.98
Vleeskonserven 500 gr.	1.78
Vleeskonserven 1 kg.	1.55
Vleeskonserven 2 kg.	1.38
Vleeskonserven 4 kg.	0.59
Vleeskonserven 8 kg.	1.58
Vleeskonserven 16 kg.	1.55
Vleeskonserven 32 kg.	1.98

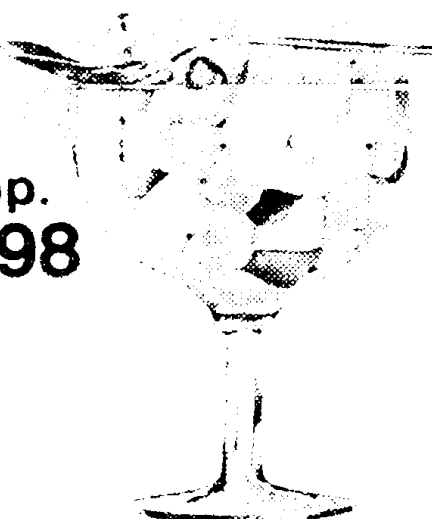
# Echt proeven

op donderdag 25 en vrijdag 26 mei.

## Kwaliteitsbewijs in alle Albrecht Aldi-markten.

**Californische fruitcocktail.**

De topkwaliteit onder de fruitcocktails. Moet voldoen aan zeer strenge eisen met een uitgebalanceerde fruit-combinatie: Cling perziken, peren, druiven, ananas en kersen, dit alles op zware siroop. Literblik bij Albrecht **1,98**

**Albona Top-Op.**

De probleemloze garnering voor o.a. koffie, vla, gebak en... fruitcocktail. Calorie-arm. Even opkloppen met koude melk. Top-Op niet in de koeikast bewaren. Pak à 2 zakjes van 40 gr., elk voor 80 ml melk. Bij Albrecht **0.79**

Een uitstekende gelegenheid om gratis kennis te maken met kwaliteit en prijs bij Albrecht. Uiteraard zonder koopverplichting; dus geen verkoop bij de tafel waar u kunt proeven.

Albrecht 100 gr.	0.45
Albrecht 250 gr.	1.35
Albrecht 500 gr.	2.98
Albrecht 1 kg.	1.48
Albrecht 2 kg.	0.98
Albrecht 4 kg.	0.98
Albrecht 8 kg.	2.78
Albrecht 16 kg.	15.98

Albrecht 100 gr.	1.58
Albrecht 250 gr.	1.15
Albrecht 500 gr.	1.28
Albrecht 1 kg.	3.98
Albrecht 2 kg.	3.78
Albrecht 4 kg.	4.78

**Bier Fris Sappen**

Bier 100 gr.	0.30
Bier 250 gr.	0.49
Bier 500 gr.	0.46
Bier 1 kg.	0.64
Bier 2 kg.	0.45
Bier 4 kg.	2.46
Bier 8 kg.	0.69
Bier 16 kg.	0.69
Bier 32 kg.	0.69
Bier 64 kg.	1.38
Bier 128 kg.	0.49
Bier 256 kg.	1.85
Bier 512 kg.	1.85
Bier 1024 kg.	1.88
Bier 2048 kg.	1.08
Bier 4096 kg.	0.92
Bier 8192 kg.	1.18
Bier 16384 kg.	1.58
Bier 32768 kg.	1.78
Bier 65536 kg.	1.28

**Zuivelprodukten**

Zuivel 100 gr.	0.55
Zuivel 250 gr.	0.72
Zuivel 500 gr.	0.98
Zuivel 1 kg.	0.89
Zuivel 2 kg.	0.59
Zuivel 4 kg.	1.08
Zuivel 8 kg.	1.28
Zuivel 16 kg.	1.28
Zuivel 32 kg.	1.08
Zuivel 64 kg.	0.98
Zuivel 128 kg.	0.89
Zuivel 256 kg.	0.89
Zuivel 512 kg.	8.90

**Croentekonserven**

Croentekonserven 100 gr.	0.89
Croentekonserven 250 gr.	0.79
Croentekonserven 500 gr.	1.28
Croentekonserven 1 kg.	0.85
Croentekonserven 2 kg.	1.18
Croentekonserven 4 kg.	0.98
Croentekonserven 8 kg.	1.48
Croentekonserven 16 kg.	1.18
Croentekonserven 32 kg.	0.79
Croentekonserven 64 kg.	1.38
Croentekonserven 128 kg.	0.75
Croentekonserven 256 kg.	0.89
Croentekonserven 512 kg.	0.98
Croentekonserven 1024 kg.	1.38
Croentekonserven 2048 kg.	1.98
Croentekonserven 4096 kg.	1.68
Croentekonserven 8192 kg.	0.79
Croentekonserven 16384 kg.	0.69

# ALBRECHT ALDI-MARKT

O.a. gevestigd te:

Bergen op Zoom, Koevoetstraat 49-51  
Best, in Winkelcentrum „De Passage“  
Hoofdstaat 2G  
Breda, Min. Nijlissenstraat 37  
Eindhoven, Geldropseweg 86-88  
Eindhoven, Hoogstraat 121-123  
Eindhoven, Kruisstraat 183  
Eindhoven (Eckart), Orionstraat 137  
Elst, Wagenmakerstraat 8  
Heerlen, Coningsweg 199 (Heerlerbaan)  
Hoensbroek, Kruisstraat 69  
Kaatsheuvel, Marktstraat 18  
Kerkrade, Niersprinkstraat 4a  
Nijmegen, Passage Marienburg 9

Oss, Peperstraat 15  
Roosendaal, Markt 35-37  
Rosmalen, Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor, in de Ram Discount)  
Schaesberg, Hoofdstraat 113  
Sittard, Steenweg 15  
Son, Raadhuisplein 30  
Stein, Raadhuisplein 35 (Winkelcentrum)  
Uden, Violierstraat 15  
Valkenburg, Koningswinkstraat 15  
Veghel, Markt 11  
Venlo (Blerick), Burg. Coenenstraat 15  
Venlo, Princessestraat 48  
Waalwijk, Winkelcentrum „De Elst“

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden

**Eenmalige Verkoop**

T-shirts, maat 116 t/m 164 + S t/m XL, div. kleuren  
100% katoen  
Normale verkoopprijs ca. 4.95  
Albrecht verkoopprijs 3.78  
Nivea zonnebad, flacon 250 ml  
Normale verkoopprijs ca. 7.77  
Albrecht verkoopprijs 4.48  
Bed-set, bestaande uit laken 180 x 200 cm + 2 slopen 60 x 70 cm, crastonnen (100% katoen) fantasmieken in div. kleuren  
Normale verkoopprijs ca. 29.50  
Albrecht verkoopprijs 22.98

**Soepen-Aroma's**

California bouillabaisse 100 gr.	0.75
Unox bouillabaisse 100 gr.	1.48
Unox bouillabaisse 250 gr.	1.48
Unox bouillabaisse 500 gr.	1.48
California pak 100 gr.	0.39
California pak 250 gr.	1.08
California pak 500 gr.	1.08
California pak 1 kg.	1.08
California pak 2 kg.	0.89
California pak 4 kg.	0.89
California pak 8 kg.	1.38
California pak 16 kg.	1.88
California pak 32 kg.	0.79
California pak 64 kg.	1.88
California pak 128 kg.	0.75
California pak 256 kg.	0.19
California pak 512 kg.	1.48
California pak 1024 kg.	1.75

**Wijnen**

Maestri 100 gr.	1.98
Maestri 250 gr.	7.98
Maestri 500 gr.	2.58
Maestri 1 kg.	1.78
Maestri 2 kg.	3.98
Maestri 4 kg.	1.98
Maestri 8 kg.	5.98
Maestri 16 kg.	3.98
Maestri 32 kg.	2.38
Maestri 64 kg.	3.28
Maestri 128 kg.	3.98
Maestri 256 kg.	1.98
Maestri 512 kg.	3.48
Maestri 1024 kg.	2.98
Maestri 2048 kg.	2.88
Maestri 4096 kg.	3.78
Maestri 8192 kg.	4.78

**Zoetwaren**

Wijn 100 gr.	1.15
Wijn 250 gr.	0.98
Wijn 500 gr.	2.28
Wijn 1 kg.	1.18
Wijn 2 kg.	1.08
Wijn 4 kg.	2.28
Wijn 8 kg.	0.98
Wijn 16 kg.	0.98
Wijn 32 kg.	1.48
Wijn 64 kg.	1.58
Wijn 128 kg.	3.18
Wijn 256 kg.	1.08
Wijn 512 kg.	4.48
Wijn 1024 kg.	1.65

**Leuk idee voor Vaderdag!**

Valdelis cadeauset (aftershave + zeep)  
Normale verkoopprijs ca. 7.95  
Albrecht verkoopprijs 4.98



# MICHEL HIDALGO:

## 'We zijn op de goede weg'

**PARIJS - „Natuurlijk”, zegt Michel Hidalgo (44), als het voorbarig te zeggen dat Frankrijk in Argentinië de revelatie van het WK-toernooi zal worden. Maar we zijn in ieder geval op de goede weg...”.**

Michel Hidalgo komt op iedereen over als een man met wie te praten valt. Hij doet ook graag discussiëren. Hij doet niet alleen met de journalisten, die hem sedert de 16e november 1977, toen Frankrijk toegang verkreeg tot het eindtoernooi van de WK-1978, achtervolgen om inlichtingen en interviews. Hij doet dat ook met zijn spelers, die hij in alle rust aanhoort en die hij niet open oer bij hem vinden. Hij groot verschil met Stefan Kovacs, zijn voorganger”, zegt Roche-  
nay hem in koor na. Michel Hidalgo wordt op handen gedragen door de selectie. Niet alleen om zijn bena-  
ming, maar ook omdat zijn kennis van het topvoetbal zo groot is, dat hij voor niemand opzij behoort te gaan.

### Kovacs

Michel Hidalgo herinnert zich nog als de dag van gisteren het moment waarop hij het roer overnam van Stefan Kovacs, de binnenvaart Roon-  
ne die naar zijn land teruggereken werd. Hij besefte overduidelijk dat hij voor een enorme krachttoer stond om zo korte tijd een elftal te formeren, dat het enthousiasme voor de voetbal-  
sport - opnieuw geboren door de Europa-Cuptopprestaties van St. Etienne - in Frankrijk tot een kookpunt kon voeren. Daarvoor was plaatsing nodig voor Argentinië. Hij had daarbij voordeel. Hij was reeds werkzaam bij de Franse voetbalbond als jeugd-  
trainer en had een veelbelovende jeugd om zich heen verzameld, die het beste deed verwachten voor de (naaste) toekomst.

Ik heb niet gearzeld”, aldus Hidalgo, „van die jeugd gebruik te maken. Daarom hebben we, geloof ik, het jongste elftal dat in Argentinië aan de start zal verschijnen. Met die jeugd, met al hun inzet, zijn we gelukkig. Ik moet erbij zeggen, dat ik veel geluk gehad heb. Ik kreeg plotseling de beschikking over een groot talent. Over anderen, die snel naar de groeienden. Ik heb het over Michel Platini, een spelmaker, die - als hij nu blijft ontwikkelen - het peil bereiken van de allergrrootsten.

Ik heb het ook over Bruno Baronchelli, Gérard Janvion, Christian Lopez en Dominique Bathenay, die gelukkig nog net op tijd hersteld is van zijn blessures om in Argentinië van de partij te kunnen zijn.”

De Franse trainer verheelt echter niet, dat de golven van Frans enthousiasme ingedamd moeten worden. De groep-  
sindeling met Argentinië, Italië en Hongarije ligt hem erg zwaar op de maag. „Ik ben er helemaal niet zeker van dat we de volgende ronde halen. Als dat zou gebeuren, is het eigenlijk al een godswonder, we hebben praktische resultaten behaald. Die 1-0 op Brazilië is in de internationale voetbalwereld ingeslagen als een bom en heeft de Brazilianen wakker geschud. We hebben een enorm zelfvertrouwen gekregen door dat succes. Ik ben er maar steeds mee bezig dat zelfvertrouwen in de juiste banen te leiden en het niet over te laten gaan in zelfoverschatting. Die grens is maar al te gauw overschreden.”

### Niet overmoedig

Michel Hidalgo legt daarom in elk interview de nadruk op het feit dat het Franse voetbalpubliek niet te veel moet verwachten van het optreden in Argentinië. „Maar”, zegt hij, „vertel dat nu maar eens aan supporters die jarenlang van elk succes verstoken zijn geweest en nu hun enthousiasme voor de voetbalsport weer terug hebben gekregen, zoals in de jaren vijftig, toen Stade Reims en Frankrijk in het WK 1958 in Zweden triomfen vierden...”.

Frankrijk zal in Argentinië met een elftal in het veld verschijnen, waarin FC Nantes een flink aandeel heeft. Tegen Brazilië speelden zelfs zes spelers van deze club: doelman Bertrand Demanes, stopper Patrice Rio, Henri Michel, de oudste speler van het team (30), Bruno Baronchelli, Maxime Bossis en Loic Amisse. Michel Hidalgo: „Maar toen had ik niet de beschikking over de gebleesde Rocheteau en Bathenay (beiden van St. Etienne) en Didier Six van FC Lens. Ik wil er maar mee zeggen



● Hidalgo, de man die het Franse voetbal weer aanzien wist te geven

dat het heus geen elftal behoeft te worden rondom een zo groot mogelijke FC Nanteskern. Ik ben erg blij dat ik beschik over een aantal gelijkwaardige spelers. In doel bijvoorbeeld. Bertrand Demanes heeft het

tegen Brazilië uitstekend gedaan, maar ik beschik ook nog over André RKEY van FC Metz en vergeet Barattelli van Nice niet”.

Hidalgo en het Franse publiek. De dolenthousiaste toeschouwers in het

Parc des Princes. Ze zullen geen van allen Michel Platini vergeten. De man die het enige doelpunt tegen Brazilië scoorde en als geen ander zijn vreugde uitte. De handen in de hoogte, reikend naar de hemel, juichend... De volgende dag stond die foto in alle Franse bladen. Michel Platini, de voetbalheld van Frankrijk, een man waarvoor de Amerikaanse club Cosmos het astronomische bedrag van tien miljoen gulden op tafel wil leggen. Een aanbod waarbij dat van Juventus (drie miljoen gulden) en FC Valencia (bijna

### Tekst: george taylor

drie miljoen gulden) in het niet verzinken. Voor de eenvoudige dorpsjongen die Platini was - hij werd geboren en groeide op in het mijnstadje Joazeux - bedragen om van te duizelen. Maar hij wees ze af. Nog steeds.

### Platini

„Ik heb”, zegt Platini, „in overleg met mijn vader alles op papier gezet. Ik blijf nog een jaar bij Nice, daarna zie ik wel verder. Misschien dat Cosmos of een andere club dan ook nog geld voor me over heeft. Ik ben zeer vereerd en verheugd dat ik mee mag naar Argentinië. Toen ik voor het eerst in het Franse amateurteam mocht meespelen, nu bijna vijf jaar geleden, heb ik me Argentinië als doel gesteld. Het is gelukt. Mag ik me daar dan over verheugen? Ik begrijp de spelers niet die voor deze grote eer bedanken. Het nationale elftal, dat is toch het hoogste wat je bereiken kan?”

Michel Platini blijft met beide voeten op de grond staan. Hij is natuurlijk niet onkundig van de vleiende beoordelingen over zijn spel. Hij weet dat hij een van Hidalgo's voornaamste pionnen is. Zijn taak in Argentinië zal niet gering zijn. Het spel organiseren en tegelijk proberen doelpunten te maken. Zijn produktie is al uitstekend. Hij weet ook dat de tegenpartijen op de hoogte zijn van zijn mogelijkheden. Hij is niet bang voor het harde voetbal dat in Argentinië de boventoon zal voeren.

„Ja, dat kan je verwachten. Ze zullen je natuurlijk proberen uit te schake-

len, als ze je op de gewone voetbalmanier niet de baas kunnen. Maar om daarvoor al bij voorbaat in je schulp te kruipen. Dan hoef je niet eens mee te doen. Ik ga naar Argentinië om successen te bereiken. We hebben een jong elftal, een goede trainer, die als een kameraad met ons omgaat en die uren en uren de tijd heeft om eventuele problemen op te lossen. We zijn een newcomer en je zou je natuurlijk kunnen afvragen of die 1-0-overwinning op Brazilië niet in ons nadeel kan gaan werken. Iedereen is nu gewaarschuwd en we tellen voor honderd procent mee in die groep, waarin we als „vierde” ingeloot werden. Aan de andere kant: we barsten van het zelfvertrouwen; we kennen onze mogelijkheden en ze zijn in Argentinië nog niet met ons klaar”.

„U zult van ons niet het spel over de vleugels zien en de hoge voorzet... Weinig tenminste. Wel ver doorgevoerd samenspel. De bal in de ploeg houden. Daar trainen we uren per dag op. We moeten elkaar blindelings kunnen vinden. We zijn, denk ik, nog te onervaren, nog te jong, om dat prachtige voetbal te spelen zoals Nederland vier jaar geleden in West-Duitsland deed. Alle spelers in beweging, niemand op een vaste plaats, overal doken ze op. Daar hebben we de spelers (nog) niet voor. We zijn blij dat we nu zo ver zijn, dat de supporters kunnen zeggen: het Franse voetbal is wedergeboren. We tellen weer mee. Ik hoop, dat we dat in Argentinië zullen gaan bewijzen”.

### Pionnen

Michel Hidalgo en Michel Platini, twee pionnen waar het Franse voetbal om draait. De een op het veld, als de trainer niets meer kan doen: de ander vooraf. Een tweeenheid in Frankrijk. Een land dat terugkwam.

Dat volgens insiders die de wedstrijd tegen Brazilië zagen, voor een grote verrassing kan zorgen in Argentinië. „We wachten dat maar af”, zegt Hidalgo. „We gaan gewoon door. We laten ons niet verblinden door zulke vleiende kritieken. We doen ons best. Meer kunnen we niet doen. Maar ze zullen wel merken dat Frankrijk weer aan het terugkomen is. We zullen onze huid duur verkopen”.

(ADVERTENTIE)

21

**Als in't weekend de kinderen komen, dan haalt u toch wel kip in huis.**



● De eerste wedstrijd die Nederland speelt in Argentinië is op 3 juni tegen Iran. De coach van de Iranzen: Heshmat Mohajerani, een druk gebarend baasje ...

die onder meer stage liep bij de Westduitse oefenmeester Dettmar Cramer en trainer was van het Iranse jeugdeftal, slaagde Perzië er in zich na een uitstekend toernooi te plaatsen voor de eindronden van het WK.

### Opsteker

Als voorbereiding op dat wereldkampioenschap speelde Iran enkele oefenduels tegen onder meer Joegoslavië, Wales en Bulgarije. Alleen de wedstrijd tegen Wales werd in Teheran met 0-1 verloren; de beide overige duels eindigden in een gelijkspel.

### Tekst: Huub Beens

Voor de Iranzen uiteraard een geweldige opsteker voor het komende Zuidamerikaanse wereldtoernooi, waarin Iran beter wil presteren dan de vorige Aziatische representanten: Australië, Israël en Noord-Korea. Een niet geringe opgave die de Perzen zich ten doel hebben gesteld. Nick Deacy, PSV's eerste reserve, die onlangs met Wales tegen de Perzen

speelde: „Echt indruk heeft dat team bepaald niet op mij kunnen maken. Alleen in de eerste twintig minuten werd er redelijk goed gespeeld; daarna zakte het spelpeil bedenkkelijk ver terug en konden wij vrij gemakkelijk de wedstrijd controleren. Ik geloof dat het huidige elftal van Iran qua sterkte te vergelijken is met een team als dat van Sparta. Alleen zijn ze qua mentaliteit wel een heel stuk minder”.

### Bouwen

Heshmat Mohajerani is het daar uiteraard niet mee eens: „Ik ben nog steeds aan het bouwen. Bovendien kon ik tegen Wales voor het eerst na lange tijd weer eens gebruik maken van alle spelers, omdat zij geen verplichtingen elders hadden. De ploeg moet langzaam maar zeker weer naar elkaar toegroeien en ik ben er vast van overtuigd dat wij bij het begin van de wereldkampioenschappen klaar zullen zijn. Wij zullen in Argentinië uitkomen tegen landen die de beste elftallen ter wereld bezitten. Het mag duidelijk zijn dat deze landen veel meer internationale ervaring hebben dan wij. Maar ik kan iedereen op voorhand verzekeren dat Iran elke tegenstander tegen-  
spel zal bieden en zich door niemand onder de voet zal laten lopen”.

### GEMEENTE SITTARD

In verband met de kermis op de Markt zal de ZATERDAGMIDDAGMARKT verplaatst worden naar de Nieuwstraat.

Het STADSKANTOOR zal i.v.m. de kermis a.s. maandagmiddag en dinsdagmiddag gesloten zijn.

### Tegelaanbiedingen met Hoge Kortingen

Wegens reorganisatie van de magazijnen biedt Stevens Bouwmaterialen in Geleen diverse partijen vloer- en wandtegels aan. Zolang de voorraad strekt kunt u profiteren van de zeer hoge kortingen op merktiegels, zoals Villeroy + Boch/Mosa/Sphinx/Cersa en vele andere. In diverse kleuren, motieven en dessins.

Alles 1e keus. Alles tegen zeer lage prijzen. Bij Stevens Bouwmaterialen in Geleen.

Mauritslaan 1111 Geleen Telefoon (0436) 45658

56

STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.

# Iranese voetballers worden vorstelijk betaald

TEHERAN - Reza Pahlevi, voorzitter van de nationale sportorganisatie en de 17-jarige zoon van de sjah van Perzië, kan tevreden zijn. Het in 1973 door zijn vader ingestelde vijfjarenplan heeft er in geresulteerd, dat Iran zich onderdaan heeft geplaatst voor de eindronde van het WK-voetbal in Argentinië. De beslissende wedstrijd in het kwalificatietoernooi tegen Australië - vier jaar geleden voor de Iranzen nog een niet te nemen hindernis op weg naar de WK-eindstrijd - leverde de Perzen een 1-0-overwinning op plus een kleine 500.000 gulden voor de spelers individueel, omdat het eindtoernooi in Zuid-Amerika was bereikt.

In het olierijke Perzië speelt geld geen enkele rol. Ook de voetballers worden vorstelijk voorzien van pecuniae, wanneer er tenminste maar prestaties worden geleverd. Weliswaar kan de geldkraan nu dichtgedraaid worden, omdat het nationale Iranse elftal hoogstwaarschijnlijk in Argentinië niet al te veel potten zal breken, maar voorlopig is er toch een bedrag aan premies van vijftien miljoen gulden uit de staatskas naar de spelers toegevoerd. Een onwaarschijnlijk groot bedrag, dat in feite in geen enkele verhouding staat tot de geleverde prestaties. Het zou een sprookje uit Duizend-en-één-nacht kunnen zijn, ware het niet dat het de sjah wel degelijk ernst is zo snel mogelijk een voet-

balteam van allure uit de grond te stampen, waarvoor hij gaarne de olie-dollars beschikbaar wil stellen.

### Volmacht

Vijf jaar geleden werd Manchester United-coach Frank O'Farrell naar Perzië gehaald. Hij kreeg een blanco volmacht en enkele miljoenen olie-dollars om zo snel mogelijk het voetbal tot de nationale sport nummer één te bouwen. O'Farrell toog energiek aan het werk en door zijn bijzonder professionele aanpak lieten de eerste successen niet lang op zich wachten. Iran werd driemaal achter-  
een kampioen van Azië en reikte tij-

dens het laatste olympische voetbaltoernooi in Montreal verrassend tot de kwartfinales, waarin de Perzische ploeg door de latere kampioen Polen met 2-3 werd uitgeschakeld.

Drie jaar lang was Frank O'Farrell werkzaam in Iran. In zijn eentje bedisselde hij al de voetbalzaken en inderdaad slaagde hij er in het voetbal bij de massa populair te maken. Worstelen en gewichtheffen, jarenlang de voornaamste sportbezigdheden in het Perzische keizerrijk, belandden op het tweede plan. Niet zelden trokken de wedstrijden van het nationale elftal 120.000 toeschouwers. Niet alleen dank zij O'Farrell, maar ook door de nationale voetbalhelden Nassar Hadjezi, de doelman van Shahbaz en het nationale elftal, aanvoerder Ali Parvin van Persepolis, de nationale topscorer Hassan Rowshan van TAJ en Hassan Nayeabagha, de spelbepaler van Homa en het nationale team.

De echte doorbraak van het voetbal in Iran kwam echter pas onder Frank O'Farrells assistent Heshmat Mohajerani tot stand. Onder Mohajerani,

# Limburgs Dagblad



vooruitblik

WK



Auto's en motoren

MINI Specialist v. Leeuwen, off. Leylanddealer biedt aan o.a. Mini 1000 76, 75, 74. Mini 850 76, 77. Mini 1100 Special 77. Alle mini's zijn gekeurd en verzekerd in uitstekende goede staat, kom kijken. Inruil en financiering ter plaatse. V. Leeuwen Leylandcars Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. OPEL Kadett Spec. Station, bj. 75, keuring toegeest. Vr.pr. f 7250. Tel. 045-316390.

Als nieuw OPEL Ascona 16 de Luxe, bouwjaar 76. Uterweg 129, Heerlen-Nrd., na 12 uur.

Te k. HONDA 500 cc. bwj. 74 pr. plm. f 3800,- Molenstr. 41 Geleen. Tel. 42725.

Te k. Ford CAPRI '69, i.g.st. Honingboomstraat 8, Brunssum.

Weg. vertrek buitenl. te k. AUDI 50 L.S. bj. 76 km.st. 20.000,- kl. rood. Havertster 79. K'bosch-Echt, tel. 04743-610.

Te k. VW-KEVER, bwj. dec. 1972. i.g.st., techn. 100% in orde. Vr.pr. f 1300,- Mettebos 8, Brunssum.

Te k. BMW 2002 bj. 74. Vr.pr. f 8750,- Wilmenweg 33, Merkbeek, na 17.00 uur.

DAF 55 luxe uitvoering bwj. 71. Nijth f 850,-. Hellebroek 63, Nuth.

Rem- en koppelingrep. in 1 dag gereed. Fr. vooraf. Tel. 045-453946 na 18 uur.

Te k. DAF 44, stationcar '72, f 1100,-. Crerast. 6 Sittard. Tel. 04490-17620.

Te k. OPEL Ascona 1600, 1971, i.g.st. niet duur, Overhoven 68, Sittard.

MAZDA 1300 76 niet van nieuw te onderscheiden, z. weinig gelopen. V. Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. OPEL Kadett L.S. coupé (bwj. 70) groen metall. pr. n.o.t.k. Tel. 045-314131.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. aug. 73, Kennedyplantsoen 23, Schaesberg, tel. 045-414199.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. 71. Tel. 045-310252 na 17 uur.

Te koop of te ruil voor grote auto OPEL Kadett, aug. 72 f 3250, Daf 55 dec. 72 prima loep. of ruilen voor schakelwagen f 1250. Bernhardstr. 3, Schaesberg, tel. 045-315995.

Te k. AUSTIN Allegro, bouwjaar 1974, km.st. 42.000. Te bevr. Garage Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 L. bwj. 71, speedboot 2 zitsspitfiv m. b.b. motor evenminde 10 pk met trailer, 8 wielige 6 tons aanhangw. 9 mtr. 1. Bekhoornstr. 9, Heksenberg-Hrl.

Te k. FIAT 128 i.g.st. bwj. 71 Op de Heugden 74 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 familie 1972 7 zitplaatsen zeer goed onderhouden Spoorstraat 18 Klimmen-Ransdaal tel. 04459-1642 of 045-713650.

Te k. OPEL GT, Peugeot 504 diesel, Simca 1100, Renault R6 Heerenweg 250 Hrl.

Te k. GASINSTALLATIE 3 mnd. Ford Escort Schroederstr. 5 Schaesberg.

Simca-monteur biedt te koop aan SIMCA 1100 1972 in staat van nieuw, eventueel inruil en financiering mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.



**Direkt werk op kantoor voor:**

**ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER**

Ervaring in de computeradministratie is beslist vereist. U wordt bij een bedrijf te Kerkrade tewerkgesteld.

**PONSTYPISTE**

Wij denken aan een ervaren kracht die bereid is voor langere tijd, **hele of halve dagen** accuraat te werken. Het is bij bedrijven te Stein, Hoensbroek en Heerlen

Interesse voor een van beide functies? Voor meer informatie bent u welkom bij:

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstr. 26 tel. 045-718460  
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

**SPECIALIST IN GELD LENINGEN**

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over - binnen 120 min. is uw lening accoord - dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialistische afwerking - kontant geld voor ieder privé-doel.

in handen	36	60	96
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 161,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 556,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 40.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 50.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

**Bel 04494-47509**

**SCHMIDT'S**

FINANCIERINGEN & ASSURANTIËN

Narcissensingel 18, Geleen

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

SLOOPAUTO's gevr. 04494-42785.

Te k. FIAT 124 S bj. 70 met 4 nieuwe banden, voor sloop. f 300,-. Tel. 045-312132.

Iedere dag show van gebruikte automobielen plm. 40 stuks. Autobedrijf JASPER B.V., Simca-dealer, Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. PEUGEOT 104 SL, bwj. 77 f 5000,- ond. nw. pr. Alsmede Audi 80 GT bwj. 75 Past. Beckersstr. 11 Spaubeek.

Te k. CHEVROLET Camaro bj. 1976. Unescostr. 102, Hrl.

FORD Capri 74, i.g.st., niet veel gelopen, leuke sportieve auto. Inruil en financiering mogelijk. V. Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. uit te hand in zeer goede werk. en van vel. extr's voorz. LADA. Tel. 045-721975, na 18 uur.

Te k. van part. ALFA Sud, okt. 73, in uitstekende staat. Te bevr. Hertog van Brabantlaan 52, Borcharen-Maastricht, tel. 043-11963.

Te k. HONDA 500cc, 4 cilinder, bj. 73, i.g.st. Tel. 04490-18990 na 18 u.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, 73, na 17 uur. Palestinastr. 212, Heerlerbaan.

FORD 15M RS, 4 drs., trekh. bj. eind 69, f 250. Fiat 850 Spec., nw. band, bj. 71. f 650. Zwaluwstr. 2, Heksenberg.

Te k. i.g.st. SAAB 96, type 73. Tel. dond. en vrijd. van 13 tot 17 uur, 045-714944.

TOYOTA 1000 Spec., rood, 72, f 1850, Daf 55 Coupé f 1450. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

FORD Capri II 75 i.g.st. mooi! Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwschool).

OPEL Kadett 74, iets aparts. Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwschool).

OPEL Commodore 2800 GSE met LPG, Opel Rekord LI 1700 '74 met LPG, Opel Rekord II 1900 '72, Opel Rekord II 1700 '72, Opel Rekord 1700 '71, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70, Opel Kadett '69 4 st., Renault R4 '72, Daf 55 coupé '70, Mini Clubman '70, Ford Granada GXL coupé '73 met LPG, Ford Escort 1300 '73, Ford 12M '69, Ford 20M '70, Ford Capri GXL '70, Ford Capri 2000 GXL '70, BMW 2500 '74. Garantie, inr. en fin. mog. Jo van Mill en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Te k. X1/9 Sport FIAT. Lindestr. 47, Schaesberg.

**Bromfietsen**

Bromfiets INRUILEN, racefiets kopen bij Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

KOOPJES! Puch f 95,-, Rap Puch f 140,-, Mobylette f 65,-, Tourfietsen 10 versn. v.a. f 170,- Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

KOOPJES! Puch f 95,-, Rap Puch f 140,-, Mobylette f 65,-, Tourfietsen 10 versn. v.a. f 170,- Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

KREIDLER stervieren te k. met veel chrom bij 77. Alb. Cuypstr. 21, Heerlen.

Te k. FLORETT en Vespa damesbromfiets, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PEUGEOT f 125, Sparta Cross f 40, Benini f 65, Mini-en toerfietsen 10 versn. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type '73 met leren dak coupé 2350 Molenweg 23 Sittard.

Te k. PUCH Maxi f 150,-, Remigiusstr. 18, Klimmen.

Bromfietsen: PUCH Grand Prix kompl. met magnesium wielen, richtingaanwijzers, contact, slot, kofferrek, 4 versn., kickstarter, schijfrem, toerenteller, in brons of zwart van f 2495 voor f 1995. Bij speciaalzaak Rekers, Kouvenderstr. 181, H'broek, tel. 045-212537 Service Shop Rekers Rumpenerstr. 40A, Brunssum, 045-p256361.

Te k. HONDA f 790,- Yamaha z.g.a.n. met srem f 1495,- Zündapp m. verz. f 895,- Florette v.a. f 390,- Maxi Puchs v.a. f 385,- Puchs v.a. f 395,- Vespa Ciao's v.a. f 395,- 6 mnd. garantie Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

**Geld en goed**

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheek binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouw adres voor uw geldzaken N.V. Financieringsbank Huifma, Kruisstraat 32, Hrl., tel. 045-711551.

**Onderwijs**

Tijdelijk alleen voor beginners de eerste 10 volle uren voor f 250,-. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598.

**Vakantie**

Te k. aangeb. grote STACARAVAN, bouwjaar 77. 6 slaapplekken. Aparte douche, ruimte m. toilettafel, aparte toiletruimte, incl. geiser, gasverwarming, afzuigkap, 4-pits gastoestel en koelkast. Inl. tel. 045-220955 na 18 uur 045-219922.

Kip TOURCARAVAN te koop 5 à 6 pers., z.g.a.n. Galenstr. 30, Geleen.

Te k. 4 pers. CARAVAN, merk Tabbert-Contesse. Chass.nr. 70.8.6744 plus gew. 680 kg. Met voortent plus vlinder, tv-antenne plus koelkast. Stromend water plus kleine tent. Standpl. Hommelheide-Susteren, tel. 410298.



# De Audi 80 GLX.

## Wat hij niet heeft, is niet de moeite waard te hebben!

GLX staat voor „Grand Luxe“... en dat is nog zwak uitgedrukt! Want de Audi 80, die van huis uit al zo compleet is, is in deze unieke uitvoering werkelijk van alle gemakken en extra's voorzien. Voor een geringe meerprijs staan zo'n 20 extra uitrustingsvoordelen te wachten. Wees er snel bij, want we hebben er niet veel. Kom naar onze showroom en overtuig uzelf.

**De Audi 80 GLX**  
Het verschil tussen een auto en een automobiel

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



# GOED NIEUWS

VOOR ALLE MENSEN DIE ER GENOEG VAN HEBBEN VEEL TE VEEL TE BETALEN VOOR HUN KLEDING, MAAR DIE TOCH GRAAG GOED EN MODIEUS GEKLEED GAAN.

## zie het verschil en betaal niet meer!

**PANTALONS**  
Keuze voor iedere leeftijd  
**29.50**  
v.a.

**KOLBERTS**  
enorme sortering  
**69,-**  
v.a.

**KOSTUUMS**  
de nieuwe  
voorjaarskollektie 1978  
**79,-**  
v.a.

# gapicon een begrip voor kwaliteit en prijs!!

## tientallen guldens voordeliger! tientallen guldens voordeliger!

**REGENJASSEN**  
in sportieve en klassieke modellen  
**69,-**  
v.a.

**NAPPALINE JASJES**  
kleuren; zwart, bruin en grijs. Werkelijk niet van echt leer te onderscheiden  
**49,-**

**REGEN MANTELS-**  
grote keuze (ook in chintzen lak)  
**69,-**  
v.a.

**JAPONNEN**  
in, sportieve en geklede modellen ook in grote maten  
**39,-**  
v.a.

**alleen 1e kwaliteit en verkoop onder volledige fabrieksgarantie**



VELE VESTIGINGEN IN NEDERLAND

MAASTRICHT  
MAASTRICHT  
BRUNSSUM  
SITTARD  
GELEEN  
ROERMOND  
VENLO  
VENRAY  
HEERLEN  
WEERT

BRONNEBERG  
Bredestraat 35-37 (bij het Vrijthof) tel. 043-12166  
Shopping center Brusselse Poort tel. 043-74988  
Kerkstraat 240 tel. 045-255257  
Brandstraat 22 tel. 04490-14822  
Groenstraat 9 (hoek Salmstraat) tel. 04494-41675  
Kloosterwandstraat 26-28 tel. 04750-14356  
Parade 40 tel. 077-15797  
Hensenius Plein 4A tel. 04780-5703  
Geleenstraat 3 (bij Emmaplein) tel. 045-711790  
Stationstraat 6 tel. 04950-21781

**\* meer keus**  
**\* betere kwaliteit**  
**\* lagere prijs**



**Vakantie**

**CARAVANS** van vov- en toeravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus comfort serie va. f 6295,-. Trigano vouwcaravans, 4 modellen van f 3495,-. Camping Cars Ridderbeke, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

**CARAVANS** compl. inger. te in Heimbach, Hellenthal en Hegel, S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Reclameaanbieding, 7 meter SLACARAVAN, nieuw, 2 slaapkamers, compleet met kookkast, gasstel, tafel en lampen f 9950,-. toeravans Bergland en Roock Jumart f 6495,-. div. merken stacaravans. Wij leveren alle merken voortenten met 100% korting. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 24, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

De Olde Caravan Sittard. Dealer voor Limburg van CI-CARAVANS en vouwagens o.a. Wilk, Stern, Safari, Sport, Sprite, Europa-caravans en Rader vouwagens. Wij hebben voor u al een 3 of 4 pers. lichtgew. caravan incl. 12 V. waterpomp 220V-12V verlichting etc. etc. Voor f 5345,-. Ook nieuwe vouwagens 4-pers. incl. matrassen, binnententen, voortent etc. etc. voor f 2990,-. Komt u eerst dit bekijken voordat u een dure gebruikte koopt. Rijksweg-Nrd. 314 Sittard. Tel. 04490-13634.

**VOCATOUR** Vouw caravan, het 3 seconde opbouwonder. Ubachs Vink 39, Kerkrade.

Te k. 5-pers. CARAVAN (Kip de Luxe), bij. 77, met winter voortent. Te bevr. bur. camping Kon-Tiki, Gemeinich-Belgie.

**INDONESIE** zien of weerzien! Retour Amsterdam-Djakarta voor f 1.720,- (een ticket één jaar geldig) lijndienst (geen charter) Inl. tel. 045-214453.

Te h. 6-pers. STACARAVAN met bad en toilet, op camping, met zwembad en speeltuin in midden Limburg. Vrij t/m 1 juli en na 19 aug. Inl. na 19 uur, tel. 045-315097.

Te k. Valk WEDSTRIJD-ZEILBOOT plus trailer en buitenboordmotor. Vp. f 13.500. 04499-1475.

**Voordelige CHARTER-FLUCHTEN** met bestemmingen: Spanje, Griekenland, raadpleeg Ozeik-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

Trigano VOUWAGEN te k. 5-pers. 1 jr. oud. Geheel compl. f 13.500. 04499-1475.

Oostenrijkse families in VO-RAELBERG en Tirol begroeten u graag als hun gasten en hebben voor u compleet ingerichte vakantiehuizen voor 5 tot 9 personen. Vrij van 24 juni tot 15 juli en va. 29-7. Inl. tel. 05910-22293.

**SPEEDBOAT** 45pk Johnson m. 2A trailer plus Ski-uitrusting uitstekende staat. J. v. d. Zwaag, Kantstr. 48a Ubach o. Worms. Tel. 045-312756.

Te k. roller TOERCAR, 34 pers. met voortent, voord. Moarstr. 25, Sittard.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN merk Sunrider, bwj. 75. Tel. 04759-1968.

Te k. CARAVAN, 4 pers., merk Adria, bij. 71 met voortent. Kasteelstraat 40, Brunssum.

Te k. gesloten BAGAGEWAGEN en ronde bungalowtent (Vendex). Tel. 04406-15082.

**Huwelijk**

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het 'bal der Einsame Herzen' iedere dinsdag, donderd., vrijd. 20.00 uur. Ober Bayern. Akerstr. 150, Hoensbroek.

Man 38 jr. zoekt VROUW 30-35 jr. 1 kind geen bezw. Besl. geen uitgaanstype. Br. m. foto o.e.r. o. nr. HO 356 LD Hoensbroek.

Welke nette slanke JONGEDAME, tussen 35 en 40 jaar wil met een nette heer mee op vakantie gaan naar Tunesie in de maand juli. Vliegticket vrij. Foto op erewoord retour. Postbus 246, Hoensbroek.

WEDUNAAR, 63 jr. niet onbemiddeld, eigen huis, auto, zoekt ser. kennismaking. Br. onr. BR 226 LD Brunssum.

Nette WEDUWE zoekt ser. kennism. met nette heer tussen 46 en 55 jr., geen avontuur, liefst met auto. Br. onr. nr. 0684 LD Heerlen.

Toison d'Or groen. Vrouw 47 jaar goed uiterlijk die schreef op adv. MA 256 LD. Graag afspraak. Br. onr. nr. MA 263 LD Mstr.

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN. Elke dond. 20 u. onze gezellige contact en dansavond. Bewijs verpl. Kom kijk en doe mee. Het bestuur, Bar Dancing Orchidee Kasteellaan 106 Hrl. Tel. 721679 of 218726.

Nette MAN 34 jr. ongehuwd met goed karakter, 1.85 mtr. lengte, zkt. kennism. met vrouw tot 37 jr. wed. of gesch. met kinderen geen bezwaar. Brieven w. op erew. beantw. en geretourneerd. Br. onr. nr. Z 236, LD Hrl.

Nette dame v. enig niveau 48 jr. zkt. KENNISM. m. nette heer v. goed niveau 45-60 jr. Br. m. tel. nr. o. nr. D 237, LD Heerlen.

Nette WEDUWE 66 jr. zkt. leuke vriend. Br. onr. nr. A 237, LD Hrl.

**Contacten/clubs**

NIUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht. 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

Vrijheid, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur met charmante bediening. BAR ELYSEE, Wilhelminalaan 14, Heerlen, tel. 717667.

De grootste PRIVECLUB van het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

Nieuw bij BELINDA, Lidia en Angelique. Tel. 045-419071.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete relaxatie. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende filmvoorstellingen SHOP PRIVE. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Privé vertoeven bij JOSEPH. HINE v. 12 tot 23 uur beh. zondags, tel. 045-714006.

GEHEIMTIP voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Bar La Chandelie intieme en gezellige BEDIENING. Geopend van 14 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast onze future.

Club Privé La Dolce Vita zoekt leuke MEISJES. Hoge verdiensten. Aanmelden na 6 uur 043-19678.

Privé vertoeven bij KATJA. 100% discretie. Tel. 045-219810.

Exclusief en discreet vertoeven in Bar PLAYBOYCLUB. Susteren-Maaseik. Geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden 'n keuze aan internat. gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Discreet RELAXEN bij Sylvia, steeds nieuwe films en gratis drankje. Leuke assistentie aanwezig van 10 tot 24 uur. Tel. 045-420375.

„Madson club“ de grootste en interessantste club in Zuid-Nederland, met internationale GASTVROUWEN. Geopend vanaf 14.00 u. 's Zondags gesloten, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVE. Tel. 045-221885.

Nieuw! Janet en EVELIN van 12.00-22.00 uur, tel. 045-720082.

JANET en EVELIN zoeken nog enkele leuke assistenten. Tel. 045-720082.

J. vrouw 30 jr., gesch., 2 kind, zkt. VRIENDIN in Kerkrade uit goed milieu. Br. met foto nr. K 236 LD Hrl.

Voor discrete bemiddeling PRIVÉADRESSEN tel. 045-413619 van 11.00 tot 20.00 uur.

Laatste nieuws op PRIVÉ, kom naar Tosca en maak het mee. Met video, tel. 045-215031.

Wilt u DISKRETIE? Bel dan 043-15632.

**Diversen**

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annast. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 718830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

TV of ant. DEFECT. Wij komen direct. Service t/m 21 uur TV-Dienst, Scheiberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024.

Pruiken, TOUPETS, postisch ook voor reparatie, haarkleur, herstellen, een natuurlijk aangepast haarwerk ga naar Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Tel. 252492. Salon open wo., do. en vr. gehele dag. Za. tot 13 uur.

HOUDTORMESTRIJDING DOOR GEHEEL Nederland. F. J. Veenkolonie. Tel. 05990-3037, Oosterstr. 79, Stadskanaal.

LJST 8 Hub Scheeren woord en daad.

KERMIS Heerlen. Jaap, Jansje en Koes komen alle kermisdagen weer helemaal onderaan in de Saroleestraat te staan met hun alom bekende paling.

Bruin worden! met ZONNE-BANK en ronde zonnemantel. 10 x 0,5 uur f 80. Tel. 045-253237.

MANDY en Francine voor echte gezelligheid met gratis drankje. Tel. 043-15632.

Heren! Vanaf 2 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDERSA-BAR, Hemingsbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u, om u eens goed te verwennen.

De privéfeer begint reeds v.a. 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Attentie - Attention. Heren de mooiste en de liefste GIRLS zijn aanwezig al vanaf 2 uur 's middags. Ook speciaal zat. en zondag Lucky Star, Gringelstr. 3, Hrl., tel. 045-717340.

ECHTPAAR 35 jr. zkt. vriendin voor hechte en intieme vriendschap, ir. tot 35 jr. liefst Geleen of omg. Br. o. nr. GE 416 LD Geleen.

BRAZILIAANSE terug van heel lang weg geweest. Nieuw privé adres. Tel. 045-420072 van 11.00-23.00 uur.

PRIVE dagelijks van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04442-1909.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met nieuwe La-Paloma-girls. Kraanpoort 13, hoek Roerke, Roermond-centrum. Geopend ma. t.m. vrij. van 15 tot 2 uur.

Zakenm. 40 jr. zkt. leuke VRIENDIN tot 40 jr. voor op vakantie te gaan. Kosten v. mijn rekening. Br. heft m. tel. nr. of adres ond. nr. C 237, LD Heerlen.

**IK KIES MAX**

U ook? Max Moszkowicz lijst 4 Liberale Partij Maastricht

**ZICHTBAAR BETER**

Uw goed-zien specialist

**BRILLEN** speciaalzaak

**P. Hoppenbrouwers b.v.**

Emmeplein 11 HEERLEN  
Telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk, t.o. Wijers-passagie

Voor ziekenfondsleden op recept

20% montuurkorting glasvergoedingen als steeds

**MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK**

**1e HYPOTHEKEN**

MET ENKEL RENTEBETALING a 8%

30.000,- kost f 200,- per maand  
40.000,- kost f 267,- per maand  
50.000,- kost f 333,- per maand  
75.000,- kost f 500,- per maand  
100.000,- kost f 667,- per maand

enz. En bij ons hoeft u geen verzekeringen te sluiten (als ook geen levensverzekeringen)

Het is nu tijd om uw duurdere hypotheek af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije besteding, snel geregeld.

**2e HYPOTHEKEN**

MET ENKEL RENTEBETALING a 9%

20.000,- kost f 150,- per maand  
25.000,- kost f 187,50 per maand  
40.000,- kost f 300,- per maand  
75.000,- kost f 562,50 per maand  
100.000,- kost f 750,- per maand

enz. En geen bijkomende verzekeringen

Ook bieden wij de HYPEL, waarbij rente en aflossing is inbegrepen. Geen notariatskosten.

	120 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
20.000,-	270	221	205
25.000,-	337	276	248
40.000,-	539	442	395
50.000,-	674	552	494
75.000,-	1.012	829	738
100.000,-	1.349	1.105	983

enz. Lagere en hogere bedragen zijn ook mogelijk.

En de HYPO: onze DOORLOPENDE 2e HYPOTHEEK. Rente: 0,65% per maand.

Boetevrije aflossing: nieuwe opname is steeds mogelijk.

**PERSONLIJKE LENINGEN**

Elke looptijd van 12 tot en met 96 maanden. bijv. f 10.000,- = 96x f 156,-.

Graag verzorgen wij u vrijblijvende kostenloze offerte. Bel of schrijf. Na afsluiting van ons kantoor in centrum Heerlen, maandag tot vrijdag van 9 tot 17 uur. Naar wens komen wij op dag en uur naar uw keuze, ook 's avonds. Buitenshuis langs.

**Bel nu: 045 - 710806**

maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

**MOONEN**

Uw intermediair voor alle kredieten. Financieringskantoor Moonen. Saroleestraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 710806 en 710816

**Voorjaars Meubel Show**

**GOEDKOPER KAN HET NIET**

Grenen boekenkast met een zee aan berguimte. (Ca. 170 cm. hoog, 75 cm. breed en 25 cm. diep). Vindt overal 'n plaatsje. Meeneemprijs **79.-**

**MET DRAAI-BAR**

Trek in een borrel? In de gezellige draaibaar kunt u vele drankjes en glazen kwijt. Deze mooie wand is uitgevoerd in de moderne kleur bruin. Veel berguimte in laden, kastjes enz. Past voortreffelijk in het moderne interieur. 270 cm breed. **1245.-**

**'N DROOMPRIJS VOOR 'N DROOMSLAAPKAMER**

Moderne slaapkamer. Uitgevoerd in licht met donker eiken-look. Geheel compleet met ledikant, ombouw, spiegel, 2 leeslampjes en 2 nachtkastjes. Bijp. linnenkast 355.- **549.-**

**ZELDZAAM**

Dit wordt nog maar zelden gemaakt. Eiken look met exclusieve 'Persian' streep stoffering en gecombineerd met karaktervolle kwastvolants. Zitgenot voor vele, vele jaren. 3-Zitsbank n et 2 fauteuils **1495.-**

**1098.-**

Dit geweldig mooie eiken wandmeubel is een lust voor het oog. Veel ruimte voor uw T.V., boeken, glaswerk, drankjes enz. Nu voor 'n zeer aantrekkelijke prijs, slechts **29.-**

**WIE DOET U 'N PLEZIER?**

In dit leuke eiken boekenkastje met massieve lijsten kan heel veel opgeborgen worden. Het hele gezin kan er wat in kwijt. 184 cm hoog, 75 cm breed en 26 cm diep. Meeneemprijs **289.-**

**250 cm lengte.**

**1695.-**

Een exclusieve voorjaarsaanbieding. Front in geheel massief eiken met bar, vitrine, laden, kastjes, enz. 2.80 breed. 'n Zeer attractieve prijs

**KLASSIEK BANKSTEL**

Chique van vorm en afwerking, rijke koordfranje, extra kwaliteit mohairstof. Ingeweven medallion zittingen. Werkelijk iets apart voor 'n zeer aantrekkelijke prijs. 3-Zitsbank met 2 fauteuils **1695:-**

Een van de vele Buro van royale afmetingen en met veel berguimte. **149,-**

**179.-**

Praktisch boekenrek. Zorg dat u er snel bij bent, want de prijs is slechts **15,-**

**DRAAI-STOEL**

Gemaakt volgens de Europese veiligheidsnormen. Geen 4, maar 5 steunen voorkomen omvallen. Zeer slijvige stoel op wendbare wieltjes. Meeneemprijs **69.50**

**NOTEN BIJZAKTJE**

met lade en deurtje. Opgeleed reliëfdecor. Fijn Italiaans handwerk 85 cm hoog. Meeneemprijs **169,-**

**MOSMULLER-NOLS**

HOOGSTRAAT 8 NIEUWENHAGEN TEL. 045 311231 EN 315092

RUIME EIGEN PARKEERPLAATS TEGENOVER ONZE ZAAK!

MEER DAN 3000 M SHOWROOM

dinsdagmiddag na 1 uur gesloten

Met 'n kwartier zit u in NIEUWENHAGEN

Brunssum 7 km  
Geleen 20 km  
Maastricht 25 km  
Heerlen 5 km  
Kerkrade 8 km

**UWE SUNSTREAM**

Zonnestraal of zonnehemel

In 10 dagen bruin zonder verbranding

**INT. HANDELSOND. R.F.M. SMEETS**

KESSELSKADE 54 MAASTRICHT

Tel. 043 - 16551

**GELD NODIG?**

**PERSONLIJKE LENINGEN:**

- lage tarieven voor goede betalers
- van 12 tot 96 mnd.
- binnen 1 dag geregeld
- voorbeeld: 10.000 x 227,- = 2000 x 96 x 307,-
- lagere bedragen en kortere looptijden ook mogelijk
- hogere bedragen, langere looptijden

**CONTINUUKREDIET**

- 5.000,- per mnd. 125,-
- 7.000,- per mnd. 175,-
- 10.000,- per mnd. 250,-
- 15.000,- per mnd. 375,-
- 20.000,- per mnd. 500,-

U lost af en u neemt weer op.

- hypotheek v.a. 7 3/8%
- verzekeringen 2e hypotheek
- bedrijfskrediet en -leasing

**NOVITAS**

Gringelstraat 17 Heerlen

**045-720015**

uw intermediair

**Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
8.000,-	378,46	266,75	177,38	-
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwitschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870





# "Iedere vrouw is in wezen bi-sexueel..."

vindt Hanneke van Buuren die "Vrouwen die van vrouwen houden" schreef. Ze noteert vele aanwijzingen, zoals deze: de meeste vrouwen leven met een angst voor eventuele dubbele gevoelens die zij zouden kunnen opwekken bij andere vrouwen.

**Plastic décors**  
vond Margaret Trudeau-Sinclair de sfeer van de internationale politiek die ze een jaar geleden ontvluchtte om aan zichzelf te beginnen.

**Hou je gedekt**  
met een bikini. Het is soms koeler dan je denkt. Vandaar het idee van een derde deel: een rok, kaftan, tuniek of sweater. Al dan niet van dezelfde stof.

**Steen voor steen**  
werd het oude familiebezit van Ineke en Hugo gerenoveerd. Het rijk zwoegde mee in de vorm van subsidie. Zo bleef de sfeer oud in een nieuw huis.

**Viva's bewaarboekje**  
"Bikiniuur" wordt deze week compleet met deel 4, los in Viva. Werken aan een gezond strand-leven na de grote voorjaars-schoonmaak van lijf en geest.

**Viva**  
Omdat het fijn is om jezelf te zijn...

## Wij verstrekken alle soorten GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen), deze kredieten zijn snel te realiseren. Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zo doende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Indien goed betaald, kunnen elders lopende leningen worden overgestoten. Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN					
	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,-	f 171,82	f 122,86	--	--	--
f 5.500,-	f 267,50	f 190,67	f 152,22	f 129,14	f 91,48
f 8.000,-	--	f 272,96	f 217,06	f 183,52	f 128,76
f 12.000,-	--	f 404,63	f 320,81	f 270,52	f 188,42
f 17.500,-	--	f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

**GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN**  
eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar	10 jaar	15 jaar	20 jaar
25.000	f 337,-	f 275,-	f 248,-	50.000	f 672,-	f 549,-
30.000	f 404,-	f 330,-	f 297,-	60.000	f 805,-	f 657,-
40.000	f 539,-	f 440,-	f 396,-	100.000	f 1338,-	f 1092,-

Voor een 2de hypotheek komt men in aanmerking als men een eigen huis bezit met overwaarde. Bovengenoemde bedragen krijgt U NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE. Onze afwikkelingskosten bij vervroegd aflossen zijn zonder meer ZEER GUNSTIG nl. uitsluitend alleen RENTE VAN 3 MAANDEN. Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen, u zult dan merken dat u bij ons honderden guldens voordeliger bent en bij vervroegde aflossing wederom honderden guldens. Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. **ERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.** De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. **NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK** eigen parkeerplaats achter ons kantoor Tel.: 045 - 211668

## Assurantien H.M. Geurts B.V.



## opties

GROTE WINSTMOGELIJKHEDEN  
BEPERKT RISICO

Over dit actuele onderwerp zal op 30 mei as. des namiddags om 6 uur in het Grand Hotel te Heerlen een

### OPENBARE LEZING

worden gehouden. Na afloop gelegenheid tot vragen stellen met als actualiteit, dat een ieder zijn eigen (optie) opdracht mag uitwerken. De toegang is gratis. Iedereen is welkom.

**Adviesbureau voor Vermogensbeheer van Grafhorst**

VOORBURG 2270 AX  
Postbus 102  
Tel. 070-86.74.45

HEERLEN 6418 XL  
Peter Schunckstraat 342  
Tel. 045-41.31.65

## Boekhouder

heeft nog tijd voor het verzorgen van uw boekhouding, loonadm., BTW en aangifte.

Bekend met Ned. en Duitse boekhouding. Achterstanden, problemen alsmede afstand geen bezwaar. Tel.: 04403-3111.

## HORECA!

Wij vragen met spoed nog ter overname, voor onze relaties: cafés - snackbars - bar/bistro's en fritures. Alles wordt op vrij discrete manier behandeld.

**Horecabureau Fortuna**  
Mauritspark 22, Geleen. Tel. 04494-45727.

## DE HANENHOF GELEEN

# Zéér belangrijke openbare verkoping bij opbod van KUNST, ANTIK, MEUBILAIR, INBOEDELGOEDEREN, GOUD EN ZILVER, PERZ. TAPIJTEN enz.

t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen, in de „Hanenhof“, Groenstr. 44 te Geleen op **maandag 29 mei** om 19 uur en volgende dagen om 14 en 19 uur.

De veiling omvat:  
Antiek 2-deurs noten zilverkastje, ant. 17e eeuwse eiken gest. beeldenkastje, ant. worteln. dubbelgebogen kabinet, ant. eiken kabinetten, ook met secretaire, ant. eiken gest. ladenkast en opstand, gedat. 1658, ant. mah. 2-d. porseleinkast, ant. eiken getorst betaaltafel.  
Ant. geelkop, peerketel, ant. kop. appelketels, ant. kop. kandelaars, ant. kop. beddepannen, ant. tinnen theepotten en pitten, ant. tinnen borden en jachtschaal, ant. bronzen figuren, ant. bronzen pompen, ant. koffiemolens.  
Chique led e.a. bankstellen, 2-zits bankjes, clubs, voltaires en Franse stoeltjes, ook met p.p., massief eiken eethoeken, noten en eiken salontafels, ook met oude plavuizen, noten eethoeken, not. en eik. brood- en vitrinekasten, not. en eik. kleinmeubelen.  
Ant. mahonie hemelbed, ant. eiken tinkasten, ant. kolenbakken, ant. Chin. armstoel, ant. Chin. bijzettafels, ant. bokkenwaggen, ant. eiken gongen, ant. po-de-chambres, ant. eiken staande kapstok.  
Ant. eiken gest. beeldenkast, ant. vleugel, ant. paliss. piano, ant. noten orgel, ant. eiken spekkastjes, ant. eiken vitrinekast, ant. eiken e.a. commodes, ant. bureaus en schrijftafels, ant. eiken secretaïres, ant. eiken dekenkasten, oude eik. led. bar-kast.  
Noten bar m. achterwand en krukken, not. t.v.-kast, not. wijntafels, not. schommelstoelen, eiken/paliss. kussenkast, not. secretaire-vitrines, not. balustrades, not. en eik. staande schemerlampen, Chin. 6-d. klepbar.  
Ant. eiken dolfjintafels, ant. eiken halbanken, ant. boekenmolens, ant. speeltafel, ant. bidstoelen, ant. eik. hoekkastjes, ant. kinderstoeltjes, ant. eetkamers, ant. eik. kleptafels, ant. wandtafels.  
Ant. eiken staande klok, ant. vuurvergulde bronzen pendule, ant. eiken tafelklokken, ant. pendules, noten staande klok, ant. kwikbarometers.  
Zéér fraaie ant. imari vaas, ant. imari schotel, 17e eeuwse ant. bronzen Russische reiskoon, romantische schilderijen van o.a. Steinhoven, Kaiser, enz.  
Perz. handgeknoopte tapijten in vele maten en kleuren w.o. Tabriz, Herez, Shabarian, Kayserah, Ghom, Sarouk-Mir, Kirman enz., ook berbertapijten in verschillende maten.  
Gouden en zilveren sieraden met briljant, diamant, robijn, granaat, parel enz., ant. bloedkoralen halskettingen, ant. gouden en zilver. dameshorloges en zakhorloges, klein ant. zilver, zilver. 5-dig. servies, zilver. broodmanden, ivoren figuren enz. enz.  
Komt u kijken op: donderdag 25 mei van 18 tot 22 uur  
vrijdag 26 mei van 14 tot 21 uur  
zaterdag 27 mei van 10 tot 21 uur  
zondag 28 mei van 10 tot 20 uur  
Catalogus à f. 2,-. Entree f. 1,- per persoon.  
Koopopdrachten worden kosteloos uitgevoerd.  
Veilingmeesters A. C. Pijnenburg en Hans Pijnenburg, tel. 04105-2403.  
Tel. Hanenhof: 04494-43184.

# PHILIPS

# Stil, Snel, Schoon!

De nieuwe stofzuigers van Philips maken u 't huishouden een stuk gemakkelijker. Ze hebben een prettig rustig geluid. Ze zuigen snel en zonder probleem tot in alle hoekjes en gaatjes. Ze krijgen, met hun passende zuigkracht, alles in één keer grondig schoon.



**Komt overal bij.** Daarvoor zorgen de draaitop, de universele zuigmond, de uitgebreide set hulpstukken en de handige pistoolgreep.

**Volgt u op de voet.** Door hun fraaie slanke vorm blijven de nieuwe stofzuigers nooit ergens steken. Met hun grote wielen nemen ze moeiteloos alle drempels. En door hun draaibare neuswiel zijn ze zo volgzzaam als wat.

**Zuigt grondig schoon.** Met hun grote vermogen (700-850 Watt) en de uitgekiende zuigmond leveren de nieuwe stofzuigers zuigkracht waar iedereen stil van wordt.

**Makkelijk verwisselbare stofzakken.** Die van Philips zijn overal verkrijgbaar. Passen in alle 4 typen. En ze gaan net zo makkelijk in als uit uw Philips stofzuiger.

**Kies uit de stille vier.** Eén van de vier nieuwe stofzuigers is vast de stofzuiger die u zich wenst. En welke u ook neemt, allemaal zorgen ze voor meer rust in huis.

## Philips stofzuigers. Eindeloos wendbaar, reusachtig zuigkrachtig.



uilen kantooruren  
3979-622

Intermediar

# florijn

krediet

Merkelbeekstraat 12a  
6440 AD Brunssum

## Snel geld nodig? persoonlijke leningen

Als eerste in Limburg komen wij voor onze rentepercentages uit.  
zoals de consumentenorganisaties het graag zien

	5.000,-	10.000,-	15.000,-	20.000,-	25.000,-	30.000,-
13.27%	11.13%	10.42%	10.42%	10.42%	10.42%	10.42%
36 mnd.	167.28	325.44	483.60	641.80	800,-	957,-
48 mnd.	132.36	255.67	378.98	505.30	631.63	757.96
60 mnd.	111.41	213.81	316.21	421.61	527.01	632.42
72 mnd.	97.45	185.90	274.36	365.81	457.27	548.72
84 mnd.	87.47	165.97	244.47	325.98	407.45	488.94
96 mnd.		151.02	222.05	296.07	370.08	444.10

## 2E HYPOTHEKEN

Met enkel rente betalen, ook tot en met de vrije verkoopwaarde. Andere bedragen en systemen mogelijk vanaf 9%

Geen behandelingskosten \* Geen afsluitprovisie  
\* Overname goedlopende lening/hypotheken

tel.  
045-256424 - 045-256372  
045-256380

Alle verzekeringen op hypotheek

Geen informatie bij werkgever en bureaus

---

GEVRAAGD:

## VAKBEKWAME SCHILDERS

en

## HALFWAS-SCHILDERS

Geboden wordt: hoog loon en goede sociale voorzieningen.  
Aanmelden tussen 17.00 en 18.00 uur.

SCHILDERS- EN WANDAFWERKINGSBEDRIJF

## WIGRUT B.V.

Heiveldstr. 17, Kerkrade-West, tel. 045-415375.

**Ik kost maar \***

voor iedereen die al bij de Rabobank spaart of daar nu mee begint. Nieuwe spaarders krijgen bovendien f 7,50 spaarpremie kado!

\* Minimum inleg f 25,-

**ATTENTIE:**  
deze speciale aanbieding geldt uitsluitend zolang de voorraad strekt!

## Het Rabobank spaarvarken met ingebouwde radio:

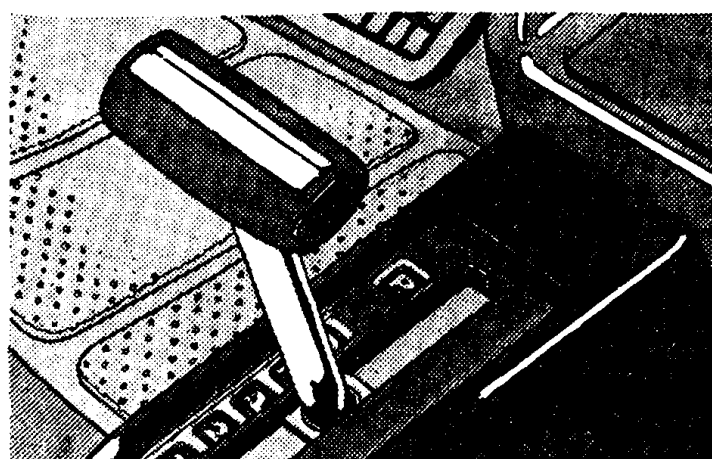
spaargleuf  
zenderkiesknop  
luidspreker uit/aan hard/zacht knop  
batterijvakje  
spaarvakje

Met het radio-spaarvarken ontvangt u de midden-golf. Het wordt compleet met batterij geleverd.

# Rabobank

geld en goede raad

# Extra reden om Vijf te rijden: Mooi nieuws: Renault Vijf 1300 met volautomaat!



Zijn voorwielaandrijving maakt hem koersvast op de buitenweg en maakt hem weinig gevoelig voor zijwind.

De Renault Automatic springt zeer exact met toerentallen en vermogen om. Resultaat: de Renault 5 Automatic 1300 kan nog zuiniger zijn dan de 5 GTL, die daarvoor al heel wat pluimpjes kreeg in roadtests en objectieve onderzoeken. En dat men zich met beide handen aan het stuur zonder geschakel watervlug door de spits van het stadsverkeer rept, maakt deze auto nog plezieriger. Een auto die innerlijk zo bijzonder is, mag natuurlijk

ook wel iets extra's meehebben.

U herkent de Renault 5 Automatic 1300 aan zijn zwarte schildbumpers rondom, een chique vinyl dak, en zeer comfortabele verstelbare vliegtuigstoelen. Driepunts rol gordels, achterraut verwarming, wissel op de achterraut, spiegel met anti-verblindingsstand, sigaretaansteker, tapijt op de vloer en de handige wegklapbare achterbank in combinatie met een grote derde deur geven nog meer redenen om deze Vijf te rijden. Of om eerst een proefrit te maken.

Gratis. Want daarvoor staat hij bij ons klaar.



## Renault 5 Automatic 1300.

Auto's met I.Q.

Renault 5 al vanaf f. 10.990,- inkl. B.T.W.  
Renault 5 Automatic 1300 f. 14.500,- inkl. B.T.W.  
Prijswijzigingen voorbehouden.

Nu bij ons in de showroom:

**Corbey**

Wilhelminalaan 29-33,  
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

**Heynen Heerlen b.v.**

Frankenlaan 1,  
HEERLEN, Tel. 045-713600

**Loven-Brunssum b.v.**

Rembrandtstraat 64,  
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

**Auto Zuid Geleen**

Rijksweg Noord 125,  
GELEEN, Tel. 04494-46333

**Auto Smeets**

Akersteeweg,  
MAASTRICHT, Tel. 043-621444

**Kerres**

Rolduckerstraat 16,  
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

Vanaf heden is ons nieuwe

CHINEES RESTAURANT PEKING

北京酒樓

Rumpenerstraat 25D BRUNSSUM (t.o. Kapé)

GEOPEND.

**Gezellige zitjes.**

In ons modern en zeer chique uitgevoerd restaurant is het aangenaam verblijven en vooral heerlijk eten!

**Moderne uitvoering.**

Wij nodigen u gaarne uit tot een bezoek. Ook gelegenheid compleet Chinees eten elke dag af te halen.

Onze chef-kok heeft 15-jarige ervaring van de Chinees-Indische keukens.

**WILT U ALS EERSTE DAMESKAPPER OF KAPSTER**

**f 28.000,-**

**-f 35.000,-**

**VERDIENEN?**

Dan moet u snel reageren en bellen tel. 04404-1804. Dameskapsalon Yvonne voor de betere haar- en kniptechnieken.

**Diversen**

31 mei gemeenteraadsverkiezingen Nieuwenhagen, kies Eugene BOERMANS, no. 9 van lijst 3 van Piet Sporken.

REKLAME T-shirts, sportshirts, modeshirts bedrukking naar wens fa. Interflock, Susteren, tel. 04499-2081.

Inlijstwerk met alle soorten hout en goud; tevens wand- en staande eiken LAMPEN. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen. Tel. 045-715866. (t.o. kerk Laanderstraat).

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Laten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

BRUN worden zonder zon!! We hebben nu weer enkele uren vrij. 10 behandelingen f 75,- per keer f 8,50. Kapsalon Yvonne. Schimmert. Tel. 04404-1804.

Wie wil mij gedurende 3 jr. zijn HORECAPAPIEREN verhuuren. Liefst omg. H'broek. Br. liefst met prijsopgave onder nr. Q236 L.D. Hrl.

## Algemene vergadering van de Rabobank

te Brunssum

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. te Brunssum zijn leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 8 juni 1978 om 20.00 uur in Hotel Kerkeveld, Kerkeveldstraat 7, Brunssum.

**Verkoorte agenda**

- 1 Opening
- 2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
- 3 Notulen vorige vergadering
- 4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
- 5 Balans en winst- en verliesrekening 1977
- 6 Wijziging statuten
- 7 Wijziging huishoudelijk reglement
- 8 Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
- 9 Bestuursverkiezing
- 10 Verkiezing Raad van Toezicht
- 11 Mededelingen
- 12 Rondvraag
- 13 Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekening 1977 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,  
P. M. Mengelers, voorzitter  
P. J. Orbons  
J. J. Backbier

# Rabobank



GEZAMENLIJKE LIMBURGSE  
AUTOBUSDIENSTONDERNEMERS

## MEDEDELING

AAN OPENBAAR  
VERVOER REIZIGERS

Op zondag 28 mei a.s.  
gaat de nieuwe  
dienstregeling 1978/79  
in.

De gidsen, waarin alle bus- en treindienstregelingen  
van geheel Midden- en Zuid-Limburg zijn  
opgenomen, zijn vanaf vrijdag verkrijgbaar bij de  
chauffeurs en op de kantoren van de  
ondernemingen.

Dienstregeling goedgekeurd bij besluit van de  
rijksinspecteur van het Verkeer te Maastricht.

Cramers - I.A.O. - Meussen - Mulder -  
Stadsbus - De Valk - V.S.L. - N.S.

# Hoe maakt Chrysler de kleine auto comfortabeler We maakten 'm breder.



## De nieuwe Chrysler Sunbeam. Niet groot. Wel ruim. Vanaf f 10.990,-

De nieuwe Chrysler Sunbeam is  
handig te parkeren, makkelijk in de  
stad en zuinig met benzine. Net als alle  
kleine auto's. Maar daar houdt de  
vergelijking dan op.

De nieuwe Sunbeam is ruim.  
Plaats voor vier volwassenen dus.  
Die niet schouder aan schouder hoeven  
te zitten. En die de beschikking hebben  
over een variabele bagageruimte.  
Bereikbaar via de opvallend grote  
achterrui die dienst doet als derde  
deur.

De nieuwe Sunbeam is comfortabel.  
Anatomisch gevormde stoelen  
voor, met verstelbare rugleuning.  
En achter - afhankelijk van het type -  
een totale neerklapbare rugleuning of  
twee onafhankelijk van elkaar neer-  
klapbare rugleuningen. De kleine

Chrysler rekent ook af met een stuitend  
gebrek aan veercomfort. Hij heeft 'n  
vering die 'n grotere broers niet zou  
missen.

De nieuwe Sunbeam is levens-  
lustig. U kunt kiezen uit 3 motoren:  
928 cc, 1295 cc tot 1598 cc toe. Dat vind  
je niet vaak in deze klasse. Laat staan  
een transistorontsteking voor 'n vlotte  
start en goedkoper onderhoud.

De nieuwe Sunbeam is veilig.  
Kooiconstructie. Kruisbeugels. Rem-  
krachtiging. Remkrachtverdelers op de  
achterwielen.

De nieuwe Sunbeam is robuust.  
Gemaakt uit onderdelen die grondig  
in de praktijk zijn getest.

De nieuwe Sunbeam is zeer  
volledig uitgerust. Van elektrische  
ruisproefers en veiligheidsgordels tot achter-

ruitverwarming, achteruitrijlampen en  
mistachterlicht toe. Op de top-modellen:  
elektronische rem, geleidings (5),  
toerenteller (5) en nog veel meer.  
Maar dat moet u maar eens gaan ont-  
dekken bij de dealer in uw buurt.

Hij laat ze u alle vier graag zien:  
de Sunbeam 1.0 LS, 42 DIN-pk (30,9 kW),  
de Sunbeam 1.3 LS, 60 DIN-pk (44,1 kW),  
de Sunbeam 1.3 GL, 60 DIN-pk  
(44,1 kW) en de top van de Chrysler  
Sunbeam, de 1.6 S, 80 DIN-pk (58,8 kW)  
(afgebeeld). Die allemaal van binnen  
zó ruim zijn, dat u het aan de buitenkant  
haast niet kunt geloven. Overtuig uzelf  
dus. Bij uw Chrysler/Simca  
dealer.

\* (Prijs inclusief BTW, af im-  
porteur. Wijzigingen voorbehouden.  
Een vol jaar garantie, ongeacht het  
aantal gereden kilometers.)



Kom naar de speciale Chrysler Sunbeam show.

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • Brunssum: Autobedrijf Astoria B.V. • Geleen: Automobielbedrijf J.  
van Hinsberg B.V. • Heerlen: Garage S. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • Heerlen: Firma W. Steins & Zn.,  
Kerkraaderweg 13-15 • Kerkrade: Autobedrijf Jasper B.V. • Simpelveld: Autobedrijf Grassere B.V.

## Uitnodiging

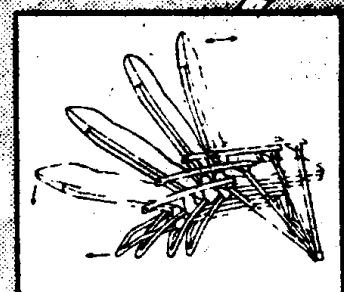
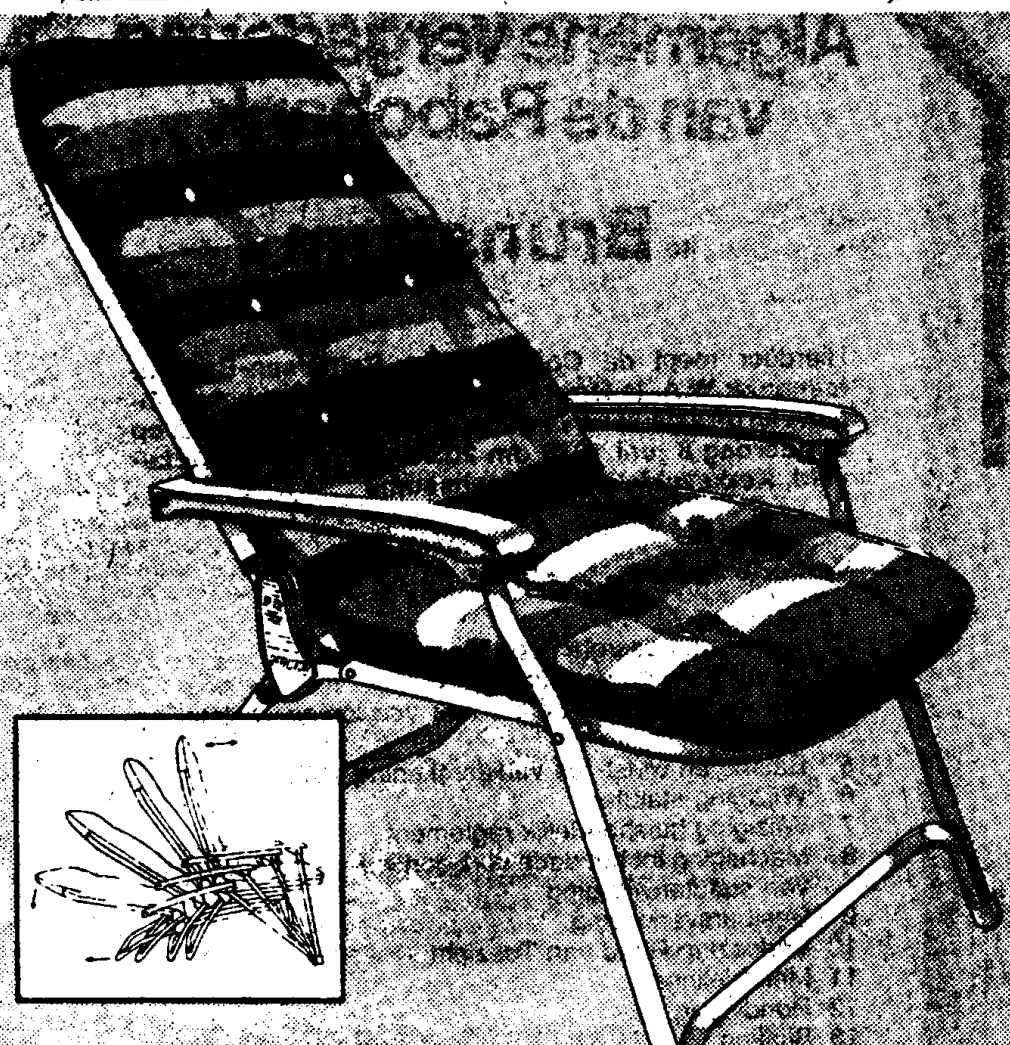
60 jaar  
Stichting Nutsschool Treebeek

Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van  
onze Stichting, recipeert het bestuur op vrijdag  
26 mei a.s. van 19.00 tot 20.00 uur in het Casino,  
Treebeekplein 100 te Treebeek.

Wij stellen ook uw aanwezigheid zeer op prijs.

HET BESTUUR.

## ALLÉÉN IN DE HEMA



De enige echte 12-stander stoel: klik-klik en u verstelt de  
rug... weer even klik-klik en de achterpoten staan in de ideale  
stand. Zelfs op oneffen grond zit u super.

Lekker kussen op elastische steunbanden,  
2-zijdig te gebruiken:  
gestreept of effen.  
En oersterk aluminium frame.  
Hij is opgevouwen maar  
22 cm dik.

**100,-**

Bijpassende parasol Ø 1,80 m met  
klik voor schuine stand 80,-  
Voetenbankje 29,75.

**HEMA**

11 8621 / 25-5

Van Zandvoort Installatie b.v. Heerlen  
vraagt op korte termijn voor werken in Heerlen en omgeving  
**ELECTROMONTEURS**

met opleiding MTS-4 of VEV-monteur.  
**2e ELECTROMONTEURS**  
met opleiding VEV 2e monteur en enige ervaring.

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak, op ons kantoor  
toor Willemstr. 80, Heerlen, tel. 713930.

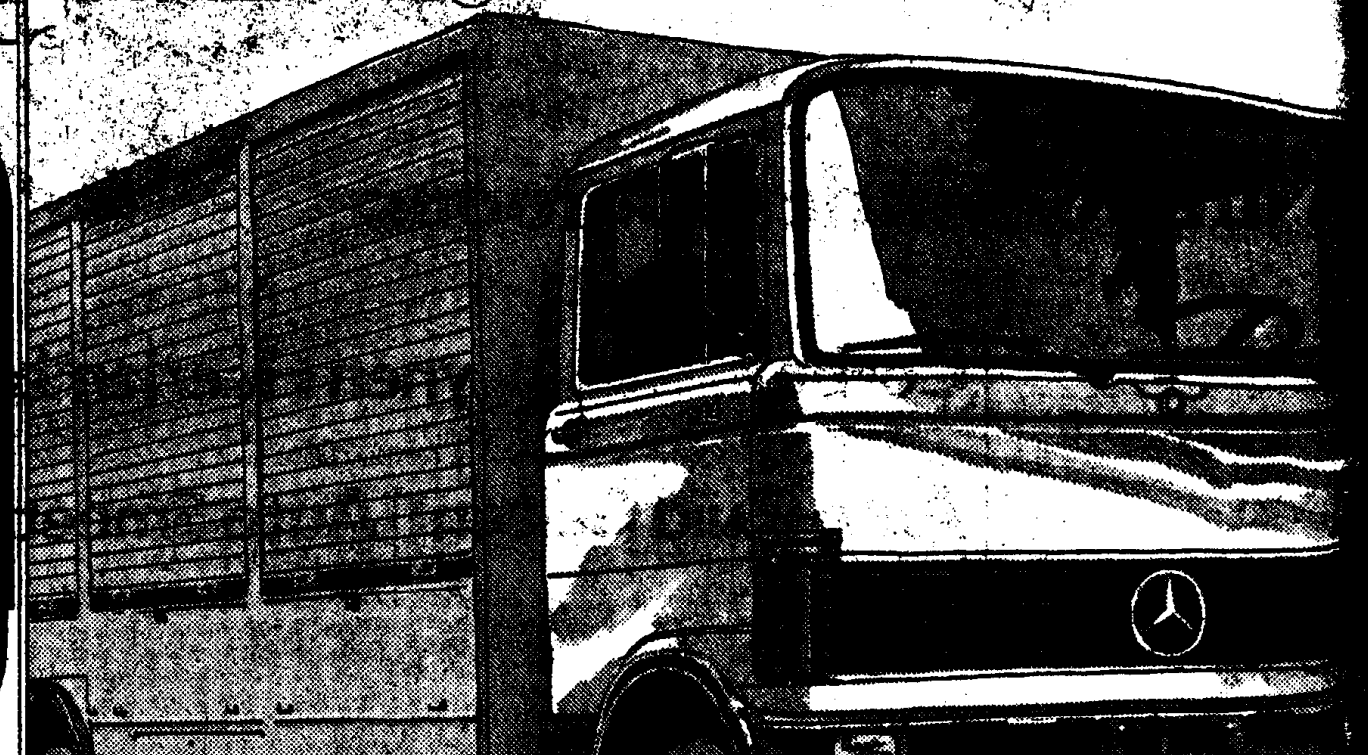
## Eén op de drie middelzware bedrijfswagens is overal herkenbaar

Is een Mercedes-Benz. Keuze uit een 4 cilinder 63 kW (85 DIN pk), of 6 cilinder 94 kW (130 DIN pk) dieselmotor.

Uitruimende vering, korte kassins, lange  
ladinglengte. Bruto laadvermogen van 4-5 ton.  
GVW's van 6.000-9.000 kg. Geschikt voor binnen en  
buiten de bebouwde kom.

Door laag brandstofverbruik, geringe ton/km prijs.  
Kies het zekere voor het onzekere...  
Kies Mercedes-Benz.

AGAM B.V. ZUID-LIMBURG  
Industriepark "De Horrel"  
NUTH. Tel. 04447 - 25 25.  
Verkoop en service van  
Mercedes-Benz bedrijfswagens in  
geheel Zuid-Limburg.



**ASB** uitzendbureau  
Wij kunnen direct plaatsen  
**PROD. MEDEWERKERS**

voor relaties te Maastricht, Heerlen en Roermond  
2-, 3- en 4-ploegendienst.

Heerlen, Readehuysplein 14a. Tel. 045-716300  
Maastricht, Stationsstraat 13. Tel. 043-50649  
Roermond, Willem II-singel 14. Tel. 04750-18464



# Met toekomstige ontwikkelingen heeft NordMende al rekening gehouden.



**Straks.** Tal van technische ontwikkelingen staan voor de deur. Nu zijn er TV-spelletjes, straks ingewikkelde micro-processors om uzelf mee te meten. Haalt u nu uw informatie over verkeer, weer en aktualiteit uit de krant, straks brengen teletext en viedata dat op de buis. Mits uw ontvanger daar voor geschikt is.

**Nu.** De NordMende TV die u nu koopt is op de komst van al die ontwikkelingen voorbereid. Inbouw van modulen die deze toekomst zichtbaar maken, kan probleemloos geschieden. Maar ook nu al is NordMende zijn tijd vooruit met zijn automatische zenderafstemming, afc, heliochroom beeldbuis, 10 Watt luidspreker, automatische helderheidsregeling, vormgeving... en met zijn toekomstgerichte afstandsbediening.

Vergelijk. Als u nu een kleuren-TV koopt, mag u niet aan NordMende voorbijgaan. Vergelijk de mogelijkheden van NordMende met die van andere merken. De NordMende Select-dealer zal u graag adviseren.



da's kijken in de toekomst.

Bij onderstaande NordMende Select-dealers vindt u een uitgebreid NordMende-assortiment en wij bieden u een goede en snelle service. **Buchten**, J. H. Hoens, Oude Baan 1. **Chevremont**, Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34-36. **Heerlen**, Vossen en Zn., Geleenstraat 46. **Heerlerheide**, Van Voorst, Ganzeweide 48. **Maastricht**, Vic Bemelmans, Rechtstraat 50. **Maasbracht**, Hilbrant Electronics, Wilhelminalaan 5. **Meerssen**, J. H. Paulus, Markt 28-30. **Melick**, J. Schmitz, Marijkelaan 23-25. **Roermond**, J. van Erp, Steenweg 16A. **Schaesberg**, Kreutz Electr. Service, Baanstraat 96. **J. H. Rosenboom**, Heerlenseweg 28. **Sittard**, J. van Erp, Putstraat 34-36. **Stein**, J. Hoens, Winkelcentrum Wilhelminaplein. **Stramproy**, Stalls, Julianastraat 30. **Tegelen**, Stroeken Electro, Gasthuisstraat 10. **Venlo**, van Erp, Bolwaterstraat 15-17. **Venray**, van Erp, Hensiusplein 4. Importeur: Koelrad B.V., Maalderij 19 te Amstelveen. Telefoon 020 - 451655.

# Nieuw in Zuid-Limburg! Garage Sebregts en Zn.

Wij zijn kenners bij uitstek van **Magirus-Deutz.**

Naast Fortuna Cars, Kerkrade, tel. 045-456141, heeft Magirus-Deutz er 'n service-punt bij in Zuid-Limburg. **Autobedrijf Sebregts en Zn.** in Berg en Terblijt. Wij hebben een jarenlange ervaring met Kippers en we beschikken over een bijzonder goed en ruim gesorteerd magazijn. Vanaf 1 juni kunt u bij ons terecht voor het complete Magirus-Deutz programma.

**Kiest u maar.**

Voor ieder doel en alle werkzaamheden bestaat er een Magirus-Deutz. De Kippers voor werk in barre terreinomstandigheden. De kleine Magirus voor lichtere transporten. De Middenklassers voor alle mogelijke vormen van vervoer. En de zware Wegtransporters voor nationale en internationale transporten. En in ieder type hebt u ook nog diverse keuzemogelijkheden.

**Goedkoper per kilometer.**

Elke Magirus-Deutz bedrijfswagen is uitgerust met de luchtgekoelde Deutz-dieselmotor. Er is

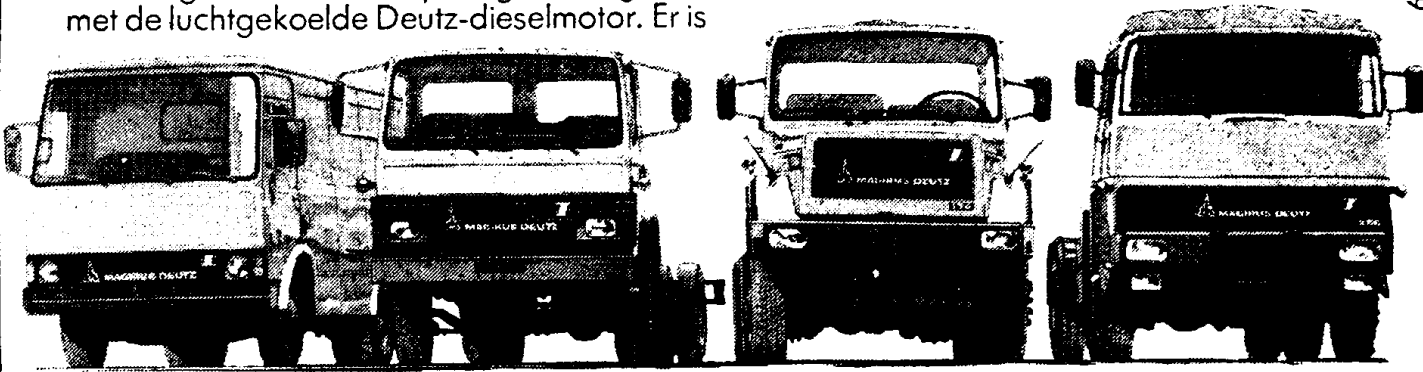
dan ook geen duur en zwaar koelsysteem nodig. U bent veel minder aan onderhoud kwijt. En 't levert gewichtsbesparing op, die resulteert in een groter laadvermogen. Voeg daar nog bij dat er evenmin anti-vries nodig is en u kunt nagaan dat 'n Magirus-Deutz een extra lage kilometerprijs heeft.

**Belt u de heer Bex: 043-24066**

De heer H. Bex is verantwoordelijk voor de verkoop van Magirus-Deutz bedrijfswagens in Zuid-Limburg. Belt u hem gerust. Dan kunt u een afspraak maken voor een proefrit en ondervindt u zelf de uitstekende rij-eigenschappen van de Magirus-Deutz.



**Garage Sebregts en Zn.**  
Rijksweg 135  
Berg en Terblijt  
Tel. 04406-40629



# Kies de zonzijde in katoen.



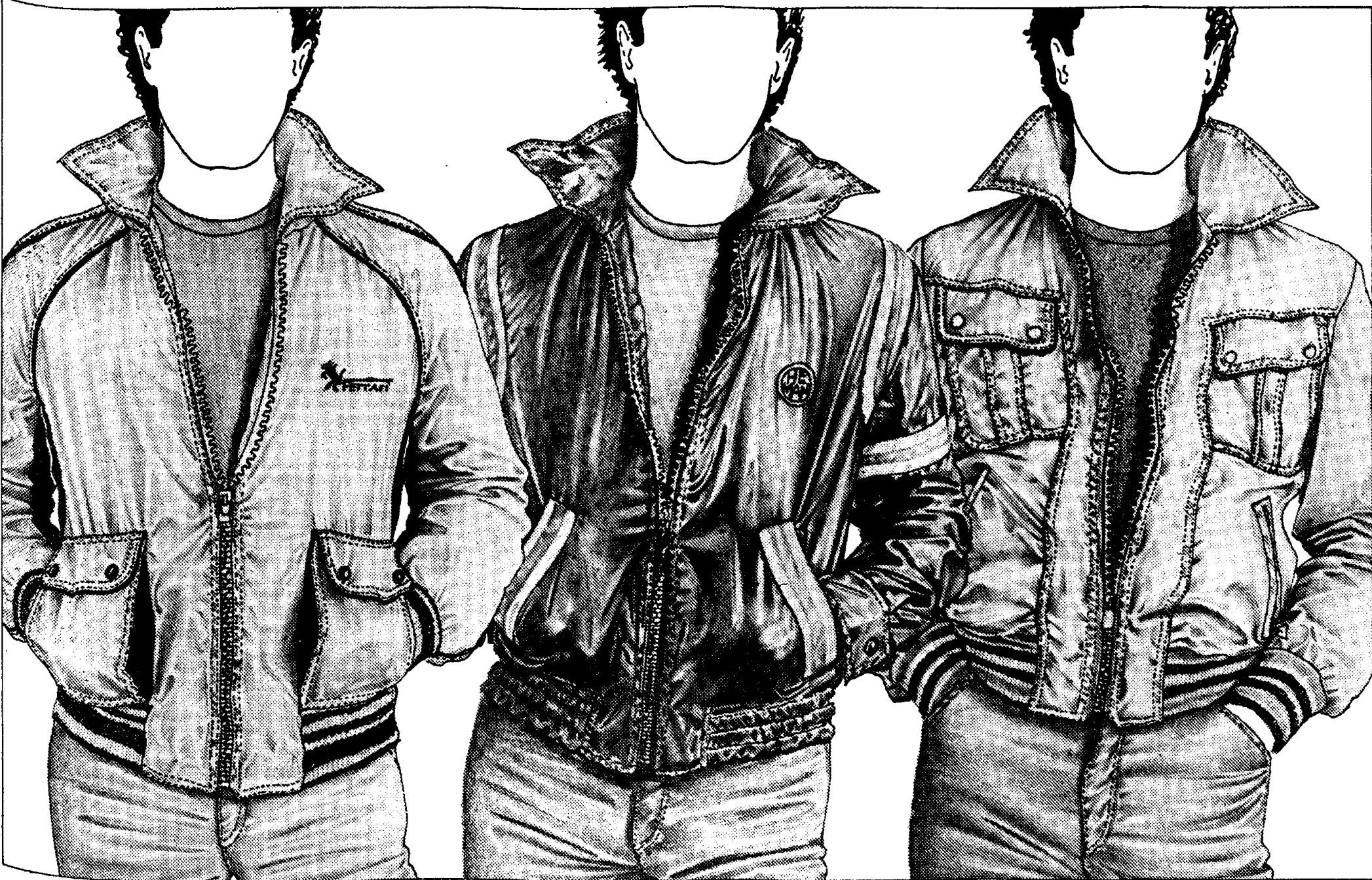
Zonnejurk van 100% katoen. Met stroken en opgestikte steekzakken. Ecru met aardekleuren. Mt 34-42. **79,-**

Zonnejurk van 100% katoen. Met stroken in composité bloemdessin. Zwart/ecru. Mt 34-42. **79,-**

**Kreymborg**

Sarolestraat, Heerlen (tegenover V&D), Grote Staat, Maastricht.

# Luchtige zomerjacks, natuurlijk.



**Antiglisse Summer Jack**  
Van 100% nylon in ecru, wit, navy-blue en zwart. Met tricot boord en manchetten. Merk: HE-MAN **50,-**

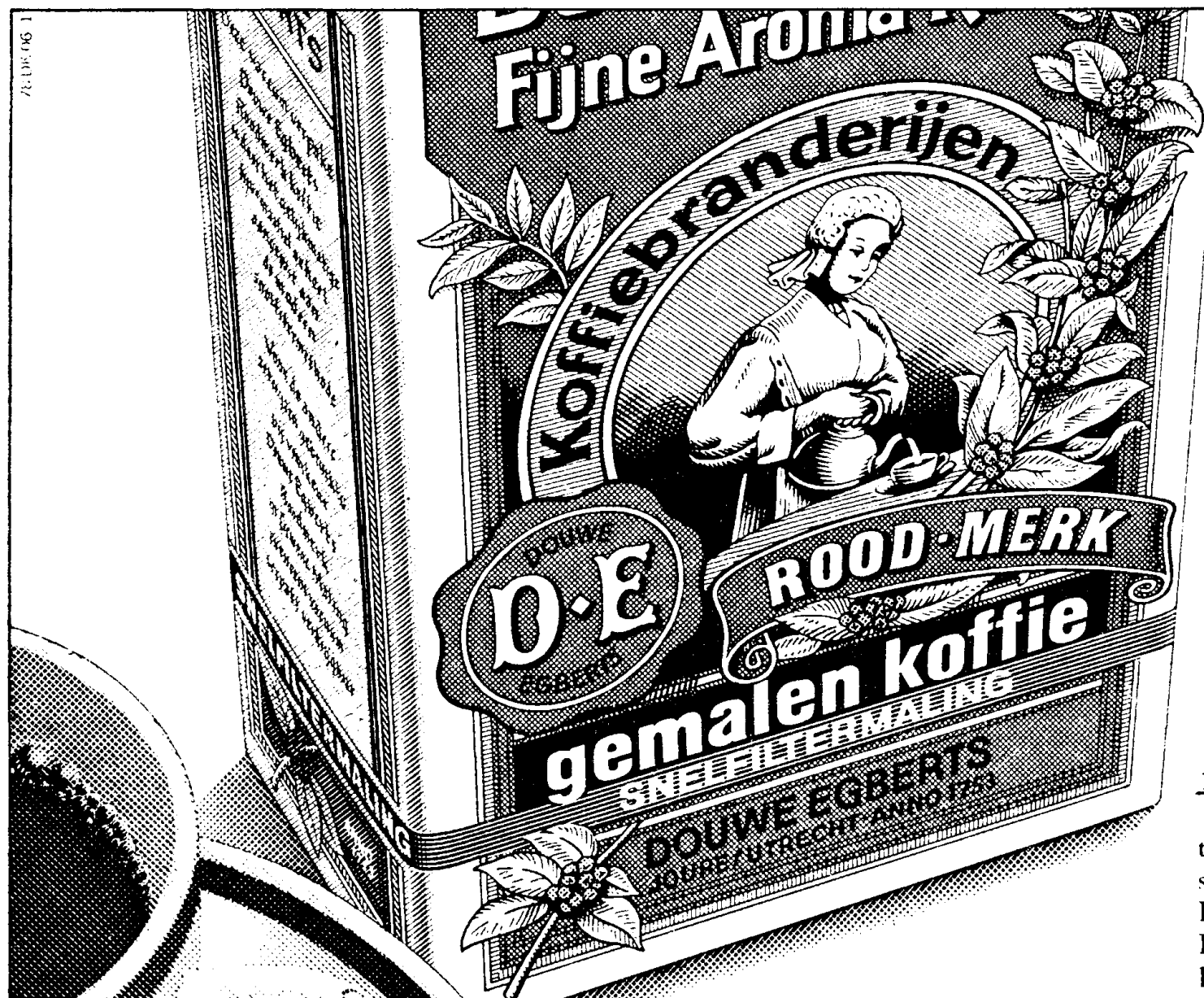
**Ciré Summer Jack**  
Van 100% nylon in wit, navy-blue, zwart, ecru en kobalt met kleurstrepen. Merk HE-MAN **30,-**

**Chintz Summer Jack**  
Van 100% nylon in donkerbruin, navy-blue, kobalt, wit en ecru. Met tricot boord en manchetten. Merk: HE-MAN **55,-**

opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen







# Tijdelijk Welke zwaarverzilverde, klassieke koffielepeltjes kiest u bij Douwe Egberts koffie?

Douwe Egberts heeft een heel bijzondere aanbieding voor u. Tijdelijk zijn elk van de drie afgebeelde koffielepeltjes verkrijgbaar in een setje van 2 stuks voor slechts f 7,25 plus 2 uitgeknipte D.E.-vrouwtjes uit de voorkant van elk pak D.E.-koffie. U kunt dus ook verschillende sets bestellen. Deze klassieke lepeltjes zijn vervaardigd in de zilverstad Schoonhoven en dragen het keur van de hoge verzilvering (basis 100).

U krijgt de koffielepeltjes meteen in uw bezit door ze af te halen bij één van de D.E.-geschenkcentra (zie de adressen onderaan). U kunt ook het bestelformulier, dat in de winkel voor u klaarligt, opsturen. Of u gebruikt de bon hieronder.

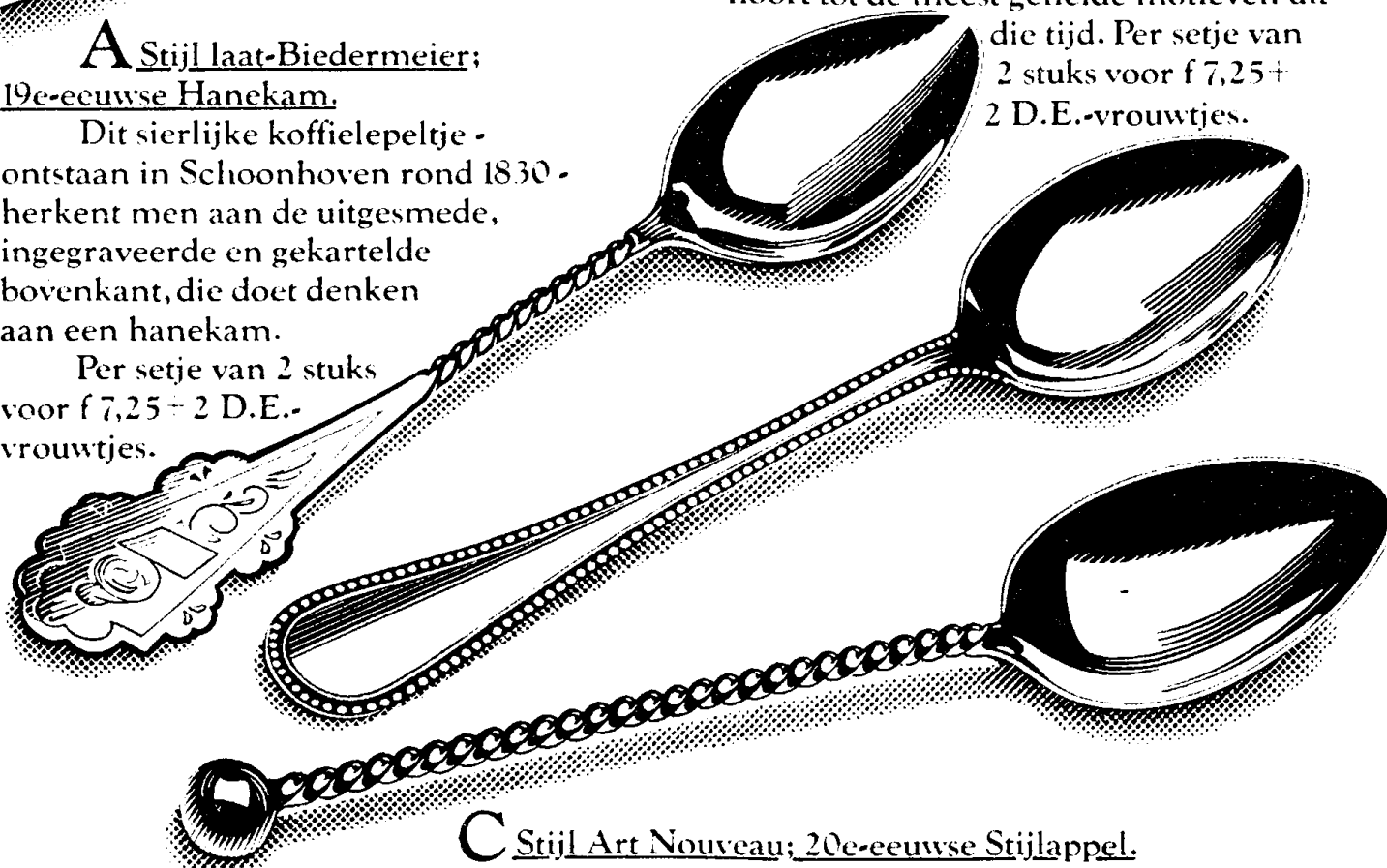
## B Stijl Lodewijk XVI: 18e-eeuwse Parelrand.

De edelsmeedmotieven uit de tijd van Lodewijk XVI (1754-1793) stralen - als reactie op de uitbundige Rococo-stijl - rust en voornaamheid uit. De Parelrand, zoals bij dit koffielepeltje, hoort tot de meest geliefde motieven uit die tijd. Per setje van 2 stuks voor f 7,25 + 2 D.E.-vrouwtjes.

## A Stijl laat-Biedermeier: 19e-eeuwse Hanekam.

Dit sierlijke koffielepeltje - ontstaan in Schoonhoven rond 1830 - herkent men aan de uitgesmede, ingegraveerde en gekartelde bovenkant, die doet denken aan een hanekam.

Per setje van 2 stuks voor f 7,25 + 2 D.E.-vrouwtjes.



## C Stijl Art Nouveau: 20e-eeuwse Stijlappell.

De Jugendstil en Art Nouveau bewegingen (rond 1900) werken met gestyleerde motieven die veelal aan de natuur worden ontleend. Zo verbeelden bij dit lepeltje de draaiingen van de steel de windingen van klimplanten en het ronde bolletje een klein appeltje.

Per setje van 2 stuks voor f 7,25 + 2 D.E.-vrouwtjes.

## Bestelbon.

Stuur mij s.a.p.:

- A..... set(s) van twee lepeltjes model Hanekam à f 7,25 per set = f.....  
B..... set(s) van twee lepeltjes model Parelrand à f 7,25 per set = f.....  
C..... set(s) van twee lepeltjes model Stijlappell à f 7,25 per set = f.....

Totaalbedrag f.....

Bijgaand mijn ingevulde en ondertekende (t.n.v. Douwe Egberts "koffielepeltjes" gironr. 79900, Utrecht):

☐ giro-betaalkaart ☐ bank- of Eurocheque ☐ giro-overschrijvingskaart (zwart maken wat van toepassing is).

Het ingevulde bedrag op het betaalmiddel komt overeen met het hierboven opgetelde bedrag. Tevens heb ik bijgevoegd ... uitgeknipte D.E.-vrouwtjes (aantal bestelde sets x 2).

Indien u deze bestelbon, het betaalmiddel en de D.E.-vrouwtjes samen in een als brief gefrankeerde enveloppe toestuurt aan: Douwe Egberts "koffielepeltjes" postbus 2076, 3500 GB Utrecht, krijgt u na enkele weken de lepeltjes thuisgestuurd.

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

**Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.**  
(je weet dat i goed is)

Geschenkcentra: Amsterdam • Stadionweg 168 / Rotterdam • Meent 85 / Den Haag • Theresiastraat 32 / Utrecht • Vleutensevaart 3 (bij D.E. Keulsekade) / Arnhem • Stationsplein 25 / Enschede • Langestraat 54 / Eindhoven • Hooghuistraat 31 / Heerlen • Het Loon (naast ANWB) / Joure • D.E.-plein 3.

# Mix vertelt wat u écht wilt weten



**Mix voor maar 1.15. Doen!**  
(Bij abonnement slechts 1.05 Bel: 023-319420)

# W.K.VOOR DE DEUR? BEKIJK 'T IN KLEUR!

**KLEURENTELEVISIE ARISTONA 66K756**  
66 cm Grootbeeld KTV met de nieuwste 110° „in-line“ HiBri beeldbuis. D.m.v. groene knop op afstandbediening automatische voorkeuzeinstelling voor geluid, helderheid en kleurverzadiging. Uiterst eenvoudige bediening via infrarode afstandbediening met mogelijkheden voor directe zenderkeuze van 12 kanalen. Aangepast voor videorekorder. **2695,-**

**1998,-**

**KLEURENTELEVISIE BLAUPUNKT JAMAICA**  
51 cm „in-line“ beeldbuis. Nieuwe techniek in een ideaal formaat. Tiptronic voor 8 programma's met indicatie door middel van lichtdiodes. Draai-regelaars voor kleur contrast, helderheid en volume. **2148,-**

**1298,-**

**KLEURENTELEVISIE PHILIPS 26C364**  
66 cm grootbeeld k.t.v. met „in-line“ beeldbuis en elektronische druktoetsen voor de voorkeurstations. Geschikt voor het weergeven van video-beelden. Schuifregelaars voor geluid, helderheid en kleur. **2145,-**

**1698,-**

**KLEURENTELEVISIE PHILIPS 26C565**  
66 cm Grootbeeld all transistor KTV met elektronische tip-toets zenderkeuze met digital cijfer-indicatie voor 12 voorkeurstations. Uiterst eenvoudige bediening, door de vele automatische functies wordt zowel bij kleuren- als zwart/wit-programma's optimale beeld- en geluidskwaliteit verkregen. **2245,-**

**1798,-**

**KLEURENTELEVISIE SONY KV1340**  
Portable Trinitron kleurenteevee met 33 cm beeldbuis. D.m.v. 8 elektronische druktoetsen kunnen evenzoveel vooraf ingestelde TV-stations worden gekozen. Direct beeld en geluid door toepassing van het unieke „Quick start“ systeem. In moderne witte kast. **1470,-**

**879,-**

ELECTRO-AFDELING  
**Schunck**  
HEERLEN, PROMENADE, ☎ 045-712057  
RADIO  
**limburg**  
SITTARD, LIMBRICHTER STRAAT 31, ☎ 04490-13160

**ARISTONA \* SONY**





Reuze taart met dikke wolken slagroom en rijkelijk gegarneerd met vruchten.  
Dagelijks vers uit eigen banketbakkerij. U snijdt er zeker 14 grote punten uit.

Normaal 12,50

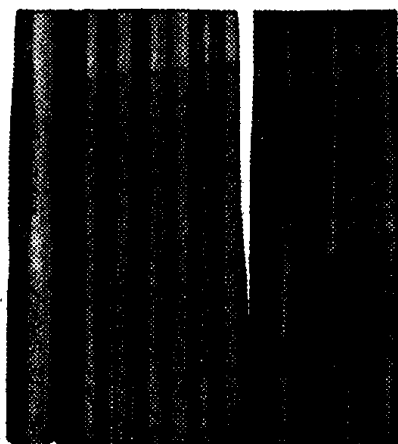
NÚ 11,-



Badlakens in diverse leuke, moderne dessins. Groot formaat en uitstekende kwaliteit.

Normaal 19,75

NÚ 17,75

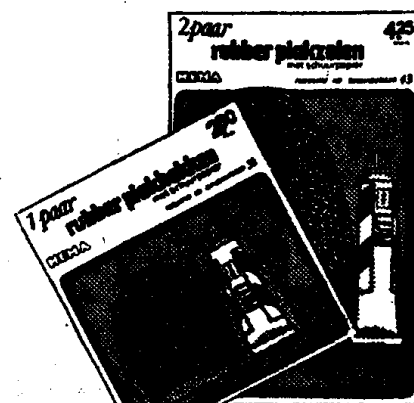


Acryl weefstoffen met grove of fijne structuur. 120 cm breed. Moderne effen kleuren of streepdessins in verschillende kleurstellingen.

Normaal 9,75 per meter.

NÚ 8,75

9 PER METER.



Rubber plakzolen en -hakken. Lijm, schuurpapier en gebruiksaanwijzing zijn er natuurlijk bij. Geschikt voor de maten 36 t/m 46. Plakzolen 2 paar 3,75, 4,25 en 4,75. Plakhakken per paar 2,50, 2,75 en 3,-.

NÚ 0,50

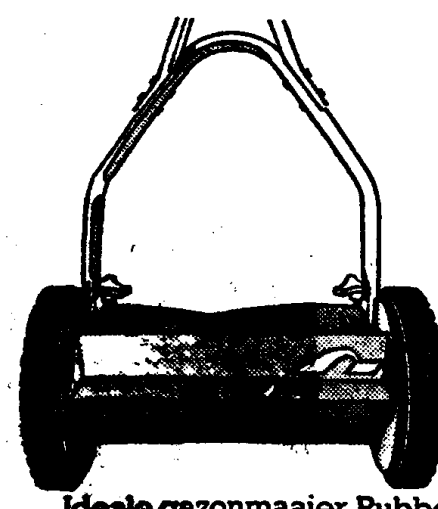
GOEDKOPER.



1 juni begint het visseizoen! Een goede start met een goeie hengel. 2-delige volglas werphengel van 1,85 meter, compleet met molen en accessoires.

Normaal 19,75

NÚ 17,50



Ideale gazonmaaier. Rubber-grip banden, nylon wielen op kogellagers. Gehard stalen ondermes. Instelbare snijhoogte. Vol jaar garantie. Normaal 70,-.

NÚ 59,-

HEMA

HEMA 20%

Aanbiedingen geldig t/m 31 mei.

DOE MEÉR MET MINDER GELD.

**kip regenboog**

**Dit is 'm!** 6995,-

er is een regenboog 380 voor iedereen!

Vrijdag 19 mei en zaterdag 20 mei  
maandag 22 mei  
t/m zaterdag 27 mei

**DOORLOPEND CARAVANSHOW**  
Bij aankoop van 'n caravan leuke verrassing!

**ZUID NED. CARAVANCENTRUM**  
**L. Jongen**  
Dr. Nolenslaan 105 - Sittard  
Tel. 04480 - 15623

**Goedlopende leningen nemen wij graag over.**  
Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

**GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!!**  
**BEL SMETS MONEY-SHOP**  
045-218218

**Kijk en vergelijk:**

netto vanaf	40 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
5.000	130	111	88	80	—
7.000	180	160	119	109	—
8.000	205	172	135	133	—
10.000	255	213	169	161	154
15.000	379	318	245	222	198
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	386	320
30.000	784	639	501	464	382

2e hypotheek tot 120% des bestaande  
Loopijd 15-20 jaar met ingebouwd continuïteitstelsel. Geen zakelijke kosten. Geen hypotheekkosten of andere kosten.  
10.000 = 60 x 80,11 - 60.000 = 60 x 474,40  
15.000 = 60 x 128,15 - 100.000 = 60 x 956,52  
20.000 = 60 x 181,20  
25.000 = 60 x 234,24  
1e Hypotheek v.a. 7,75%

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218  
Amsterdam, Keizergracht 353, tel. 020-236109/237066  
Rotterdam-Z, Pleinweg 238d, tel. 010-880733  
Eindhoven, Hertogenstraat 23, tel. 040-188913  
Venlo, Koninginnelaan 70, tel. 077-19775

**Prijs primeur**

Makkelijke 'Minky'-broek van polyester/Viscoe. Met twee opgestikte achterzakken en twee steekzakken. Kapnaad, beige, bruin of groen. Normale prijs 70,- t/m a.s. zaterdag

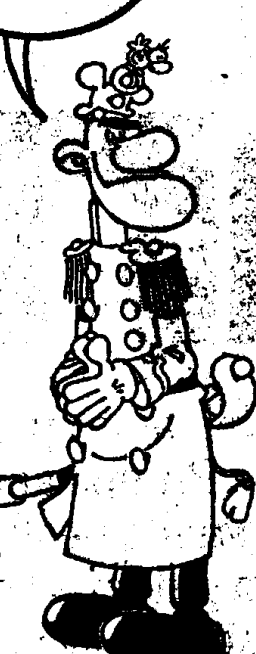
**60,-**

**Kreymborg**

Saroleestraat, Heerlen (tegenover V&D), Grote Staat, Maastricht.

# 'Stripdossier' van de ABN voor nieuwe spaarders.

Het wordt mij te veel... ik... plop... plop... plop...



Voor maar f 15,-

Om Stripdossier te bemachtigen hoeft u niets anders te doen dan een spaarrekening te openen bij de ABN en daarop ten minste f 50,- te storten. De ABN legt daar dan nog eens f 7,50 spaarpremie bij. Stripdossier mag u dan meenemen voor maar f 15,-. Let wel: u hebt f 7,50 gekregen en u betaalt f 15,-. Het is wel verstandig om enige haast te maken, want het aanbod geldt zolang de voorraad strekt.

**Waarom is Stripdossier echt uniek?**



Stripdossier is een dik naslagwerk dat speciaal voor de ABN is gemaakt. Voor jong en oud van 8 tot 80 jaar. Het is dus nergens anders te koop. Nog nooit verschenen er zoveel verschillende striphelden in één boek. Stripdossier is in totaal 320 pagina's dik. Er zijn 80 pagina's met een encyclopedisch karakter: bibliografie, historie, achtergronden, ontwikkelingen in Nederland, de rest van



Europa en Amerika. En er zijn 230 pagina's stripverhalen met beroemde figuren zoals: Bommel en Tom Poes, Robbedoes, Neio, Hoempa-Pa, Lucky Luke, de Schurken, de Generaal, Sammy, Olivier Blunder, en Suske en Wiske. Vele van de verhalen in Stripdossier zijn nog nooit eerder in boekvorm verschenen zoals: Robert en Bertrand, Bollie en Billie, F.C. Knudde, Michel Vaillant, Guust Flater, Popeye, Sjors en Sjimmie, Agent 327, Storm, De Leukebroeders, Leonardo, Eppo en Flippie Flink.

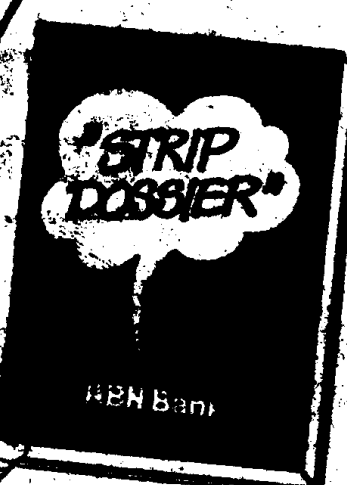
**Welke spaarrekening?**

Het aanbod om Stripdossier voor maar f 15,- te kopen, geldt voor alle spaarmogelijkheden van de ABN. U kunt bijvoorbeeld een Spaarboekje of -rekening nemen, een Spaar-Extra-rekening of een Groospaarrekening. Natuurlijk is er, voor jonge spaar-



ders, De Zilvervloot. Waarmee nog eens 10% extra rijkspremie te verdienen is. De mensen van de ABN helpen u graag bij uw keuze. En: alvast veel plezier met uw Stripdossier.

**GA SPAREN EN PAK MEE DAT 'STRIPDOSSIER'!**



Wij helpen.

**ABN Bank**



# Philips gaat met enkele geluids-topppers door de prijsbarrière.

Haast u nu naar uw handelaar en profiteer van het voordeel van deze sensationele Philips aanbieding.

Voor een beperkt aantal snelle beslissers bestaat er nu de mogelijkheid honderden guldens te besparen op een geweldige geluidscombinatie, voor jarenlang luistergenot. Uw handelaar weet er meer van; grijp deze eenmalige Philips kans.

**1. Een HiFi tunerstuurversterker.  
Twee elektronische boxen, 30 watt.**

\*

circa

**2. Een HiFi platenspeler.  
Een cassettedeck.**

\*

aanbod 1 en 2 samen circa

**1. Een HiFi tunerstuurversterker.  
Twee elektronische boxen, 60 watt.**

\*

circa

**2. Een HiFi platenspeler.  
Een HiFi cassettedeck.**

\*

aanbod 1 en 2 samen circa

## Philips. Groot in geluid.